limburgs dagblad

Sydney-rage

Dinsdag 16 augustus 1977. 59e jaargang no 191

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Onze noeste vrienden, de cijferaars, zijn weer aan het turven gegaan. Zij hebben heel West-Europa vermenigvuldigd gedeeld en opgeteld met boter, kaas, olie, bier, wijn, televisietoestellen, auto's, ijskasten en andere symbolen, die onder de welvaart gerekend kunnen worden. Daaruit is een indrukwekkende lijst ontstaan, een soort Olympische Spelen op het gebied van eten. De Italianen en de Fransen zijn kampioen in het wijndrinken. De Ieren veroveren goud in het aardappeleten en in het verorberen van vlees. Wij, Nederlanders, hebben een merkwaardig record gevestigd. Wij zijn wereldkampioen op het gebied van oliën en vetten. Maar liefst 31 kilo wordt er per Nederlander per jaar van deze spijzen „soldaat" gemaakt. Een biochemicus of een diëtist zou mij moeten uitleggen wat dit in werkelijkheid betekent. Waarom eet een Ier 127 kilo aardappels per jaar en een Nederlander maar 83 kili? Een brandende vraag. Een Italiaan pakt eventjes per jaar 103 liter wijn. Een Nederlander neemt genoegen met 10 liter. De eenheid van Europa begint duidelijk niet in de maag want daarvoor zijn de verschillen te groot. Vaak vraag ik mij af of de dikke boeken over de Westerse smulpaperij essentieel zijn voor de Europese Gemeenschap. Honderden ambtenaren zijn er mee bezig. Het wordt allemaal keurig in vier talen gebracht. Het ontleden van de gevulde maag van de Westeuropeaan lijkt mij niet de meest urgente taak van de EEG-functionarissen. Ik vind het ronduit een „grap" om dit soort cijfers te publiceren. Goede morgen, EEG, turf voor de grap ook eens wat er allemaal niet gegeten wordt in de rest van de wereld.

Pil

Het eitje gaat ditmaal over een anticonceptiepil, een 'vreemde zaak, als u er goed over nadenkt. Een pil trouwens die onder de huid wordt aangebracht en een paar jaar blijft werken. Zowel voor mannen als vrouwen. Hetgeen vooral de eersten wellicht kippevel zal bezorgen en het is te hopen dat die pil dan nog wel werkt. Na verwijdering van de pil wordt de vruchtbaarheid binnen een maand hersteld. Dat hebben proeven met ratten en apen aangetoond. Zij wel.

Het weer

LIMBURG

In de ochtend plaatselijk mist of laaghangende bewolking. Later flinke zonnige perioden met in de namiddag of avond een kleine kans op een lokale regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 20 tot 25 graden. Meest zwakke wind uit noordoost. Woensdag: vriendelijk, aangenaam zomerweer.

VANDAAG:

zon op:	6.24	onder: 21.02
maan op:	8.10	onder: 21.16

MORGEN:

zon op:	6.26	onder: 21.00
maan op:	9.23	onder: 21.41

Amsterdam	half bew.	21
Zuid-Limburg	zwaar bew.	22
Barcelona	onbewolkt	26
Helsinki	regenbui	16
Lissabon	onbewolkt	28
Luxemburg	licht bew.	24
Malaga	onbewolkt	29

Spaanse hotels sluiten deuren

Del Sol

Zoek op: ik protesteer

Door vrouw in koffer uit ziekenhuis gesmokkeld

Kappler in Duitsland

● *Oudere archieffoto van Herbert Kappler*

BONN/ROME – De Duitse oorlogsmisdadiger Herbert Kappler, die maandagochtend vroeg uit een militair hospitaal in Rome verdween, bevindt zich in West-Duitsland. De 52-jarige mevrouw Anneliese Kappler heeft de regeringsautoriteiten in Bonn telefonisch meegedeeld dat haar 70-jarige echtgenoot in de Bondsrepubliek was aangekomen.

In Rome verklaarde de Italiaanse minister van defensie, Vito Lattanzio, op een persconferentie dat mevrouw Kappler ongeveer 10 uur voordat de verdwijning van haar man werd ontdekt, met een grote koffer ongehinderd de politiebewaking in het hospitaal was gepasseerd.
Als gevolg van zijn ziekte woog Kappler niet meer dan 43 kilo. Minister Lattanzio zei te hebben begrepen dat mevrouw Kappler een zeer robuuste vrouw is. De grote koffer had zij op eigen kracht naar de lift gedragen of gesleept. Beneden aangekomen had zij het valies in een wachtende huurauto geladen en was vervolgens weggereden.

Gijzelaars

Kappler werd in 1948 tot levenslang veroordeeld wegens oorlogsmisdaden, **waaronder het laten doodschieten van 335 Romeinse gijzelaars in 1944.** Deze massa-executie was bedoeld als represaille voor een bomaanslag door Italiaanse verzetsstrijders die aan 32 SS-ers het leven had gekost. Sinds haar huwelijk in 1972 ijverde mevrouw Kappler voortdurend voor vrijlating van haar man.
Toen de 70-jarige Kappler het hospitaal uit werd gesmokkeld, bestond de politiebewaking uit 12 agenten.
Hoewel de Westduitse grondwet uitlevering verbiedt, heeft de federale politie wel opdracht gekregen Kappler op te sporen, zulks op grond van een verzoek dat via Interpol is binnengekomen.

Presidenten

Verwacht wordt dat de kwestie-Kappler een belangrijk onderwerp zal zijn als de regeringsleiders van de bondsrepubliek en Italië respektievelijk bondskanselier Schmidt en premier Andreotti, elkaar vrijdag in Verona ontmoeten.

Op weg naar Sydney

Andrew Evans en Leslie Mullen (een Britse Alfa Romeo-equipe) waren er gisteren niet meer bij toen de karavaan van de Londen-Sydney Rally Zuid-Limburg passeerde. Amper tien kilometer na de start kroonden zij zich met het praedicaat „eerste uitvallers". Onder de rook van Londen gaf de motor van hun auto de geest. Voor de rest geen nieuws uit de rally die op z'n dooie akkertje aan de grenspost Bocholtz arriveerde.
Foto's: de Mini Clubman van de Maleisiërs Wong-Seng Hoe-Tedh (Jeans East, Jeans West) en de Subaru 4WD van de Japanners Kokesi-Takaoka-Okazaki.

- *Een knappe prestatie leverde Oranjes waterpoloteam door Rusland een gelijkspel af te dwingen.*
- *Het Davis Cupteam komt in Limburg tennissen.*
- *Franse zege in de 24-Uur van Luik.*
- *Twee pagina's over het amateurvoetbal dat op 28 augustus van start gaat.*

Staking Spaanse horeca gaat door

MADRID/MALAGA – Het Spaanse horeca-personeel aan de Costa del Sol heeft een maandag bereikt loonakkoord in meerderheid als onvoldoende verworpen en staakt door voor het 'volle pond'. Werkgevers en vakbondsdelegaties kwamen in de ochtenduren een loonsverhoging overeen van ca. 150 gulden per maand. Aangezien er 240 gulden was geëist, besloot een meerderheid van de stakers de aktie voort te zetten. Dit betekent dat honderdduizenden toeristen, die van zondag op maandag al het eigen bed moesten opmaken, ook van maandag op dinsdag maar moeten zien hoe zij zich redden.

Duidelijk blijkt dat de diverse vakbonden het personeel in de horecasector niet in de hand hebben. Aan de Costa del Sol bijvoorbeeld ging slechts een van de vier bonden akkoord met de voorgestelde loonsverhoging van 150 gulden.

Beschoten

De Nederlandse eigenaar van een bar in Torremolinos, heeft een vakbondsfunktionaris met een geweer beschoten. De kogel trof geen doel, maar de vakbondsman liep wel letsel op doordat de vrouw van de Nederlander hem met een stuk ijzer afroste.

Benito Fernandez, de manager van het Atalaya Parkhotel in Estepona, vertelde dat sommige gasten zich bij afwezigheid van voldoende obers als wilden op het koud buffet stortten.
'We lieten ze maar begaan', zei Fernandez, 'want ik had toch geen personeel om hen de rekening te presenteren'.

De achtergrond van het conflict is de al jaren ingekankerde onvrede van het horeca-personeel dat niet langer van zins is 'de bankrekening van het kapitaal te spekken'.

Een kelner aan de Costa del Sol: „Wij worden aangenomen voor een achturige werkdag, maar moeten 13 à 14 uur buffelen voor een schamele 450 gulden per maand. Vroeger konden we dat nog enigszins aanvullen uit de fooienpot, maar tegenwoordig komt het allergoedkoopste massatoerisme naar Spanje. De Spanjaarden uit eigen land die nog wat te verteren hebben worden door onze bazen en hun politiek geweerd".

Twee doden bij verkeersongeluk

SWALMEN – Bij een auto-ongeluk op de Rijksweg-Zuid in Swalmen zijn zondagnacht twee personen verongelukt en drie inzittenden zwaar gewond geraakt. De 40-jarige Frans Kraus uit Venlo en 21-jarige Gerdi Cengiz uit Duitsland werden op slag gedood. De 21-jarige O.K., de evenoude M.H. en de 30-jarige S.P. zijn overgebracht naar het ziekenhuis in Roermond.

De bestuurder van de auto verloor in een bocht de macht over het stuur. De auto schampte een trottoir en enkele bomen en kwam tegen een muur aan de rechterzijde van de weg tot stilstand. In verband met de juiste toedracht van het ongeluk zoekt de rijkspolitie in Swalmen getuigen. Het fatale ongeluk vond plaats kort nadat de inzittenden van de auto in een café in de Roermondse Veldstraat betrokken waren geweest bij een vechtpartij.

Overvaller van postkantoor Wittem spoorloos

WITTEM – Om half vijf werd gisteren een roofoverval gepleegd op het postkantoor aan de Wittemer Allee. Aan het loket vervoegde zich een man van ongeveer 35 jaar oud, blond, halflang haar en een sikje die een blauw geruit overhemd droeg en vroeg vier postzegels van 75 cent.

Toen de lokettiste mevrouw M. J. Kleynen uit Heerlen (44) de postzegels voor het loket legde hield de man haar een pistool onder de neus: „Ik moet geld hebben", zei hij en dwong mevrouw Kleynen de kluis open te maken.

Hij raakte niets aan en hield haar een plastic zak geopend voor. Mevrouw K. deponeerde er ongeveer 2800 gulden in waarna de man, die Limburgs sprak, haar commandeerde plat op de grond te gaan liggen. Hij verliet het kantoor om in een oranjerode Chevrolet te stappen en met gierende banden te verdwijnen. Volgens ooggetuigen was mevrouw K. behoorlijk van de kaart. De dader ontsnapte ondanks het feit dat de politie, nadat alarm was geslagen, een val had opgezet door het plaatsen van twee onopvallende surveillancewagens en een motor op het kruispunt Nijswiller en de binnenwegen. De wagen die richting Vaals reed kwam niet door de afzetting.

Paus voelt einde naderen

CASTELGANDOLFO – „Ik zie het eind van mijn aardse leven naderen", zei paus Paulus maandag tijdens een eucharistieviering in een kerk aan het Meer van Albano ter gelegenheid van het feest van Maria Hemelvaart. De paus zei de 2000 aanwezigen, dat hij graag het volgend jaar zou terugkomen, „maar hier lang niet zeker van te zijn, gezien zijn leeftijd."

Reeds eerder had de paus een toespeling gemaakt op zijn naderende dood. In 1974 verklaarde hij voor de bisschoppensynode: „De ouderdom zelf is een ziekte".
De paus, die lijdt aan een pijnlijke vorm van arthritis, is volgens een Vatikaanse woordvoerder voor het overige in een uitstekende gezondheid. 26 september wordt hij 80 jaar.

Arrestaties in Soweto

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft zondag in het zwarte woongebied Soweto 66 jongelui gearresteerd die de begrafenis van een van hun kameraden bijwoonden. Een grote politiemacht viel de kerk binnen waar de rouwdienst voor de 19-jarige Regina Nhlapo, omgekomen tijdens een recente botsing tussen politie en betogers, werd gehouden. De politie ging tot arrestatie over toen de studenten met gebalde vuist de traditionele Black Power-groet brachten.

Taart voor hartstichting

GELEEN – Een gigantische taart van 1000 punten zal banketbakker Herman Mestrom uit Lindenheuvel aanstaande zaterdag aanbieden aan de Nederlandse Hartstichting.

De bakker doet dat ter gelegenheid van de officiële opening van het totaal gemoderniseerde winkelcentrum in Lindenheuvel-Geleen. De afdeling Geleen van de Hartstichting zal de 1000 stukken taart voor vijftig cent of meer te koop aanbieden en de opbrengst komt geheel ten goede aan het werk van de Hartstichting. Bakker Mestrom, die al druk bezig is met de festiviteiten omdat hij voorzitter is van de plaatselijke winkeliersorganisatie, begint vrijdagmiddag aan zijn baksel en verwacht dat hij de hele nacht moet doorwerken om de één meter hoge en twee meter brede taart klaar te krijgen. De taart krijgt een gewicht van ongeveer 100 kilo en er gaan 150 eieren, 10 kilo chocolade, 15 kilo marsepein, 15 kilo roomboter en 5 liter Grand-Marnier ('n Franse likeur) in. Voor hartpatiënten is de taart misschien minder geschikt, de Hartstichting is echter in haar nopjes met de schenking.

"Houen en Trouwen" op "Brabantse Dag"

Door Will J. Poulssen

Een kilometer of vijf ten oosten van de autoweg Weert-Eindhoven ligt Heeze. Gezapig verscholen temidden van een mooi en vriendelijk landschap heeft het rustige „durpke" nogal wat forensen aangetrokken. Zij hebben er echter vrede mee, dat de rust eenmaal per jaar een week lang met veel feestgedruis wordt verdreven. Dat gebeurt telkens tijdens de "Brabantse Dag". Van heinde en ver komen dan vele tienduizenden, om de talrijke manifestaties mee te maken. Vanaf 20 augustus tot en met zondag 28 augustus is het weer zo ver. De organisatoren verwachten meer dan 60.000 toeschouwers, die getuige willen zijn van wat men in Heeze rond het thema "Houen en Trouwen" allemaal gaat uitbeelden.

In de betreffende week staat er niet alleen een zeer uitvoerig, maar tevens zeer gevarieerd programma te wachten. De kosten ervan zijn begroot op maar liefst 184.000 gulden. Folkore, kunst, muziek, toneel en dans vormen de belangrijkste onderdelen van de "langste Brabantse dag". De dorpsbevolking levert een belangrijke bijdrage bij het uitbeelden van veel gebruiken rond het minnen, vrijen, de verkering en het huwelijk. Maar ook een groot aantal Belgen (meer dan 600) komt uit alle Belgische windstreken opdagen om het feestelijk gebeuren nog meer luister bij te zetten. De zuiderburen zijn vertegenwoordigd met bekende folkloristische groepen, toneelgezelschappen en artiesten op het vlak van luchtig zowel als serieus amusement.

Optocht

Als hoogtepunt van de manifestatie geldt elk jaar de grote optocht. Hij trekt ditmaal op zondag 28 augustus vanaf half drie door de knusse straten van Heeze. Natuurlijk staat ook deze stoet, waarin zo'n vijftienhonderd personen meetrekken, in het teken van "Houen en Trouwen". De deelnemers hebben maandenlang hun fantasie aangeboord om de talrijke taferelen zo goed mogelijk uit te beelden.

Zo voeren zij een "kwaai wijf" ten tonele om de problemen te illustreren rond de vrouw die "de broek aan heeft". Een weegschaal dient als attribuut om het onevenwichtige tussen huwelijk en overspel aan te tonen. Vreugde en verdriet na het ja-woord zijn eveneens in het patroon van de optocht opgenomen. Verder kunnen de toeschouwers getuige zijn van een Brabantse vrijersmarkt en het oude gebruik "tafelen". Het laatste om te schetsen hoe boos vroeger buurtbewoners konden zijn, wanneer onverhoopt een verkering uitraakte.

Hoe in de goede oude tijd een volksgericht over een overspelige vrouw oordeelde vormt ook een pakkend tafereel. En helemaal spannend wordt het wanneer de bevrijding aanbreekt voor een geschaakt plattelandsmeisje. Het huwelijk van Hertog Jan van Brabant hebben de ontwerpers ook niet vergeten. De optocht van 5 km lengte wordt tenslotte besloten met een spectaculaire show rondom een reusachtig poezenechtpaar. Dit paar is afkomstig uit het Belgische Ieper en bekend uit de vermaarde "Kattestoet" die daar jaarlijks pleegt te trekken. Er geven trouwenns nog meer groepen uit België "acte de présence", als omraming van de 25 wagens waarop het thema "Houen en Trouwen" voornamelijk wordt uitgebeeld.

Folklore

Veel folklore dus op de laatste dag van de Heezer manifestatie. Maar ook al op zondag 21 augustus in de tuin van het fraaie gemeentehuis waar een grote tent staat. Hier treden vanaf 14.00 uur talrijke Zuidnederlandse en Belgische groepen op. Hun repertoire bestaat uit volksmuziek en volksdansen. Tot deze groepen behoort ook "Alkuone" uit België, wijd en zijd bekend door de spectaculaire manier waarop de leden folklore brengen. Ook bejaardendansgroepen nemen deel aan deze folkloristische middag die gratis toegankelijk is.

De meeste manifestaties vinden op zaterdag 27 en zondag 28 augustus plaats. Om te beginnen is er op beide dagen een toneelfestival. De op te voeren stukken houden – uiteraard – weer verband met het thema "Houen en Trouwen". Aan het festival werken negen Belgische en veertien Nederlandse amateurgezelschappen mee. Ze brengen niet alleen kindertoneel (in de tuin van het gemeentehuis), maar ook straattoneel (op het Stabrechtplein) en wagenspelen (op diverse plaatsen in het dorp). Een vijftiental muziekgroepen en individuele muzikanten luisteren de voorstellingen muzikaal op. Circa 650 toneelspeelsters en spelers nemen aan het festival deel. Met hun groep trekken zij van de ene speelgelenheid naar de andere, begeleid door muziek en spel. Zes groepen treden met een eigen productie op. Acht stukken worden voor het eerst opgevoerd.

Een aparte attractie vormt op 27 en 28 augustus (van 12.00 tot 21.00 uur) het Edelambachtendorp in de tuin van het gemeentehuis. Heeze was een van de eerste – zo niet de eerste – plaats waar demonstraties van oude ambachten plaatsvonden. Een waarborg dat er op het gebied van deze ambachten ook nu iets bijzonders te wachten staat. Neem bijvoorbeeld het laten zien van een aantal originele gebruiken uit het vroegere boerenbedrijf. Zij worden gepresenteerd door een groep boeren en oud-boeren uit Heeze in de leeftijd van 65 tot 85 jaar.



„Show"

Veel bekijks zal ook de "agrarische show" trekken met als onderdelen onder andere het dorsen in twee-, drie- en vierslag. Of het dorsen in een "dorsmanège" met een authentieke door een paard getrokken dorsmolen. Men kan er zien hoe een "wannemolen" werkt(e) en hoe het "haren" (scherpen van de zeis) moet gebeuren. Het stroschudden, "walm" maken en het opzetten van korenschoven behoort ook tot de "agrarische show". Tussen deze bedrijven door geven individuele ambachtslieden een demonstratie van hun nijver kunnen.

Het Stabrechtplein vormt op 27 en 28 augustus het domein van de kunstenaars uit de regio. Op een kunstmarkt laten zij niet alleen hun werken zien, maar bieden ze eventueel ook te koop aan. De markt wordt muzikaal opgeluisterd door een kapel en muziekgroepen die aan de optocht deelnemen.

Voor een aparte noot tijdens de "Brabantse Dag" zorgen op zaterdag 27 augustus zeer veel "old-timers" die Heeze aandoen. De Historische Automobiel Vereniging houdt op die dag namelijk een reünie in het dorp en is gast van de organisatoren. Na het middaguur maken de historische auto's een tocht door het dorp. Tot de inzittenden behoren onder andere plaatselijke echtparen, die twintig jaar geleden in de echt traden.

Kasteel

Een gedeelte van de diverse programma-onderdelen vindt tijdens de "Brabantse Dag" op de binnenplaats van het kasteel plaats. Het zijn een viertal culturele avonden, waarvan de eerste (op vrijdag 19 augustus) een besloten karakter heeft. Voor iedereen toegankelijk is echter op dinsdag 23 augustus de avond waarop klassieke en volksmuziek te beluisteren valt. Aan deze avond werken mee het "Phalesius-Consort" uit België en de bekende Nederlanse volksmuziekgroep "Folk Corn" uit Bennekom. Woensdag 24 augustus is het "Figurentheater Triangel" (van Henk en Ans Boerwinkel) aan de beurt met een poppenspel. Tevens valt de volksmuziekgroep de "Elegasten" uit België te beluisteren. De laatste culturele avond op vrijdag 26 augustus brengt de bekende Vlaamse voordrachtskunstenares Tine Ruysschaert op het toneel. Medewerking verleent ook de klassieke muziekgroep "Consortium Anticum".

Met al deze evenementen is de koek nog niet op. Alle dagen vindt er in het koetshuis van het kasteel ook nog een tentoonstelling plaats met als thema weer het "Houen en Trouwen". Belangrijk onderdeel van deze expositie is een aantal voorwerpen uit het archief van het Koninklijk Huis. Zij werden bij vorstelijke huwelijken gebruikt of geschonken. Zo zal de bruidsjapon van koningin Wilhelmina uit 1901 te zien zijn. Ook de bank waarop de koningin en prins Hendrik knielden tijdens de inzegening van hun huwelijk. Het vloerkleed waarop deze bank stond ligt er ook. Haagse adellijke dames maakten het destijds. Tot de collectie behoort tevens de gouden ganzeveer, die Prinses Juliana en prins Bernhard destijds gebruikten bij het tekenen van de huwelijksacte.

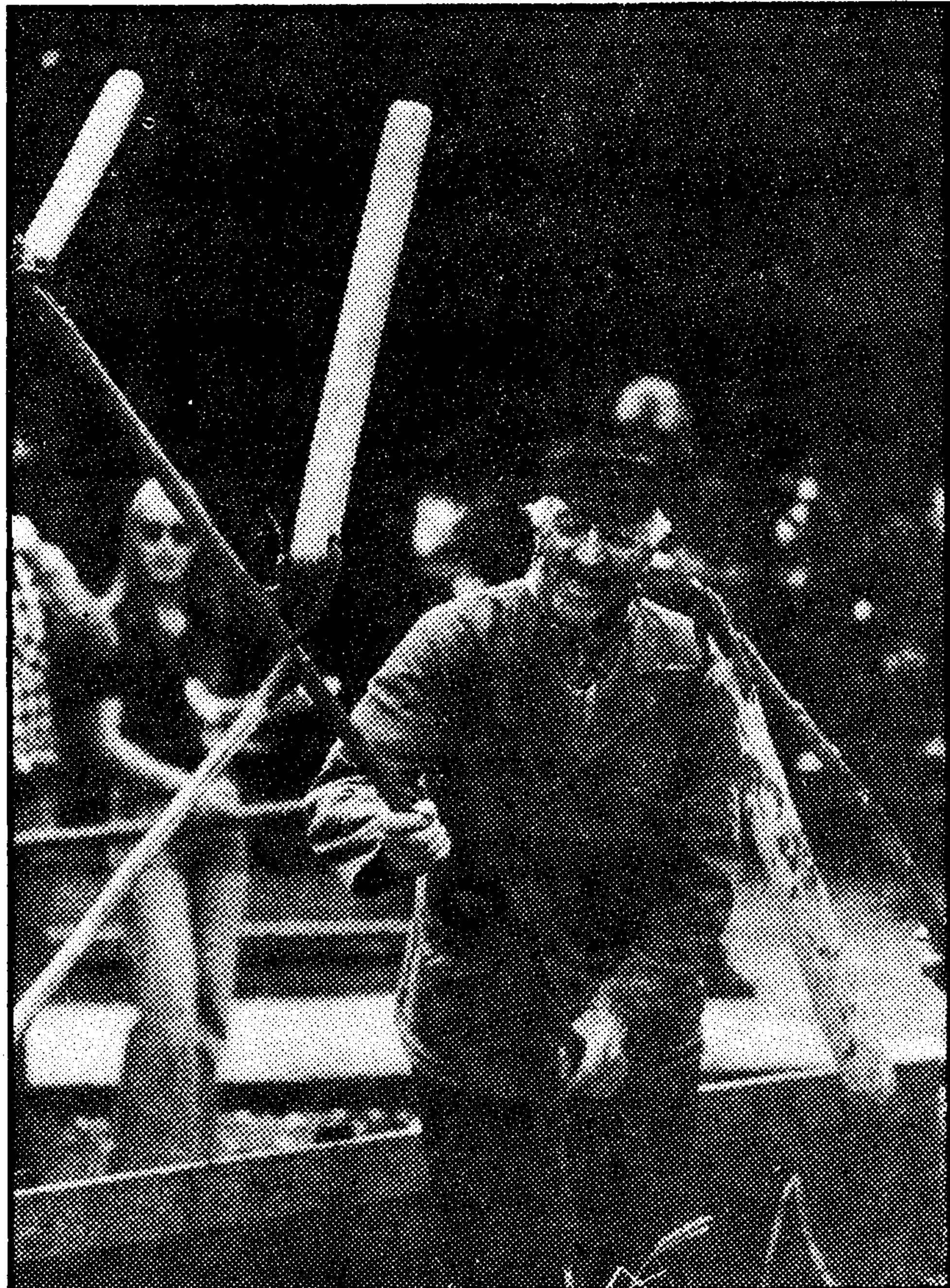
Rubens

Op de tentoonstelling kan men verder prenten zien uit de Rubens-tentoonstelling van Antwerpen. Antwrpen. "Houen en Trouwen" is hier vertegenwoordigd door tal van voorwerpen uit het Vlaamse en Brabantse leven. In relatie tot het thema staan eveneens ruimtelijke objecten langs de oprijlaan naar het kasteel. Het zijn werken van acht Brabantse, twee Limburgse, een Twentse en een Vlaamse kunstenaar.

De tentoonstelling is van 20 tot en met 28 augustus toegankelijk. Op de zater- en zondagen zijn de openingstijden van 12.00 tot 22.00 uur. Op maandag 22 en donderdag 25 augustus van 18.00 tot 22.00 uur en op woensdag 24 en vrijdag 26 augustus van 14.00 tot 19.00 uur.

Heeze is per auto gemakkelijk te bereiken via de autobaan Maastricht - Eindhoven. Na Weert de afslag Heeze (Valkenswaard) nemen. Let er wel op dat op zondag 28 augustus (de dag waarop de optocht trekt) **het dorp om 11.00 uur voor het verkeer wordt afgesloten.** Het verdient aanbeveling op die dag per trein naar Heeze te reizen.

Vanaf het station Weert lopen er tussen 10.00 uur en 14.30 uur extra treinen (rijtijd 12 minuten), die drie minuten na het hele en drie minuten na het halve uur vertrekken. Voor ƒ 6,00 kan men een treintoegangbiljet krijgen. In het bedrag zijn inbegrepen een retourtje voor de trein en het entreegeld voor de optocht.



● *Hoe in vroeger dagen de boeren met de dorsvlegel zwaaiden is op de „Brabantse Dag" ook te zien.*



● *De laatste weken wordt er naarstig gewerkt aan de vijfentwintig wagens die in de optocht meetrekken.*



● *De Heezenaren die elk jaar deelnemen aan de grote optocht zijn ware acteurs bij het uitbeelden van de talrijke taferelen.*

Programma en prijzen

Het programma van de „Brabantse Dag" ziet er tussen zaterdag 20 en zondag 28 augustus als volgt uit:

Zaterdag 20 augustus: Kinderfeest (14.30 uur) in tuin van het gemeentehuis. In dezelfde tuin om 20.30 uur officiële opening van de "Dag" door de gouverneur van Brabant Mr. G. Ph. Brokx. Daarna feestavond met optreden van Nederlandse en Belgische artiesten en muziekkapellen.

Zondag 21 augustus: Folkloristische middag met dans- en muziekgroepen uit België en Nederland in de tuin van het gemeentehuis (14.00 uur). Toegang gratis.

Dinsdag 23 augustus: Klassieke en folkloristische muziek op de binnenplaats van het kasteel (20.00 uur). Toegangsprijs: ƒ 5,00.

Woensdag 24 augustus: Poppentheater en volksmuziek op binnenplaats van het kasteel (20.00 uur). Toegangsprijs ƒ 5,00.

Vrijdag 26 augustus: Klassieke muziek en voordrachtskunst op de binnenplaats van het kasteel (20.00 uur). Toegangsprijs ƒ 5,00.

Zaterdag 27 augustus: Toneelfestival (13.30 uur) op diverse plaatsen in het dorp; edelambachtendorp (12.00 tot 21.00 uur) in de tuin van het gemeentehuis. Toegangsprijs: ƒ 1,50; kunstmarkt (12.00 tot 21.00 uur) op het Stabrechtplein; reünie historische auto's.

Zondag 28 augustus: Optocht rond het thema "Houen en Trouwen" (14.30 uur). Toegangsprijs: ƒ 3,50. Verder: toneelfestival (12.00 uur), edelambachtendorp (12.00 tot 21.00 uur), kunstmarkt (12.00 tot 21.00 uur) en Vlaams-Brabants tuinfeest.

Van zaterdag 20 tot en met zondag 28 augustus: Tentoonstelling "Houen en Trouwen" in het koetshuis van het kasteel. Toegangsprijs ƒ 1,50. Kinderen tot twaalf jaar (onder geleide) betalen voor alle evenementen ƒ 1,00.

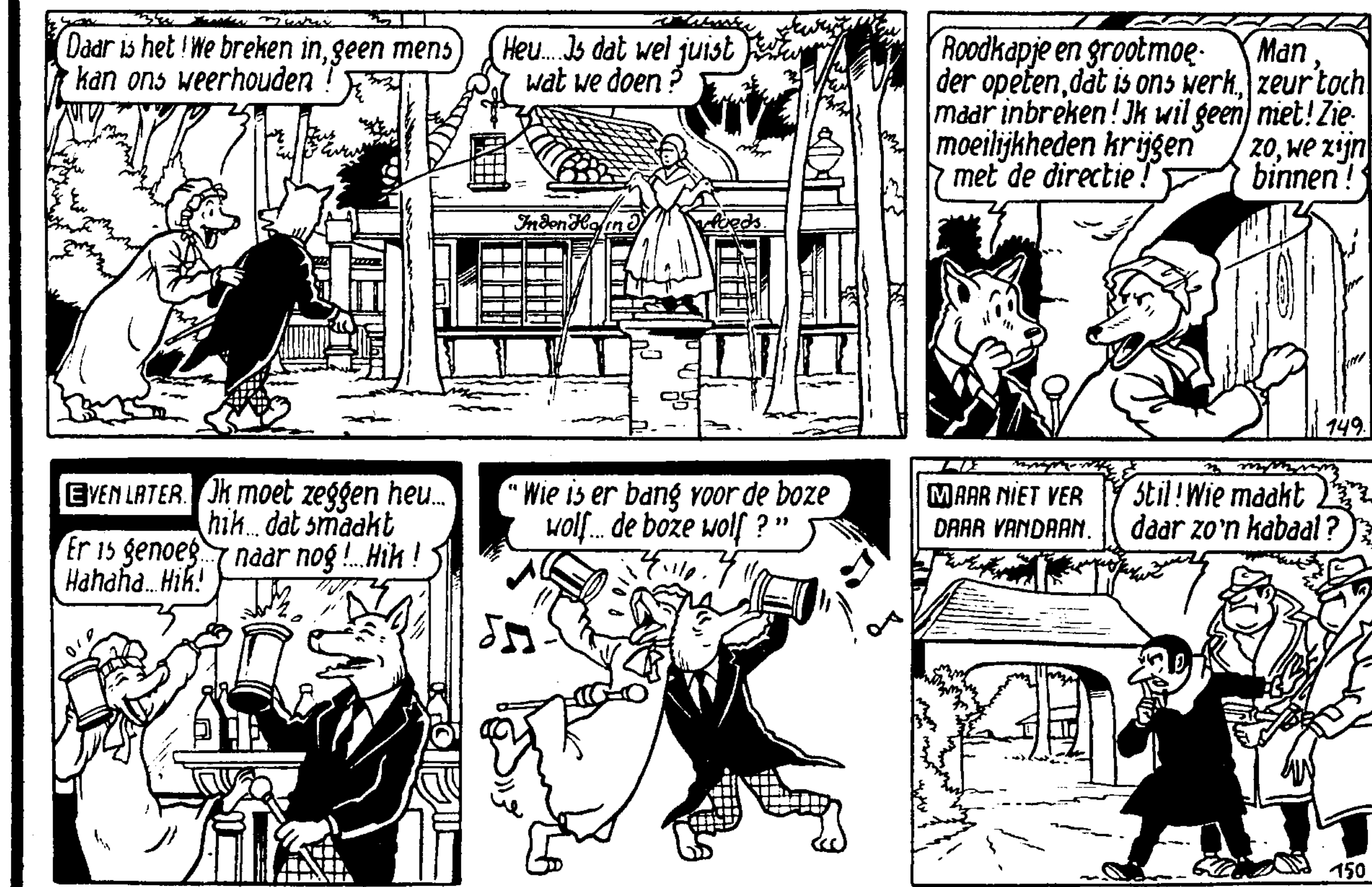
puzzel van de dag

rumoer maken / doen		naai-gerei	speels		betaal-middel	bouw-land	
Ned. rivier					pers. vnw.	naai-gerei	
leuk							deel
zang-stem / was-bekken				hoofd-deksel / speel-goed			
					zonne-god / rivier in Italië		
deel v.e. fuik		schaak-stuk					
			vuur-koord				

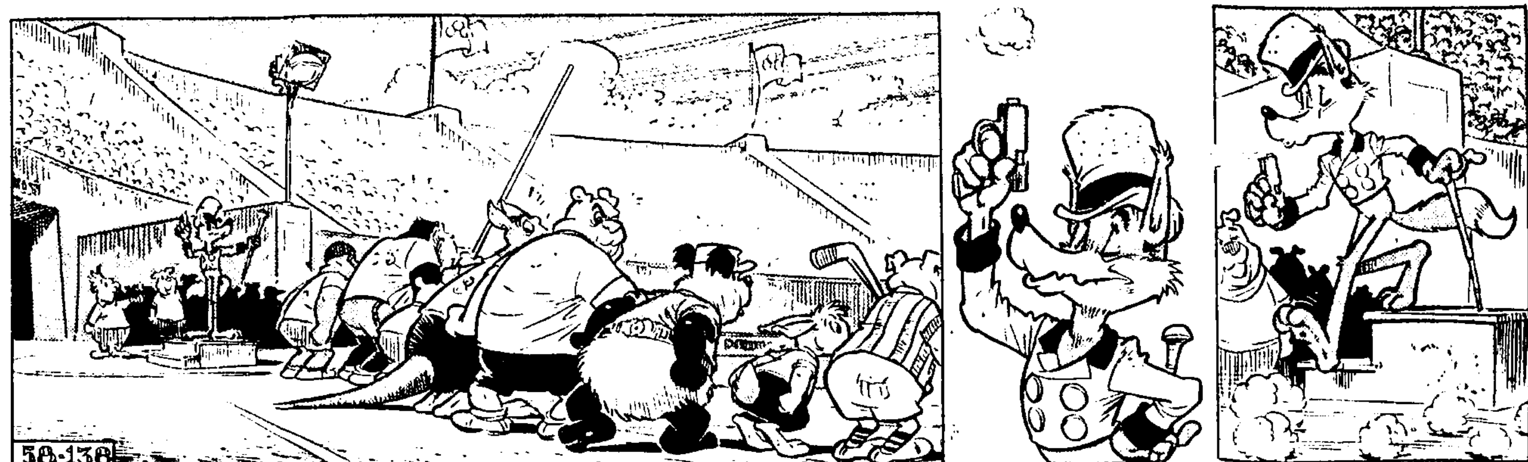
oplossing van gisteren

-	h	-	-	r	-	p	-
h	a	n	n	o	v	e	r
k	n	o	e	i	e	n	-
-	n	e	s	-	e	d	e
-	e	n	t	e	r	e	n
-	m	-	e	m	e	l	t
v	a	a	l	s	-	e	e
-	n	i	s	-	i	n	n

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen



Panda en de sportmeester



Jantje Flap en Kareltje Knakker stelden zich naast Pam op bij de startstreep van de Voorronde.
„We moeten hem in de gaten houden," siste de worstelaar, een slinkse blik op Panda's neef werpend. „Die jongen heeft geen sportfiguur. Die kan nooit op een eerlijke manier winnen."
„Nee," gaf de ander toe. „En toch heeft Goedbloed op hem gewed. Daar zit vuiligheid achter."
Op dat moment richtte Joris een startpistool in de lucht..
„Victoria qualitatum!" riep hij plechtig. „Oftewel, om met de Klassieken te spreken: moge de beste winnen!" Met die woorden vuurde hij het wapen af - en de deelnemers draafden weg.

„En die beste is Pam, vanzelfsprekend..." vervolgde Joris binnensmonds, van de verhoging af klimmend. „Daar zal het bionische gordeltje van professor Putter voor zorgen..."

hap weg

Frambozen ijs

Neem hiervoor een doosje frambozen en vul dit zonodig aan tot minstens 250 gr. Druk de frambozen met een vork fijn en meng er 100 gr. poedersuiker door en enkele druppels citroensap. Klop een kwart liter slagroom, die ijskoud moet zijn, op met 25 gr poedersuiker. Klop de slagroom vooral niet helemaal stijf. Meng de slagroom door de frambozenmassa en schep dit mengsel in een vrieslaatje. Zet het vrieslaatje in het vriesvak van uw koelkast. Zorg dat uw koelkast vrij is van ijsafzetting en schakel de laagste vriestemperatuur in. Reken op ongeveer drie uur vriezen en schep gedurende die tijd het ijs nu en dan eens om. Als het seizoen voor verse frambozen voorbij is kunt u frambozen uit de diepvries gebruiken. Het is niet nodig ze geheel te laten ontdooien.

VANDAAG de dag

Kat

DENVER – Zaterdag drong een met een mes gewapende man een boek- en grammofoonplatenwinkel alhier binnen en eiste geld van mej. Diane Wakabayashi, een van de twee eigenaressen van de zaak. Gelijk stapte haar kat Melissa naar voren en begon vervaarlijk te blazen tegen de man. Het beest deed zo dreigend dat de overvaller een stoel pakte om zich te verdedigen. Ondertussen snelde mej. Wakabayashi naar buiten en waarschuwde een agent die de rover die 'm ondertussen ook (zonder buit) had gesmeerd, kon grijpen.

Onderhuidse pil

CHICAGO – In de Verenigde Staten is een anti-conceptiepil ontwikkeld die bij mannen zowel als vrouwen onder de huid kan worden ingeplant en een werkingsduur heeft van tot twee à drie jaar. Dit staat in een artikel in de jongste aflevering van het tijdschrift van het Amerikaanse medische genootschap. De werkzame stof van de pil wordt langzaam aan het omringende weefsel afgegeven tot de pil geheel is opgenomen. Bij proeven op ratten en apen is gebleken dat de vruchtbaarheid binnen enkele dagen kan worden hersteld door de pil via een kleine insnijding te verwijderen. Zij is ook goedkoper dan orale anti-conceptiemiddelen.

Levend na val

UTRECHT – Een 33-jarige man uit Utrecht heeft zaterdag een val van 15 meter overleefd. Hij kwam op het dak van een geparkeerde auto terecht. Het slachtoffer liep een flinke hoofdwonde op en moest per ziekenauto naar het ziekenhuis worden overgebracht. De man was met een vriend bezig op het dak van een woning met een televisieantenne. Hij verloor zijn evenwicht en viel. De auto werd flink beschadigd.

Officier kamp in

MOSKOU – In Bakoe, de hoofdstad van de Sowjet-republiek Azerbeidzjan, is de officier van justitie Toerkhand Goesseinov veroordeeld tot 15 jaar dwangarbeid wegens afpersing, aldus het dagblad Bakinskij Rabotsjij dat in Bakoe verschijnt. Goeseinov zou 10.000 roebel (ruim 30.000 gulden) hebben ontvangen van directeuren van enkele bedrijven uit Bakoe en omgeving nadat hij gedreigd had hun gerechtelijk te zullen vervolgens wegens wanbeleid.

Blokkade

ROTTERDAM – Uit protest tegen de sluiting van acht sex-clubs op Katendrecht door het stadsbestuur van Rotterdam hebben de eigenaars, maandagmiddag de Maastunnel geblokkeerd. Met dertig auto's sloten zij tegen het spitsuur de tunnel aan de noordelijke zijde af. Na een gesprek met de politie gaven de demonstranten de blokkade, die een half uur duurde, op. Inmiddels waren lange files ontstaan. Het duurde ruim een uur voordat deze waren opgelost.

Terechtstelling

LAGOS – Het afgelopen weekend zijn in Nigeria negen mensen wegens diefstal terechtgesteld. Zes Nigerianen, gemiddeld 21 jaar oud, zijn in de stad Ilorin doodgeschoten wegens diefstal van auto's, geld en horloges. De drie anderen zijn geëxecuteerd in de stad Benin, wegens diefstal van drie naira's (ongeveer 12 gulden). De Nigeriaanse regering heeft onlangs tot herinvoering van deze zware straffen besloten om de stijging van de criminaliteit tegen te gaan.

Discriminatie

NIEUW DELHI – Premier Morarji Desai van India heeft maandag een tijdslimiet aangegeven voor de opheffing van de discriminatie jegens de onaanraakbaren, die deel uitmaken van de laagste sociale kaste in India. Desai noemde deze discriminatie een „grote zonde" waarvoor een ieder boete zou doen. In een toespraak tot de bevolking, ter gelegenheid van de dertigste jaarlijkse herdenking van de onafhankelijkheid van India, opperde de Indiase leider, dat in de komende vijf jaar een einde zou moeten worden gemaakt aan de onaanraakbaarheid.

Cambodja

SYDNEY – Cambodja heeft bekendgemaakt dat het troepen mobiliseert om zich tegen Vietnam te verdedigen. Deze melding zegt de Australian Broadcasting Commission (ABC) maandag te hebben opgevangen van radio Phnom Penh. Volgens ABC volgt het op eerdere berichten over botsingen van Vietnamese zijde. Volgens het bericht van de radio, dat in Bangkok werd opgevangen, vechten Cambodjaanse troepen op vier fronten, in het oosten, noordoosten en zuiden aan de grens met Vietnam en aan de Cambodjaanse grens met Thailand.

Piloot gedood

TEXEL – Op vliegveld Texel is een Piper Cub van het luchtreclamebedrijf Roeper tijdens het oppikken van een sleep neergestort. De piloot is levend verbrand. Het vliegtuigje moest de reclamesleep tussen twee palen vandaan halen. Hierbij raakte het, vermoedelijk door een te lage snelheid, overtrokken. Het toestel stortte neer en vloog onmiddellijk in brand. De brandweer van vliegveld Texel had het vuur in twee minuten onder de knie.

Strijd op diverse plaatsen in het land

Ethiopië geeft tegenslag toe

ADDIS ABEBA – Ethiopie heeft maandag toegegeven dat het zijn troepen slecht vergaat, niet alleen in het zuidoosten in de Ogaden, maar ook in het noordwesten, waar zij slaags zijn met verzetsstrijders van de monarchistische „Ethiopische Democratische Unie" (EDU)

Overigens sprak de regeringsradio van een „tijdelijk" succes van de tegenstanders van het bewind in Addis Abeba. „Zij hebben economische sabotage uitgevoerd, enkele delen van het Ethiopische grondgebied veroverd en de onderdrukte bevolking genadeloos afgeslacht". De EDU die voornamelijk uit medestanders van wijlen keizer Haile Selassie bestaat, is een van de vele opstandige groeperingen in Ethiopie. Zij treedt vooral nabij de Soedanese grens op.

Bommen

Somalië heeft maandag Ethiopie ervan beschuldigd noordelijke delen van Somalië te hebben gebombardeerd, waardoor burgers zijn gedood en schade is ontstaan. Twee in de VS gebouwde F-5-vliegtuigen zijn volgens dit bericht neergeschoten.

Enkele uren tevoren had president Siad Barre in een toespraak zijn landgenoten gewaarschuwd dat zij zich gereed moesten houden om aan een grote invasie door Ethiopie het hoofd te bieden. Hij waarschuwde ook dat zijn land zich rechtstreeks in de strijd in de Ogadenwoestijn zal mengen wanneer Ethiopie van buitenlandse huurlingen gebruik zou maken, maar hij zei te betwijfelen of de berichten dat Cubaanse troepen op weg naar Addis Abeba zouden zijn wel juist waren.

Ethiopie wees de beschuldigingen van een bombardement op Somalië als „pure fantasie" van de hand. Een woordvoerder van het ministerie van voorlichting zei maandag dat Ethiopie momenteel een zuivere verdedigingsoorlog voert op eigen grondgebied om de Somalische strijdkrachten te verdrijven.

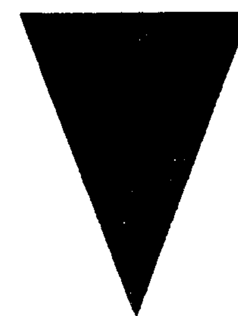
Hij zei dat Ethiopie geen Somalisch gebied heeft geschonden en noemde de beschuldiging van Mogadiscio een poging tot verdoezelen van de Somalische agressie en tot misleiding van de wereldopinie.

FNV: Gezinshulp niet via uitzendbureaus

DEN HAAG – De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) heeft minister Boersma van sociale zaken de raad gegeven niet zijn fiat te geven aan een plan van staatssecretaris Meijer van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk: de FNV heeft er bezwaar tegen dat de instellingen voor gezinshulp gaan fungeren als uitzendbureaus.

De FNV acht het heel goed mogelijk de beoogde bezuinigingen te bereiken als de part-time helpsters wel in dienst van de instellingen komen. Gaat staatssecretaris Meijer hiermee akkoord, dan kan de zogenaamde Alpha-hulpverlening de goedkeuring van de vakbeweging wegdragen. Zij had eerder, evenals het ministerie van sociale zaken, aangedrongen op verbeteringen. Gevolg hiervan was dat de beloning van de Alpha-helpsters zal geschieden op basis van het minimumloon en dat er een uitkering bij ziekte komt. Voorts heeft staatssecretaris Meijer de bewindsman van sociale zaken laten weten, dat het geld beschikbaar is voor een goede pensioenregeling voor het personeel van de instellingen voor gezinshulp.

● Een opmerkelijk gezicht: een volslagen verlaten Place de la Concorde in Parijs. Net als in heel Zuid-Europa hield Parijs het gisteren voor gezien en bleef in bed of minstens thuis. Gevolg was een ongekende rust in de Franse hoofdstad





Verdachte van muntenroof vrijgesproken

HEERLEN – De Hoensbroekenaar Jean Paul L., die op 24 mei aangehouden werd op verdenking van deelname aan de postzegels en muntenroof in Beek, is in vrijheid gesteld. Van de vijf personen, die op die dag werden gearresteerd, verblijft alleen nog de Heerlenaar Maarten de J. in het huis van bewaring.

Vandaag zal in Den Bosch beslist worden over zijn beroep tegen het bevel tot gevangenhouding, dat voor hem is afgegeven.

Bij de Heerlenaar werd tijdens zijn arrestatie een grote partij munten in zijn auto aangetroffen. die van diefstal bij een Beekse muntenhandelaar afkomstig was. Volgens de verklaring van De J.. zou hij het pakket van iemand in bewaring gekregen hebben en moest het later weer worden afgegeven. De munten en postzegels, die tijdens de huiszoeking bij de Hoensbroekenaar L. in beslag werden genomen, zijn teruggegeven. Vastgesteld werd, dat deze eigendom van de echtgenote van L. zijn. Volgens de officier van justitie mr. C. Ficq zal de zaak tegen de vijf verdachten vermoedelijk op 5 september dienen. Hij kan nog niet zeggen wat ten laste gelegd gaat worden. Een van de verdachten, Peter R., die drie dagen na de arrestatie vrijgelaten werd. is inmiddels spoorloos. Vermoed wordt, dat hij zich in Hongarije bij zijn daar wonende echtgenote bevindt.

Gemeente wil prijs huizen vaststellen

Van onze correspondent

UTRECHT – Toekomstige huiseigenaren in Utrecht mogen binnen de zes jaar hun huis slechts doorverkopen aan kopers, die door de gemeente worden aangewezen. De gemeente stelt ook min of meer de verkoopprijs vast. Dit blijkt uit een voorstel aan de gemeenteraad, waartegen burgemeester Vonhoff en wethouder S. Torensma (beiden VVD) overigens bezwaar hebben aangetekend.

Dit aan banden leggen van de huizenverkoop wordt mogelijk door voorwaarden te verbinden aan het uitgeven van grond in erfpacht door de gemeente. Wie zijn huis wil verkopen moet ook het recht op erfpacht overdragen en daarbij treedt dan – als de gemeenteraad ermee akkoord gaat – het „anti-speculatie-beding" in werking.

Belangrijkste voorwaarde bij dat beding is, dat wie binnen zes jaar na vestiging zijn huis weer kwijt wil het recht van erfpacht alleen kan overdoen aan een kandidaat die door de gemeente wordt voorgedragen. De koopsom moet berekend worden op basis van de globale indexcijfers van de bouwkosten van de woning.

Kostprijs

Met dit beding willen B en W een einde maken aan „overwinsten" bij de verkoop van huizen. Bovendien wil het college daardoor bewerkstelligen dat het desbetreffende huis terstond weer tegen kostprijs ter beschikking kan worden gesteld aan gegadigden, die aan de selectienormen voldoen. B en W denken daarbij met name aan eigenaars-bewoners van huizen, die door de gemeente in het kader van de stadsvernieuwing worden gekocht.

In het voorstel aan de raad leggen B en W uit, dat de prijzen voor nieuwbouwwoningen lager zijn dan die van bestaande huizen. „Speculatie in nieuwe huizen ligt voor de hand, zeker in de huidige situatie, waarin de prijzen als gevolg van schaarste sterk stijgende zijn", aldus B en W.

Het college wenst nu een anti-speculatie-beding in te voeren omdat in Lunetten de eerste percelen grond voor premiekoop- en vrije sectorwoningen in erfpacht moeten worden uitgegeven. Juist in Lunetten kan volgens het college speculatie extra hard aankomen, omdat dit uitbreidingsplan zonder winstoogmerk door een aantal samenwerkende woningbouwverenigingen wordt gerealiseerd.

Maar ook in andere gebieden moet, aldus het college, speculatie zoveel mogelijk worden voorkomen. Het wijst er in dit verband op, dat de overheid veel geld in de woningbouw stopt om betaalbare huizen te krijgen.

Omvang

Burgemeester Vonhoff en wethouder Torensma zijn het niet eens met het voorstel. Zij menen dat de speculatie – het kopen en verkopen met de bedoeling om buitensporige winst te maken – niet is vastgesteld, evenmin als de omvang van mogelijke speculatie. Door die onduidelijkheden zijn zulke ingrijpende bepalingen als het college van B en W nu voorstelt volgens beiden niet gewettigd.

PLO: nieuwe stap naar annexatie

BEIROET – De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO heeft het Israelische besluit tot wijziging van de wettelijke status van Arabische en Palestijnse inwoners van in 1967 bezette gebieden „een nieuwe stap tot annexatie" genoemd en een bewijs dat Israel een vijfde oorlog in het Midden-Oosten wil.

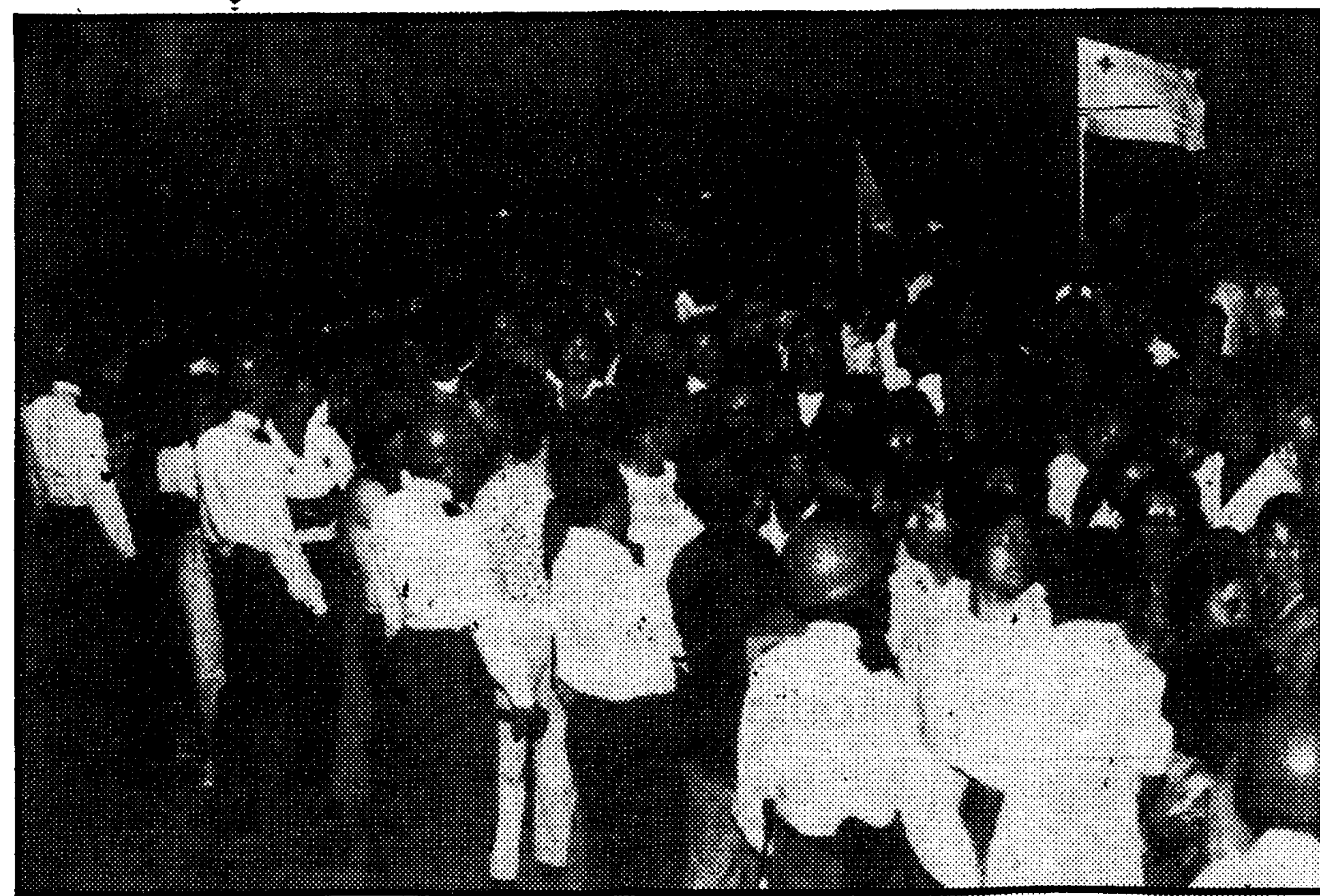
„Eerst (eind vorige maand) besloot (premier Menachem) Begin drie nederzettingen op de westelijke Jordaanoever wettelijk te erkennen. Nu is er een nieuwe beslissing – weer een stap naar rechtstreekse annexatie", aldus een woordvoerder van de PLO. Het bewijst weer dat Israel geen vrede wenst en dat het geen enkele stap heeft ondernomen om vrede naderbij te brengen maar daarentegen een nieuwe oorlog wenst. Premier Begin maakte zondag bekend dat men in de bezette gebieden van de westelijke oever en de strook van Gaza dezelfde Israelische rechten zal krijgen als op Israelisch grondgebied.

De gemeenteraad van Gaza heeft maandag in een buitengewone vergadering het Israelische besluit tot wijziging van de status van de inwoners op de westelijke oever en in de strook van Gaza verworpen.

Een woordvoerder deelde mee dat een staking van twee uur zal worden uitgeroepen. Het Israelische besluit werd een schending genoemd van de overeenkomsten van Genève inzake het bestuur van bezette gebieden.

De Israelische oud-minister van buitenlandse zaken Yigal Allon heeft namens de arbeidspartij kritiek geoefend op het Israelische besluit. Hij zei in het parlement dat het tijdstip daarvan op vele fronten, waaronder dat van de internationale publieke opinie, reacties zou kunnen opwekken.

● Op Aruba is onrust ontstaan na arrestatie van twee vakbondsleiders. De bevolking kwam massaal in protest. Politiemannen werden met stenen bekogeld, hetgeen werd beantwoord met traangasgranaten.



Veel ziekten in de metaal

ROTTERDAM – Elk jaar weer lopen in Nederland duizenden metaalbewerkers een meer of minder ernstige huidziekte op, doordat zij tijdens hun werk bij voortduring in aanraking komen met zogenaamde snij- of koelvloeistoffen. Meestal gaat het om een betrekkelijk onschuldige uitslag, die er echter wel voor zorgt dat in dat bedrijfstak drie- à vierhonderddduizend mandagen per jaar verloren gaan. Maar ook komen gevallen voor – vermoedelijk enkele tientallen per jaar van huidkanker met als ergste vorm scrotumkanker, die meestel (50 tot 70 procent) de dood ten gevolge heeft.

Deze cijfers noemt ir M.J.C. Matthijsen van het metaalinstituut TNO in Apeldoorn. Hij is tot de conclusie gekomen dat er in de Nederlandse bedrijven nog vrijwel niets gedaan wordt om de metaalbewerkers – in totaal 335.000 – te beschermen tegen de kwalijke invloeden van snij- of koelvloeistoffen. Deze stoffen dienen om te voorkomen dat er tijdens het boren, draaien, freezen e.d. een te grote warmte ontstaat. Ir. Matthijsen vindt de situatie in Nederland des te schrijnender, omdat er in het buitenland, met name Groot-Brittannië, wel strenge veiligheidsmaatregelen genomen worden.

In Nederland zijn er volgens ir. Matthijsen nog maar enkele bedrijven, die proberen hun werknemers tegen de gevaren van snij- of koelvloeistoffen te beschermen.

Den Uyl maakt inventaris van vraagstukken

DEN HAAG – Formateur Den Uyl heeft ruwe grondstoffen aangedragen. Dit heeft PvdA-fractievoorzitter Van Thijn maandagavond gezegd na zijn bezoek aan de formateur in het gebouw van het departement van algemene zaken aan het Binnenhof te Den Haag. Drs. Van Thijn was de eerste van de drie fractievoorzitters, die uit de mond van drs. Den Uyl diens voorlopige gedachten hoorde over de formulering van de nog resterende punten van het in deze kabinetsformatie te sluiten regeerakkoord. De materie is veelomvattend. De formateur formuleerde hoofdgedachten. In een enkel geval somde hij ook mogelijke alternatieven op", aldus drs. Van Thijn. Hij zei aan de gedachten voldoende te hebben om dinsdag (morgen) in de vergadering van de Tweede Kamerfractie van de PvdA te komen tot een eigen besluitvorming.

Petra Krause is tijdelijk uigeleverd

ZÜRICH – De Zwitserse autoriteiten hebben maandag een van terrorisme verdachte Westduitse vrouw voorwaardelijk uitgeleverd aan Italië. De 38-jarige Petra Krause die ook de Italiaanse nationaliteit bezit, werd in maart 1975 in Zwitserland aangehouden op beschuldiging van wapendiefstallen uit Zwitserse militaire depots en van bomaanslagen in Zwitserland.

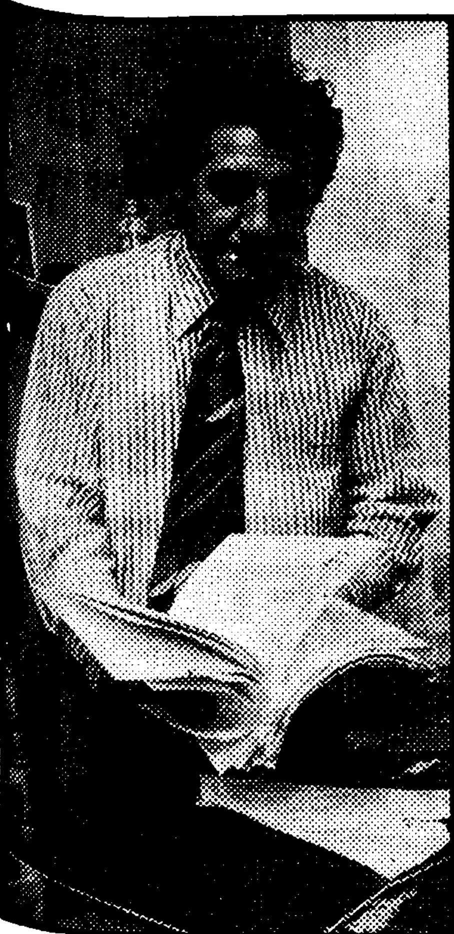
'Adolf Hitler Superstar'

HAMBURG – En jawel hoor, ook de Westduitse platenindustrie ziet brood in de huidige „Hitlerwelle". Adolf, het nazidom en het Derde Rijk zijn samen het onderwerp van een „rock opera" die in september door een Keulse platenfirma op de markt wordt gebracht. Hoe de dubbelelpee precies gaat heten is nog niet bekend, wel dat het album is bedacht door drie jongelui uit Hamburg. Een keur van muzikanten uit die stad heeft zijn medewerking verleend. Naar verluidt wordt er in Engeland en de Verenigde Staten al stevig touwgetrokken over de rechten De producer: „Wij hebben het album speciaal gemaakt voor de Anglo-Amerikaanse markt. We hebben dan ook voornamelijk geput uit engelstalige werken waarin Hitler wordt behandeld als een occult fenomeen".

Britse en Amerikaanse rock-groepen zijn er niet vies van het burgerdom in eigen land te epateren door het dragen van de gehate c.q. gevreesde nazi-tekens. Reeds de inmiddels zelf tot de „oudjes" behorende Rolling Stones flirtten met het ijzeren kruis. Een Amerikaanse formatie als „Kiss" gebruikt voor de laatste letters van zijn naam de runetekens van de SS. Ook de momenteel doorbrekende „punk"-groepen en hun fans zijn niet vies van een hakenkruisje en een van die formaties, de „Ramones", geeft zijn nummers titels mee als „Blitzkrieg". Gevreesd moet worden dat Westduitse tieners de rock-opera over Hitler met weinig onderscheid tussen „Wahrheit und Dichtung" zullen aanhoren. Veel schoolgaande tieners bleken kortgeleden tenminste een „schokkende onwetendheid" te demonstreren toen een paedagoog uit Kiel hun kennis over Hitlers Derde Rijk onderzocht.

Met als gangmaker en gastheer: Pierre Cnoops

☆Sterreninvasie op zomer- ☆ feesten in Maasbracht





● NICO HAAK
... met zijn laatste succes rond de tapdanser ...

Van onze showpaginaredactie

MAASBRACHT – Dat wordt komend weekend, van vrijdag 19 tot en met maandag 22 augustus, gezellig in Maasbracht-Beek. Zeg maar bijzonder gezellig! Met als een van de actieve gangmakers PIERRE CNOOPS (wie kent hem niet deze onvolprezen buuttekampioen??) begeven sterren van binnen en buiten Limburg zich in dit weekend naar het Middenlimburgse Maasbracht. Onder hen Nico Haak, Willy Caron, Circle, Globetrotters, Wurmtaler Musikanten (winnaars van de eerste NCRV/Limburgs Blaastest in 1975), Sjef Diederen, Ton Joran, Harrie Wolters en vele anderen.

Vrijdag ! 19 augustus worden de feestelijkheden ingezet met een culturele avond die wordt verzorgd door de Maasbrachtse verenigingen. Na afloop zorgen de Holzberger Muzikanten uit Berg aan de Maas voor een pittig stukje muziek. Datzelfde zal ook **zaterdag 20 augustus** het geval zijn tijdens een vrolijke Beierse avond met de Original Wurmtaler Musikanten Globetrotters, Harrie Wolters, Ton Jorna Sjef Diederen, de Jackarno's, de showgroep Amaranthe uit Den Haag, Pierre Cnoops (gastheer) en met als gast Willy Caron.

Willy Caron zal ook op **zondag 21 augustus** meewerken aan de eucharistieviering die wordt gecelebreerd door pater Meuwissen. Nadien (om 11 uur) is er een **vrolijk Frühschoppen** met het orkest Circle.

Op de slotavond **maandag 22 augustus, treden op het orkest Gladys and the New Five, Irene en Joe (show en zang), Jan Jacobs (parodist) en Nico Haak, die met zijn laatste plaat rond de "tapdans" zowel in eigen land als ook in Duitsland weer veel succes oogst.**



● PIERRE CNOOPS
... gastheer ...

● DE GLOBETROTTERS
... ook nu weer met kolderieke humor ...



● WILLY CARON
... met nummers uit het opera- en operetterepertoire ...

Paul Steenbergen geopereerd aan gebroken enkel

DEN HAAG – Acteur-regisseur Paul Steenbergen (70) is in het Haagse Rode Kruis-ziekenhuis geopereerd aan zijn enkel, die hij afgelopen weekend heeft gebroken in zijn vakantieverblijf in het Franse dorpje La Bry (departement Drome).

Steenbergen raakte verstrikt in een slingerplant toen hij de post ging halen.

Artsen in een nabijgelegen ziekenhuis constateerden dat de breuk gecompliceerder was dan aanvankelijk werd aangenomen. De vrouw van Steenbergen, de actrice Myra Ward, besloot daarop dat haar man per ambulance naar Den Haag moest worden overgebracht.

Myra Ward zegt ervan overtuigd te zijn dat – voor zover op dit moment kan worden nagegaan – de enkelbreuk van haar man geen gevolgen zal hebben voor de regiewerkzaamheden van Steenbergen het komende winterseizoen voor de Haagse Comedie. „Per slot van rekening hoeft hij er niet noodzakelijkerwijs bij te staan", aldus Myra Ward.

Top Ten New York met Neil Daimond

Van onze showpaginaredactie

HAMBURG – Met als motto "Top Ten New York" brengt het eerste net van de Duitse televisie vanavond vanaf 21.15 uur een muzikaal showprogramma met heel wat bekende sterren en groepen die regelmatig voorkomen in de internationale hitlijsten. De vele fans van NEIL DAIMOND zal het ongetwijfeld plezieren dat hun idiool hierbij eveneens van de partij is. Verder werken aan de Top Ten New York mee: Mary MacGregor, Thelma Houston, Eagles, Tavares, The Trammps, Gato Barbieri, Crystal Gayle, Kenny Nolan en Dr. Buzzard's Original Savannah Band.



● NEIL DAIMOND
... vanavond op TV in "Top Ten New York" ...

Vanavond Nederland I, 19.45 uur

Les Dimanches als tv-film

HILVERSUM – Gebrek aan beheersing bij de uitvoering van filmische hoogstandjes en een soms wat pretentieuze symboliek zijn de zwakke kanten van Serge Bourguignons overigens sfeervolle en sympathieke debuutfilm „Les dimanches de Ville d'Avray" ('s zondags met Cybele), die de KRO vanavond om 19.45 uur uitzendt op Nederland I. In Amerika was men daarvan in het begin van de jaren zestig zo onder de indruk dat er de Oscar voor de beste buitenlandse film van 1962 aan werd toegekend en de regisseur een film in Hollywood mocht maken („The Reward"), die echter flopte, waarna weinig meer van hem is vernomen.

MET „LES DIMANCHES" bedoelde Bourguignon een samenleving aan te klagen, die een zuivere en zuiverende vriendschap en liefde tussen twee vereenzaamde, ongelukkige mensenkinderen kansloos maakt. Hardy Kruger speelt de aan geheugenverlies lijdende Pierre – slachtoffer van de oorlog in Indo-China – die op het station van een grauw provincieplaatsje wordt getroffen door de tranen van een door haar voorgoed vertrekkende papa in een weeshuis achtergelaten klein meisje. De eerstvolgende zondag haalt hij haar op voor een wandeling, zich daarbij uitgevend voor haar vader. Dat de toch zo strenge nonnen van het weeshuis dit zonder meer aannemen, is intussen wel bar onwaarschijnlijk.

VOORTAAN gaan PIERRE en het 12-jarige kind (Patricia Gozzi) elke zondagmiddag als hij daarvoor de gelegenheid heeft wandelen en in het winterse park stichten zij een eigen wereldje, met alleen door hen uit te leggen regels en te begrijpen symbolen. Er wordt een muur van leugentjes-om-bestwil omheen gemetseld om hun geluk tegen de bemoeizucht van „de anderen" te beschermen. De genegenheid die het meisje Pierre laat merken, werkt bevrijdend en genezend op hem en Cybele is gelukkig, dat toch iemand om haar geeft. Maar natuurlijk wekt het samenzijn van de twee al gauw wantrouwen op: het is ongebruikelijk, verdacht, vies. Een kettingreactie van misverstanden leidt tot de nodeloze dood van Pierre.

„Les dimanches de Ville d'Avray" – met prachtig camerawerk van Henri Decae – moest volgens de maker, die daarvoor een grote bewondering voelde, een „Japanse film" worden, een film van stemmingen en gebaren. Ook nogal pretentieus, maar er zijn wel ragfijne beelden en triest-poëtische scènes aan te danken.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



☆

"Baby now I love you"

Franck en Mara met Engelse single

van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Graag willen we attenderen op een bijzonder aardig grommofoonplaatje dat zojuist op het Monopolelabel is verschenen van het duo FRANKCK en MARA. „Baby now I love you" met op de achterzijde van de plaat "the rythme of your heart" heet de eerste engelstalige single van Franck en Mara waarmee men deze maand ook te zien en te horen zal zijn bij de Belgische BRT.

FRANCK KENNEN WE ook als de bekende orkestleider Franck Borro (Frans Tiedtke uit Kerkrade) die al meer dan twintig jaar de lichte muze dient en beslist geen onbekende is op de vele feestavonden en jubilea die her en der worden gevierd. Mara, afkomstig uit Reymerstok, is leadzangeres bij het orkest Franck Borro. Beide nummers werden gecomponeerd en geschreven door Fanck Borro himself. Martin van Eijs van het MUZIEKHUIS in SITTARD zegt daarover: „De sound is hartstikke goed. Om het half uur is er wel iemand die de plaat komt kopen. De platen vliegen als zoete broodjes de deur uit"! En wat dat betreft: behalve bij het muziekhuis aan de Markt in Sittard is deze nieuwe single "Baby now I love you" ook verkrijgbaar bij de grammofoonplatenzaken van Roeks in Heerlen en in Gulpen.

VOOR DE MUZIKALE begeleiding zorgt de ritmicgroep van het okrest van Franck Borro bestaande uit Leo Tiedtke (bas/gitaar), Henk Mennens (drums), Bert Kloprogge (gitaar) en Franck Borro (orgel). Nog een aardigheidje: vrijwel tezelfdertijd bij het verschijnen van deze Engelstalige single zijn nog twee eerder verschenen platen van Frans Tiedtke opnieuw in roulatie gebracht: bij Negram "In de mijn" (met Eddy Limpens als solist) en bij Telstar "Droog je tranen Jacqueline" (door de Four Tak samen met Ger van Geylswijk).



● FRANCK EN MARA
... nu ook met een Engelstalige single van de partij ...

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **KRO's Wereldcircus.** Optreden van het circus Billy Russel.
19.45 **'s Zondags met Cybèle.** Franse film uit 1962. Met Hardy Krüger, Nicole Courcel, Patricia Gozzi en Daniel Ivernel.
21.35 **Journaal**
21.50 **De naïeven van Duitsland.** Werk van Westduitse schilders met speciale aandacht aan Adelbert Trillhase.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's Toppop presenteert de Nationale Hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Gemini man.** „Acht, negen, tien ... je bent dood". Amerikaanse tv.-serie.
21.15 **Blue knight.** „Candy man". Amerikaanse tv.-serie.
22.05 **Televizier magazine.** Feiten en commentaren.
22.45 **Journaal.**
22.50 – **23.35 E.K. zwemmen in Zweden.** Zwemmen en torenspringen voor dames vanuit Zweden.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 De kans tot overleven. Documentaire over de moderne hulptechnieken in geval van rampen en ernstige ongelukken.
18.05 **De wolf en de vrouw.** „Het fluisterpaard". Voor de jeugd.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Volksliederen.** Karl Wolfram en Theodore Bikel zingen arbeidsliederen.
19.15 **De zes waanwijzen.** Goethe-gymnasium Düsseldorf tegen Willy Graf-gymnasium München.
19.40 **De man die geen moord beging.** Naar Alexander Spoerl.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.45 **Truck om kwart voor acht.** Sir John Circle: De spookdetective.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Top Ten New York.** Amerikaanse Discoparade 1977. Met onder anderen de Bronxgroep Dr. Buzzard's Original Savannah Band en Neil Diamond.
22.00 **Marathon.**
23.35 **Journaal en commentaar.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Mozaïek.** Programma voor bejaarden.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Beelden van deze aarde.** „Op het spoor van de Maya's". Het Maya-volk levend in het oerwoud van Mexico.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Als gast in de studio Siegrun Kiesewetter.
19.20 **Kimba, de witte leeuw.** Voor de jeugd.
19.45 **De Wombles.** Voor de jeugd.
20.00 **Journaal.**
20.30 **The prisoner of Shark Island.** Amerikaanse film uit 1936. Met in de hoofdrollen Warner Baxter, Gloria Stuart, Claude Gillingwater, Frank Mc Glynn Sr., Douglas Wood, John Carradine, Ernest Whitman en Frank Shannon en anderen.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Gezichtspunt.** Informatie en meningen.
23.00 **Apropos film.** Actualiteiten uit de filmbranche.
23.45 – **23.55 Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **The Forsyte Saga.** Familiekroniek. „De waarheid".
22.05 **Verstedelijking van de aarde.** Film van Rüdiger Proske.
22.50 **Portret van de schrijver George Simenon.**
23.35 **Voedingsleer.** Eenvoudige boerenpot.
00.05 **Journaal.**

BELGIË TV I (Ned.)
(kanalen 10 en 44; tot 20.15 óók kanalen van TV II)

18.55 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
19.00 **Open school.** Inleiding tot de nieuwe serie lessen.
19.10 **Gastprogramma.** „Het vrije woord".
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Laurel & Hardy.** „Piano op, piano af". Klucht uit de oude doos.
20.45 **De Middellandse Zee.** Documentaire over de geschiedenis van het Middellandse Zeegebied.
21.35 **Zwemmen.** Samenvattingen van de Europese kampioenschappen zwemmen te Jonkoping in Zweden.
22.10 **Journaal.**

BELGIË TV II (Ned.)
(kanalen 25 en 47)

20.15 **Atletiekontmoeting op de Heizel.** „Memorial van Ivo van Damme".
21.05 **Wijken onder zon.** Engelse film uit 1967, met Suzy Kendall, Dennis Waterman, Adrienne Posta.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

18.00 **Boule et Bill.** Voor de kinderen.
18.05 **1,2,3 ...Cinema.** „Wicky de Viking". Voor de kinderen.
18.30 **A chacun son tour.** Magie en goochelkunst.
18.45 **On nous recherche.** Dokumentaire. De mens wordt gezocht, achtervolgd en ingepalmd door de reklame.
19.15 **Antenne soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Les sentiers du monde.** Mexico en Guatemala.
Bouquet de ronces. Engelse tv.-serie. Laatste aflevering met Frank Finley, Paul Stacey en Jeremy Stacey.
21.50 **Journaal.**
22.05 **Memorial Ivo van Damme.** Herdenking van de dood – een jaar geleden – van de atleet Ivo van Damme.
22.45 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● AVRO-klok. (7.41 Radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Gevarieerd. 9.30 Spiegel van België. AVRO Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen: verzoekplatenprogr. 10.33 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf – een uur allerlei voor iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Radiojournaal. 12.55 Knipperlicht. 13.25 Beursplein 5. 13.30 Een middagje AVRO. 15.33 Radiojournaal. 17.00 Voor ons gemaakt (door ons gekraakt). 17.20 De gezondheidszorg op Curacao. 17.32 Radiojournaal. 17.45 Toppers van toen. 18.19 Gitaarmuziek. 18.41 Per saldo. 18.55 Windkracht 12. 19.15 ● Acoord: kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 21.15 De avonturen van de gezusters Wiedemeyer. 21.35 Pim Jacobs Platenscala. 22.40 Radiojournaal. 22.55 ● Serenade in blue.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. 9.00 De letter M. Informatief progr. 9.13 Scheepspraat. Informatie voor schippers. 9.35 Waterstanden). 10.30 Muziek die niet oud wordt. Verzoekplatenprogr. 11.30 Ouder worden we allemaal. Bejaardenprogramma. 12.00 Vijf tellen na nu. Lichte muz. 12.49 Gesprekken met vrouwen. 13.11 Echo magazine. 13,40 Vreemdeling in mijn vaders huis. Herinneringen van missionarissen. 14.00 Uit het Operette- en Musicalalbum. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Muzikaal spreekuur. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. Informatief progr. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Informatie uit de regio. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op Vleugels. 18.50 Verkenning. 19.00 ● Bel Canto op de zomeravond. 19.30 Soms heeft het licht een andere kleur. 20.05 Overweging. 20.15 ● Dorian Gray. (in de pauze ca. 21.25-21.55 De Pruik, monoloog). 23.00 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

(van 7.00-8.00 actualiteiten via Dingen van de dag). 7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. (14.45 Engels popnieuws. 15.45 Nieuws uit New York). 16.03 ● Willem van Beusekom met de LP top-20 en de Tip-LP. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-Maal. 19.02 ● Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder, muziek en informatie. 23.02 ● Wachten op middernacht. (nachttelefoonwacht Wubbo 't Hart: 035-17855 van 22.00-3.00, persoonlijke hulpverlening). 0.02 ● Nacht drie-draait. 2.02 ● Peter Holland. 5.02 ● Truck.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 Capriccio. 9.02 Aktua-klankbeeld. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 ● Opus 10 tot 12. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte klassieke 10. 14.02 ● Om het boek. 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Basiliekconcerten Pro Organo Maastricht 1977 in de Basiliek van Onze Lieve Vrouw. Concert door Albert Bolliger uit Zürich m.m.v. Hub Crütz. Concert door Almut Rössler uit Dusseldorf.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur elk half uur en om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags mit Jochem. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Gefragt, gespielt. 17.30 Hörergruss-Lotterie mit Matthias. 18.00 Starparade. 19.00 Superclub mit Achim. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL- Diskothek. 22.00 Radio-Skat. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

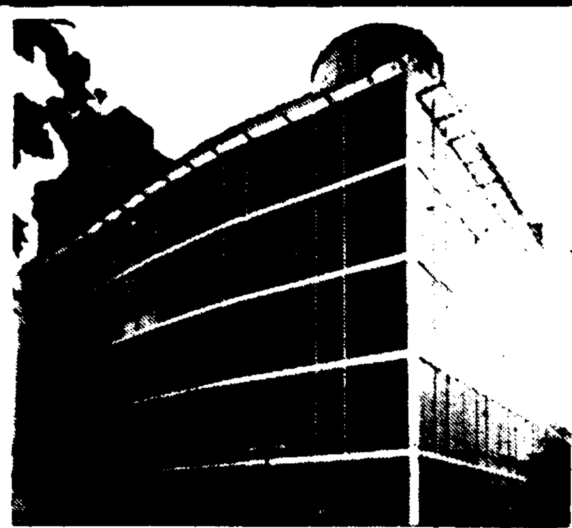
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.33 Splinternieuws, ochtendeditie. 8.05 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel: nogal wietes.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerlief met agenda „Dag-in, Dag-uit'. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws, middageditie.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van (omroep) Brabant. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek uur met Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 BRT 2-Focus. 18.05 Meer muziek. De veertiger jaren: Historiek en muziek van '40 tot '49. 19.15 The country musicclub. 19.53 Vrij-uit – in humanistisch perspectief vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-Service, verzoekprogramma. 20.40 Tamas Hacki te Neerpelt. (uitgesteld relais vanuit het cultureel centrum „Dommelhof"). 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 21.10 Zomersproeten. 22.05 Melodie is koning. 23.00 Solsleutel op de nacht. Romantische muziek. 23.45 Einde van de uitzending.



ROZIJNENBROOD Ovenvers van 220 voor **189**

STERADENT Tabletten dubbelpak 50 stuks van 628 voor **396**

ARA TOILETPAPIER 4 rollen van 140 voor **98**

HAARSPRAY Grote bus van 350 voor **195**

VLEESKROKETTEN DIEPVRIES 8 stuks van 215 voor **159**

GOUDSE JONGE KAAS VOLRIJPE 500 gram van 395 voor **345**

WASVERZACHTER 5 ltr.kan van 650 voor **439**

KIPPEVLEES IN BOUILLON inh. 340 gram van 195 voor **139**

DREFT vloeibaar Flacon 400 gr. van 195 voor **158**

MAYONAISE DUYVIS Familiepot van 377 voor **319**

MOSELBLÜMCHEN Per fles van 298 voor **229**

APPELMOES 3/4 literpot van 79 voor **59**

ZOUTE PINDA'S DUYVIS Baal van 218 voor **189**

KOFFIEMELK Halfvol liter van 195 voor **149**

ERA kuipje HALVARINE 250 gram van 84 voor **66**

DOPERWTEN EXTRA FIJN 1/2 ltr.blik van 125 voor **98**

SANDWICH SPREAD HEINZ Pot 295 gram van 249 voor **185**

BRAND BIER EUROFLES van 87 voor **66**

GOUDVLEESBOUILLON MAGGI 6 ltr.pak van 249 voor **189**

BOTERHAMZAKJES Pak inh. 50 stuks van 75 voor **46**

FRIESENGOLD SPRITS REUZE PAK inh. 400 gram van 169 voor **135**

GROTE MERKEN - KLEINE PRIJZEN

SAKS. LEVERWORST 140 gram per stuk **89**

CERVELAAT *FIJN* ± 300 gram per stuk **298**

KWALITEITSGEHAKT Half om half per kg **580**

HAMLAPPEN MAGERE per kilo **1069**

RIBLAPPEN MAGERE per kilo **1190**

AARDAPPELPUREE NUTRICIA Pak inh. 9 porties van 339 voor **249**

AANSTEKERS POPPEL WEGWERP van 295 voor **179**

SPAGHETTI Pak 500 gram van 157 voor **97**

TOMATENPUREE Per blikje van 27 voor **19**

PANEERMEEL Per pak van 69 voor **45**

AJAX ALLESREINIGER Flacon inh. 1 kg van 430 voor **298**

GROENTE of KIPPESOEP KNORR per zakje van 83 voor **59**

OUDE WIJVENKOEK Gew. 500 gram van 140 voor **109**

SINAS-COLA of FRESH Hele liter van 98 voor **69**

REMIA FRIETSAUS EMMERTJE inh. 1 ltr. van 412 voor **298**

DREFT VOORDEELTON inh. 1850 gram van 935 voor **695**

koop wijs kies 't glas paleis

AANGEB. BETREKK.

Nette VROUW gevr. v.d. zaterdagochtend van 8 tot 14.00 uur, hoog loon. Hotel Floriade, Neerhem 107. Valkenburg, tel. 04406-13096.

Gevr. erv. WINKELMEISJE ong. 17 jaar oud. Vege Supermarkt Thelen Wilhelminastraat 9 N'hagen. Tel. 311531 na 18 uur.

Hotel - café - rest. Cosy-Corner vraagt v. ochtend VROUW voor de keuken, v. 9-3 uur. Loon f 190,- netto p.w., Wilhelminalaan 41 Valkenburg.

Ervaren part-time VERKOOPSTER gevr. Slagerij Vleesgarant, Kouvenderstr. 23 Hoensbroek. Tel. 221762.

Nette HULP i.d. huish. gevraagd v. 2 morgens p. wk. Dr. v. Berkellaan 24, Hrl. tel. 419134.

Nette BARDAME gevr., hoge verdienste plus provisie, van maandag tot vrijdag. Dion Bar, Bockstr. 26 Kerkrade. Tel. 045-457080, Na 17.00 uur.

Met spoed gevr. METSELAARS en betontimmerlieden. Aanm. Fa. Heutz Kohlscheid t.o. Mercedes-GmbH, Roermonderstr. 31, garage. Tel. 09-4924072862 b.g.g. 045-211341. x

HULP in de huish. gevr. 2 ochtenden of middagen p. wk. Molenweg 65 Eygelshoven.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week in H'broek. tel. 045-212905 na 17 uur.

Voor onze mod. Sparsupermarkten vragen wij slager en HALFWAS SLAGERS. aanm. bij H. Bindels Supermarkten B.V., Frederickstr. 5. Hoensbroek. tel. 045-213800. Toestel 16.

Vrouwelijke HULP gevr. voor friture tel. 045-452929 (na 12 uur).

Gevr. SLAGERS, leerl. of halfwas 's maandags vrij. Slagerij Leclerq, Marktstr. 5 Waubach. x

Aannemersbedrijf J. P. Jansen, Streperstr- 28, Schaesberg vraagt voor werken omg. Heerlen: METSELAARS evt. accoordmogelijkheden. Betontimmerlieden, ijzervlechters. Melden tijdens kantooruren op bovenstaand adres. Tel. 045-316081. Weekend of na 7 u. 045-416372. x

BROODVERKOPER gevr. voor bestaande route. Bakkerij De Kroon. Hoofdstr. 10, Kerkrade, tel. 045-456767. x

Lunchroom - Petit - Rest. Prince, Akerstraat 8 Heerlen, tel. 715155 vraagt een SERVEERSTER, leeft. plm. 18-21 jaar en 2e restaurantkok. Sollicitaties na tel. afspraak met meneer Jansen. x

Grijp deze prachtkans! Wordt in drie maanden RIJ-INSTRUKTEUR. Verdien minstens f 30.000. Vestiging waar u wilt. Dag- en avondkursussen starten sept. Studiebeurs beschikbaar. Kaderschool voor rij-instrukteurs. Bel 013-426321. x

Moara Sheira Cosmetica kan nog CONSULENTES plaatsen. Schrijf postbus 184 Sittard. x

Aannemersbedr. kan op korte termijn starten met VERBOUWING, ruwbouw en of nieuwbouw (sleutelklaar) voor vrijblijvende offerte tel. 045-316081 na 17 u. 045-416372. x

Wilt u en uw auto f 300,- à f 400,- p. week BIJVERDIENEN? Inl. dag. om 10 uur 's morgens beh. donderdags P. Schunckstr. 966 Heerlen.

Groep zoekt PIANIST(E)/ORGANIST(E) liefst met zang voor professioneel Bühne en studiowerk Wintraak 1A Munstergeleen. H. van Heerstr. 6 Heer-Maastricht.

Stationsrestauratie Sittard vraagt voor spoedige indiensttreding 2 nette SERVEERSTERS voor plm. 30 uur leeftijd v.a. 20 jaar. sollicitaties na telefonische afspraak met dhr. Boon, tel. 04490-12282 of 17546.

WEEKECHTDAPSTER gevr. beslist goede kracht. te bevr. na 18 uur tel. 04492-2076.

TEGELZETTERS gevr. voor België aanmelden na 18 uur M.J. Dohmen. Dorpstr. 25 Obbicht.

Keurige WERKSTER gevr. v. ma. t/m vr. 9 tot 13.30 uur, aanm. tussen 11 en 14 uur, Kerkstr. 224, Brunssum.

Gevr. GLAZENWASSER plm. 18 jr. hoog loon. Hammer. Treebeekstr. 141. Treebeek. Tel. 045-216388.

Irik b.v. Terweijerweg 11 Heerlen. tel. 221222 vraagt voor direkt LEERLING dakdekker. hoog loon.

Gevr. jongeman m. kennis v. wis- en natuurkunde. die leerl. in de 2de klas atheneum kan begeleiden in genoemde vakken (Hrl.) Br. o.n. E 152 L.D. Hrl.

Welk net MEISJE wil ons helpen tot okt. Hotel Stevens, Broekhem 33 Valkenburg, tel. 04406-12348.

GEVR. BETREKK.

BOEKHOUDER heeft nog tijd voor het bijhouden van uw boekh., loonadmin., bel. e.a. achterst. geen bezwaar. Bekend m. Belg., Duits en Ned. boekh. 043-35456.

TUINMAN heeft nog enkele dg. vrij, ook spuiten van gazons. Tel. 04442-2067.

Voor al Uw KLINKER- en tegelbestratingen met garantie snel en goedkoop 04499-1786. x

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg. Tel. 04405-2294. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42. Ubach over Worms, Tel. 045-312817. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Voor al uw BEHANG en schilderwerk 045-714924 of 045-415348. x

TUIN aanleggen, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit. terras sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Speciaal ADRES voor uw verbouwing. ook oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen, cementeren, spuiten, reinigen sierpleister- en waterafstotend maken. Ook nieuwbouw. H. Habets Tel. 043-623728. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

Kleine KLUSJES in huis of tuin tegen kleine prijzen. Brief of kaart postbus 26. Brunssum. x

Aannemingsbedr. Meijer v. verbouwingen, renovatie v. woningen en voeg- en TEGELWERKEN. Oranjelaan 78 Geleen, Tel. 49366. x

Erk. bouwkundige TIMMERMAN kan nog aann. reparatiewerk en verb. Tel. 045-413861. x

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstr. 28, Nieuwenhagen tel. 045-313510.*

Meisje in okt. 17 jaar zoekt voor 3 dagen p.w. KANTOORWERK, volgt 2 dagen per week cursus adm. medewerkster. Europastraat 25 Schaesberg. *

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk na 13 uur 045-721910.

AANNEMER kan nog verbouwingen aannemen op korte termijn. Tel. 045-251181, na 17 uur.

TE KOOP AANGEB.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood, speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Klimmen, Houtstr. 24, tel. 04405-1204. x

ANTIEK. zeer mooie eiken en noten kasten, tafels en stoelen o.a. jacht, Lodewijk Henry II en boerenkasten, Keizerstr. 14 Schaesberg v.a. Streperkruis richting Ubach o. Worms 2e str. rechts ook 's avonds en zondags. x

1 SALONKAST 265 br. wortelnoten opgelegd f 350,-, 1 slontafel f 35,-. Gateweiden 36 Nieuwenhagen.

Te k. a. klassiek BANKSTEL en salontafel i.z.g.st. kl. mosgroen tev. ligbad en mengkranen en mooie spiegel,, spotprijs. Te bevr. na 18.30 uur, Pr. Hendrikstr. 29 Eygelshoven.

Te k. SIEGLER GEVELVERWARMING. Lengte 1,25 m en 6000 cal. z.g.a.n. Wijenbergstr. 35, Hoensbroek. tel. 045-214123. x

Gevr. BETONMOLEN en timmermanswerkbank. Tel. 04493-1986.

Modern WANDMEUBEL te k. 2.40x1.95x40 plm. 1½ jr. oud z.g.a.n. f 695,- v. Limburg Stirumstr. 19 Hrl.

Wegens opheffing van bedrijf WINKELINVENTARIS te koop, Heerlenseweg 27-29 Schaesberg, tel. 045-313261.

Te k. prima kwal. nieuwe AARDAPPELEN, H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. KINDERWAGEN tev. sportwagen de Wendelstr. 17 Schaesberg Tel. 418721.

Te k. GASHAARD 1 jr. gebr. weg. aanschaf c.v. Molenweg 65 Eygelshoven.

KAST te k. 2.60 br. Heggewikke 21, Ubach o. Worms. tel. 045-317010 na 17 uur.

Merk PRIKKELDRAAD tegen z. lage prijzen. Klompstraat 53, Heerlen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goekoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62 L'heuvel-Geleen tel. 43412.

STRIJKMACHINE te k. tafelmodel z.g.a.n. f 150,- Nieuwstr. 163 Kerkrade.

Uw meubels STOFFEREN, Gulpen, Varenbeukerweg 19 Heerlerheide. tel. 216873. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. nwe AARDAPPELS 1e kwal. f 0,25 p. kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. x

JALOUZIEEN te k. elke gewenste maat. Vandaag bestellen morgen brengen. Weber Dammerscheidstr. 21, V'daal. Tel. 04446-1933. x

Te k. 4 pits GASPLAAT en gashaard. Heuvelstr. 14 — Hoensbroek. x

Te koop Peavy MIXER, 2 Dynachord Boxen D 310. — Tel. 045-255763. x

BANKSTEL, gr. gash., gevelkachel en gaskach. Ruys de Beerenbr.laan 19 Hrl. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,-, Handelsweg 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling. x

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. voorradig. Roltex B.V., Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

Venduhuis Haarlemmermeer, Bergsmastraat 10 (industrieterr.) Nieuw Vennep. Tel. 02526-6470 - 6471 - 4324. Het goedkoopste adres voor THEESTOVEN, keukenrekken, tabaks- en apothekerspotten, olielampen, ant. kasten, cyl. buro's, etc. x

Te k. AARDAPP. f 0,20 p.k. boontjes en snijbonen vanaf f 1,- p.kg; dikke bloemkool spinazie, andijvie en rabarber f 4,50 p. kist; glaskoolrabie f 5,50 p. kist; prei en selderij f 5,- p. kist; peren en appels 3 kg v. f 2,-; wortels f 11,- p. kist· rode bessen f 7,50 p. kist; witte en rode kool f 0,35 p. kg; spitskool f 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Te k. BANKSTEL plus tafel, kast en eethoek. Unostr. 12 Schaesberg. Tel. 045-313221.

SCHOPPERS, mini- en derailleurfietsen. Grond — Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. DIEPVRIES 600 ltr. f 600,-. Bouwbergstr. 45, Schinveld.

Dames grijp de winst!! Alléén augustus bontmantels 20% korting, met garantie. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977, a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). x

Goedk. antiek kleingoed en MEUBELEN, iedere dag. — Lindepl. 9 Br'sum (Markt) x

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN, Bosch 210 l. f 499,-, 260 l. f 600,-, Ignis 145 l. f 399,-, 210 l. f 489,-, 260 l. f 529,-, Esta 200 l. f 489,-. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3223. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassief of modern. — Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598. x

Tot f 500,- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL als u deze inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. enkele rollen geplastificeerd HARMONICAGAAS. Nieuwstr. 71 Kerkrade. x

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. Grasbroekerweg 108, tel. 716333 x

Te k. BAGAGEWAGEN 1,80 bij 1,40 m. met dekzeil. Vr. pr. f 600,-. Te bevr. A gen Giezen 29 Heerlerbaan. x

Te k. KAST, bankstel, jeans, eeth. en salont. v. f 1750,-. Eikske 9, Schaesberg. Tel. 045-414188, na 18 uur. x

Te k. a. STEREOINSTALLATIE, 1 jr. oud, spec. gesch. voor cafés, 2 platenspelers, versterkertuner, bandrec. mengpaneel en 4 boxen, muziekvermogen 280 W. Tel. 045-457355. Na 17 uur.

Te k.a. GEBAK-KOELVITRINE m. 10 pl. Merk Frigidaire i.g.st. Pr. f 125,- Saroleastr. 66, Hrl. tel. 715557 v. 9 tot 18 uur. x

Te k. KINDERWAGEN-WANDELWAGEN comb. te bevr.: De Maar 25, Schaesberg. Tel. 045-316307, na 13 uur.

Extra VOORDEEL stickers, T-shirts, ballonnen, balpoints, glas- en bierpullen, asbakken, sleutelhangers, kalenders, duizenden relatiegeschenken. Bel voor een bezoek: Valkenburg 04406-13452! Nu.

Gebruikte mat. als BETONPLANKEN, ronde palen lang 2 en 3 m. korte baddings, keet groot, 3,50 x 6,80 m. enz, bij v. Putten Kloosterkoolhof 37-49 tel. 715121.

Klassieke EETHOEK ronde inklapb. tafel en 4 st. i.z.g.st. f 275,- Kleine leg/hangkast f 50,-, Tweelingklapwagen, tel. 045-253144

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. vrijst. oud HUISJE of boerderijtje met wat grond, opknappen geen bezwaar. Br. onder no. 7012 LD N'hagen.

MÄRKLIN TREIN gevr., event. m. huisjes. Tel. 043-19688 Maastricht. x

Te k. gevr. KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, 2 1-pers. houten bedden m. voetbord. 4 windsor stoelen en tafel, centrifuge, passpiegel, sjoelbak, schilderijen, Amersfoortstr. 15, Hrl.

Te k. gevr. BUTA Gasgeiser, 4 pitsbuta gasstellen, evt. vloerbedekking, tel. 045-255955.

Te k. VAKBOEKEN houtbewerking niveau LTS K. Doormanstr. 22 Waubach tel. 310657.

DROOGTROMMEL. st. schemerl. pr. opgave. Br. o. nr. H 3838 L.D. Hoensbroek

TE HUUR AANGEB.

Brunssum te huur GARAGE'S (nieuwb.) gel. aan de Rumpenerstr. à f 60 p.m. en aan de Heufstr. à f 50 p.m. Inl. Horstink Brunssum BV Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te h. aangeb. 1 of 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER gem. vlakbij station Heerlen, inl. 045-713978.

Exklusief groot HERENHUIS. Centrale ligging. Geheel gestoffeerd en gemeubileerd in zwaar eiken, alsmede voorzien van grote Amerikaanse keuken. Van alle gemakken voorzien. Huurprijs f 2.000,- per mnd. Inlichtingen 04492-2130. x

Te huur aangeb. mod. gem. KAMERS met cv, gebr. v. tel. keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128. x

Grote WOONKAMER met eiken keuken te huur in Valkenburg. Inl. 04406-12362. x

Te h. gem. KAMER m. c.v. en kookgelegenh. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te h. a. gem. KAMER tussen 18 en 19 uur, Klompstr. 6, Hrl.

Gestoff. KAMER m. eigen keuken in centrum v. Heerlen. Br. o. nr 2383 LD Heerlen. x

Te h. in Centrum Sittard WOONHUIS event. gesch. voor zakenpand (kantoor) 04490-15062 na 19 uur.

Te h. a. één slaapk. en één zitk. m. kookgelegenheid. Eigen douche en W.C. Tel. 045-253059.

Te h. gem. KAMER met c.v. met gebr. van keuken en douche br. o. nr. A 152 L.D. Hrl.

Te overname aangeb. CAFÉ-BAR met woonhuis te Brunssum tel. 255812. *

TE HUUR GEVR.

Gevr. te huur FLAT in de omg. van Sittard. Event. gemeubileerd. Tel. 04752-2554. x

Lerares zkt. HUIS of etage in Geleen, Sittard of Neerbeek tel. na 18 uur 040-448667.

Jongem. 22 jr. zoekt KAMER R'mond of omg. met huiselijk verkeer. Huur mag max. f 400,- p. mnd. zijn. Br. o. nr. J. 911 L.D. R'mond.

Te h. gevr. 1 of dubb. KAMER in Hrl. of omg. tel. tussen 3 en 4 uur tel. 04447-1870.

Te h. gevr. door verl. stel zkt. ETAGE of 2 kamers in omg. Heerlen huur tot f 350 tel. tussen 10 en 17,30 u. 045-712583. x

RUILEN

Te ruil flat in Eygelshoven tegen flat of EENGEZINSWONING omg. Heerlen. Op de Roskamp 19 Eygelshoven.

Te ruil TORENFLAT te Kerkrade tegen andere woning. Br.o.nr. K 4735 LD Krd.

LANDBOUW

Te k. SPERCIEBONEN v. uw diepvriezer. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal tel. 1543.

NOVITAS

SNEL GELD IN 1 DAG

tegen gunstige tarieven (7%)

Voorbeeld:

f 5.000,- - 60x 118,28
f 6.000,- - 48x 161,50
f 10.000,- - 60x 227,03
f 15.000,- - 60x 335,78

Kortere looptijd ook mogelijk

Novitas

Net iets beter....
Gringelstraat 17.
Heerlen
Tel. 045-720015

Oh, U zoekt'n bankstel

Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD zo vast als een huis

Economie vandaag

Rabo

TRECHT – De Rabohypotheekbank eeft de debetrente voor woningfinanciering verlaagd van 9,25 procent ot 9 procent, zo heeft de bank bekend gemaakt.

Bouw

ARLSRUHE – De president van de uitse bouwondernemers, August ackert, heeft bekendgemaakt dat en dit jaar jaar in Duitsland rekent et een verlies van 20.000 tot 25.000 rbeidsplaatsen in de bouw.

Effecten

EN HAAG – Het giraal effectenverkeer dat sinds 15 juli 1977 wettelijk ogelijk is kan thans van start gaan. e minister van financiën heeft het edderlands Centraal Instituut voor iraal Effectenverkeer in Amsteram aangewezen als centrale instane. Mr. Liefrinck is aangewezen als bezichthouder.

Fenex

OTTERDAM – De Federatie van ederlandse Expediteursorganisaies (Fenex) heeft haar ongeveer ierhonderd leden aangeraden goeeren die voor andere EEG landen estemd zijn niet meer aan elke wilkeurige mee te geven, omdat een antal expediteurs voor vele miljoeen guldens zijn opgelicht.

Tankers

DEN HAAG – Het CDA-kamerlid Van eil wil regeringsaktiviteiten tegen le Amerikaanse vlagbevoorrechting om een groter deel van de nog steeds tijgende Amerikaanse olie-importen te doen vervoeren door tankers onder Amerikaanse vlag.

Werkloos

BERN – In Zwitserland bedroeg eind juli het aantal werklozen 8.746, dat was 1.436 minder dan eind juni. Het percentage bedraagt nu 0,3. Eind juli waren er 6.719 arbeidsplaatsen beschikbaar.

Lezing

DEN HAAG – Het openbaar ministerie zal geen strafvervolging instellen tegen General Electric Plastic in Bergen op Zoom voor de lozing van afvalwater op de Ooster- en Westerschelde.

ABN

AMSTERDAM – De geconsolideerde winst van de Algemene Bank Nederland is in het eerste halfjaar van 1977 ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar met 14,2 procent gestegen van 86,8 tot 99,1 miljoen.

Sumabel

AMSTERDAM – De beleggingsmaatschappij Sumabel ziet af van een bod op de aandelen Exploitatie Maatschappij Scheveningen. Het bestuur van Sumbal is tot de conclusie gekomen dat het aanbod tot omwisseling niet in het belang van de aandeelhouders van Sumabel is.

Textiel

BRUSSEL – De Europese Economische Gemeenschap heeft een systeem van vergunningen in het leven geroepen voor de invoer van bepaalde soorten textiel uit een aantal landen buiten de gemeenschap.

Opleiding

DEN HAAG – Het tweede kamerlid Albers (PvdA) heeft in schriftelijke vragen aan minister Boersma van Sociale Zaken een pleidooi gevoerd voor opleidingscursussen voor in Nederland verblijvende buitenlandse werknemers.

Record

SCHIPHOL – De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways zal bewijzen dat het hedentendage mogelijk is om in 48 uur de wereld rond te reizen. Op 28 oktober voert de maatschappij één speciale vlucht uit, die zowel via de Noord- als de Zuidpool loopt.

Kennis

MOSKOU – De Sowjetunie die jaren een van de grote importeurs is geweest van technologie uit Westerse landen, werpt zich thans op de eigen uitvoer daarvan. Zo biedt men zakenlieden uit het Westen thans een 1.000 uitvindingen en procede's aan voor het gebruik in fabrieken, vervoerswezen en landbouw.

Amro

AMSTERDAM – De Amsterdam-Rotterdam bank heeft het halfjaar dividend vastgesteld op onveranderd 2,20 gulden per aandeel van twintig gulden naar keuze geheel in contanten dan wel 1,20 m in contanten en 0,40 nominaal in gewone aandelen ten laste van de agioreserve.

Overcapaciteit raffinaderijen verscherpt concurrentie

Olie-industrie lijdt verliezen in West-Europa

ROTTERDAM – De olieïndustrie maakt in West-Europa moeilijke tijden door. Het verviervoudigen van de prijs voor ruwe olie in de afgelopen vier jaar heeft alleen de producerende landen rijker gemaakt, maar de winsten van bedrijven die in West-Europa olieprodukten verkopen juist aangetast. De verkoopprijzen hebben geen gelijke tred kunnen houden met het stijgen van de kosten.

Sommige kleine maatschappijen of dochters van grote ondernemingen zouden zelfs moeten vrezen voor een faillissement.

Dit schrijft het Engelse vakblad Petroleum Economist. Het blad noemt West-Duitsland als het gebied waar de olieïndustrie het zwaarst getroffen wordt, mede doordat de overheid zich daar volstrekt niet met de prijsvorming bemoeit. Esso lijdt in West-Duitsland een verlies van vijftien mark per ton verkocht produkt, terwijl de dochteronderneming van BP een verlies maakt van 2,3 miljoen gulden per week.

De felle concurrentie in West-Europa wordt veroorzaakt door de reusachtige overcapaciteit van de raffinaderijen. Het surplus is het grootste in Nederland en Italië. Een woordvoerder van een van de grote oliemaatschappijen in Nederland bevestigde het verhaal van de Petroleum Economist. De woordvoerder wees erop dat de prijs van superbenzine in één jaar is gedaald van 112,6 naar 107,6 cent per liter, terwijl de ruwe olie alleen maar duurder geworden is.

Reorganisatieplan op papier nagenoeg klaar

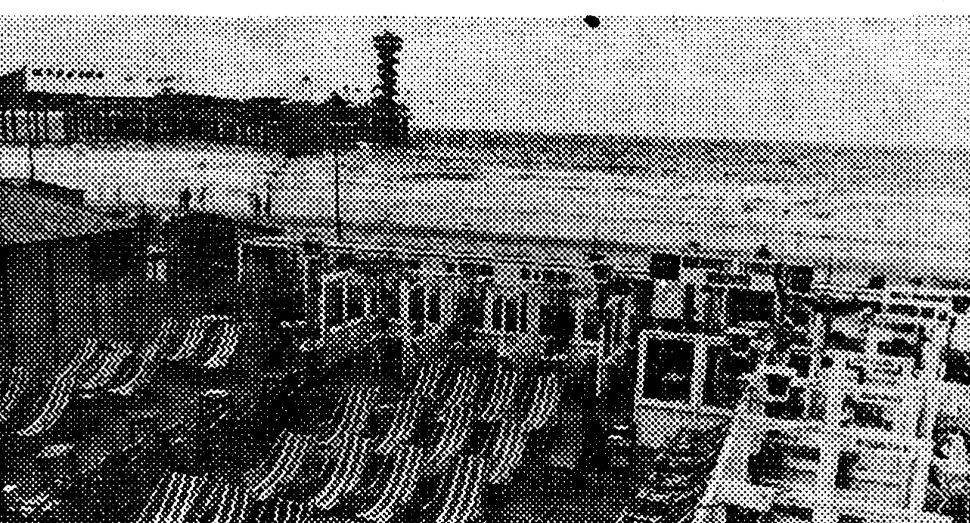
Stork centraliseert in vestiging van Boxmeer

KERKRADE – Donderdag zijn de vakbonden bij Stork in Boxmeer uitgenodigd om er te praten over het reorganisatieplan. Afgelopen week is de ondernemingsraad ingelicht. De vakbonden houden vast aan de toezegging die Stork eerder dit jaar gedaan heeft, namelijk dat er geen ontslagen zullen vallen.

Verwacht wordt dat het reorganisatieplan voor Stork Kerkrade de nodige consequenties zal hebben. Er wordt aan gedacht om in Kerkrade alleen de laswerkzaamheden te handhaven en de andere afdelingen naar Boxmeer over te plaatsen. Alle montage- en constructieafdelingen worden gecentraliseerd in het moderne bedrijf in Boxmeer. De industriebonden FNV hebben in april al gewezen op dreigende ontslagen in Kerkrade. De Unie BLHP en de industriebond CNV hebben de hoofddirectie van VMF-Stork in mei schriftelijk laten weten geen spelletjes te spelen met het personeel in Kerkrade en geen stap te zetten buiten de vakbonden om.

Al geruime tijd krijgen individuele werknemers het advies van de directie naar ander werk uit te kijken. Vooral werknemers in de indirecte sfeer zouden door het reorganisatieplan getroffen worden. Zij maken 25 procent van het totale personeelsbestand uit.

De reorganisatie bij de schroefboutenfabriek is in volle gang. De ontslagen zijn nagenoeg afgerond. Met de overblijvende 126 man wordt geprobeerd aan de hand van het reddingsplan de fabriek een nieuwe toekomst te bezorgen.
Bij het textielbedrijf Andex verloopt de herstructurering in alle rust. Het bedrijf is omgezet in drie afzonderlijke bv's en het is afwachten of de nieuwe structuur in de praktijk blijkt te voldoen.
Helio Repro Service is overgenomen door het Antwerpse bedrijf de Schutter en Merolite in Kerkrade is opgegeven. Aan de toekomst van andere bedrijven, met name in de metaalsector wordt samen met LIOF verder gewerkt.



De horeca heeft nauwelijks voordelen gehad bij de invoering van de zomertijd. Het uurtje langer van het zonlicht genieten is volledig te niet gedaan door het slechte weer. Met name de paviljoenbeheerders langs het strand zitten al weken met lege stoelen te kijken.

VW doet niet mee aan „Austro-Porsche"

WOLFSBURG – Volkswagen zal niet meedoen aan het ontwikkelen of verkopen van de „Austro-Porsche", een personenauto in de middenklasse die waarschijnlijk in Oostenrijk gemaakt gaat worden. Dat heeft een woordvoerder van VW gezegd.

Donderdag zei de kanselier van Oostenrijk, Bruno Kreisky, goede hoop te hebben dat zijn land een autofabriek zou krijgen. Hij verwachtte echter wel moeilijkheden bij het op poten zetten van een internationaal verkoopapparaat.

GAK bezorgd over beheersmaatschapjes

GORCUM – In kringen van het GAK bestaat een toenemende zorg over de ontwikkeling dat er steeds meer beheersmaatschappijtjes gevormd worden. Men heeft de indruk dat op die manier tientallen zo niet honderden miljoen aan faillissementen worden onttrokken. Dit zegt Ton Wonings, districtsbestuurder van de Industriebond NVV. In feite betekent het oprichten van die beheersmaatschappijtjes dat de gemeenschap mag opdraaien voor achterstallige premies van failliete bedrijven, loonbelasting, vakantiegeld, afvloeiingsregeling en dergelijke. Dit soort praktijken is volgens de Industriebond NVV en het GAK mogelijk gemaakt door de wet op de BV's. Het wordt tijd dat de overheid eens een onderzoek gaat instellen, aldus de Industriebond NVV.

Daling van vijf procent in eerste zes maanden

Minder levensverzekeringen in Nederland afgesloten

DEN HAAG – In de maand juni is in Nederland voor 3.733 miljoen gulden nieuwe levensverzekeringen afgesloten. Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De binnenlandse produktie, gerealiseerd door Nederlandse en buitenlandse maatschappijen, kwam hierdoor in de eerste zes maanden van het jaar op een totaal van 22.244 miljoen gulden tegen 23.370 miljoen in de overeenkomstige periode van 1976. Dat betekent een daling van vijf procent.

De afneming werd geheel veroorzaakt door een daling van de door de Nederlandse maatschappijen afgesloten collectieve renteverzekeringen. Deze produktie – in het eerste halfjaar van 1976 nog 8.192 miljoen gulden – bedroeg in de maanden januari/juni 1977 iets meer dan vijf miljoen gulden. Een daling van ruim 38 procent. Het CBS tekent hierbij aan dat de collectieve verzekeringen vrij onregelmatig over de maanden plegen te zijn verspreid, zodat aan deze teruggang voorlopig niet te veel aandacht moet worden besteed. Bovendien viel – aldus het CBS – in 1976 ruim 47 procent van de produktie aan collectieve renteverzekeringen in de eerste helft van het jaar, terwijl als regel de produktie in sterkere mate in het tweede halfjaar is geconcentreerd.

Italiaanse regering verschaft werk

Jongeren mogen muren schoonmaken

ROME – Een half miljoen Italiaanse jongeren heeft zich bij de arbeidsbureau's aangemeld voor het speciale regeringsprogramma ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid. De regering is geschrokken van de toeloop. De bijzondere wet op de jeugdwerkloosheid voorziet in een uitgave van 1000 miljard lire (ongeveer 3 miljard gulden) voor de financiering van betaalde scholingscursussen, overheidsprojecten voor werkverschaffing en subsidiering van privébedrijven die bereid zijn minstens tijdelijke arbeidsplaatsen voor jongeren te creëren.

Tot nu toe blijkt de animo voor medewerking aan dit programma van de kant van de werkgevers veel geringer te zijn dan van de kant van de werkzoekenden Alleen de overheid, die volgens de meeste economen, al veel te veel mensen in dienst heeft, heeft een plan opgesteld voor het in dienst nemen van 28.000 werkzoekenden, die ingeschreven staan op de jeugdlijsten.
Het gemeentebestuur van Rome wil de jongeren muren laten schoonmaken de beesten in de dierentuin laten verzorgen en de kerkhoven laten bijhouden. De werkgevers hebben weinig animo omdat ze bang zijn dat ze nooit meer van hun tijdelijke werknemers af zullen raken.

Het gevaar is groot, zo zeggen economen, dat de regering met dit jongerenproject verwachtingen heeft gewekt die ze bij lange na niet kan waarmaken.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Op een kalme effectenbeurs zijn de koersen bij hervatting van de handel voor een groot deel omlaag gegaan. Impulsen uit het buitenland waren er nauwelijks, aangezien diverse beurzen waren gesloten i.v.m. Maria ten Hemelopneming. Verder is het wachten op de halfjaar cijfers van de grote concerns, die deze week loskomen.

De grote banken hebben al iets van zich laten horen. ABN, die een hogere winst heeft gemeld, kon ƒ 1,20 oprukken naar ƒ 321 Amro-bank begon twee dubbeltjes beter op ƒ 68,90.
Van de internationals moesten Akzo en Hoogovens beide ƒ 0,40 terug naar ƒ 30,40 resp. ƒ 34,60. Unilever verloor ƒ 0,80 tot ƒ 120,20 en Koninklijke Olie ƒ 0,70 tot ƒ 141,– terwijl Philips onveranderd ƒ 28,50 van eigenaar verwisselde.

KLM ging ƒ 0,40 terug naar ƒ 117,50, terwijl ook Heineken een dubbeltje terug moest. Nationale Nederlanden noteerde onveranderd ƒ 95,–. Van de cultures deed Deli het vrij goed met een vooruitgang van ƒ 1,10 op ƒ 115,80, maar HVA begon iets lager. De staatsfondsenmarkt was prijshoudend.

Op een rustige en wat verdeelde lokale markt moesten verschillende bouwfondsen terrein prijsgeven. Het hardst ging dat bij Ballast Nedam, die de winst van vrijdag van ƒ 5,– nu geheel moest prijsgeven. Maar ook IBB Kondor, van der Vliet-Wernink en HBG waren op hun retour. Daartegenover was er wat niet te honoreren vraag naar het vastgoedbeleggingsfonds Wereldhave en naar Schuttersveld, die beide een ƒ 2,– hogere biedkoers kregen. Ook Mulders Rollend Materieel lag wat hoger in de markt.

De actieve markt had gedurende beurstijd overwegend de neiging af te brokkelen. Het sterkst was dit bij de internationals, waar met name Koninklijke Olie en Unilever flink afgleden. De staatsfondsenmarkt daarentegen trok licht aan.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van gisteren):
Akzo 30.10 (30.20)
Kon. Olie 140.70bg/141.20 gl (140.80)
Philips 28.40gb-28.50 (28.50)
Unilever 119.80-120.00 (119.70)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,38	2,48
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische fr (100)	6,69	6,99
Duitse mark (100)	103,50	106,50
Ital.lire (10.000)	26,25	29,25
Potugese esc. (100)	4,90	6,40
Canadese dollar	2,24	2,34
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	99,75	102,75
Zweedse kroon (100)	54,00	57,00
Noorse kroon (100)	44,75	47,75
Deense kroon (100)	39,25	42,25
Oostenr. sch. (100)	14,71	15,01
Spaanse pes. (100)	2,74	3,04
Griekse drachme (100)	6,10	7,35
Finse mark (100)	59,00	62,00
Joegosl. dinar (100)	11,50	13,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	30,80	30,20
ABN	319,80	321,50
AmRo 20	68,70e	68,90f
Deli-Mij	114,70	116,00
Dordtsche	175,80	174,80
Dordtsche Pr.	174,50	173,00
Heineken	117,10	117,30
Heineken H.	111,50	111,00
HAL Hold	93,50	93,10
Hoogovens	35,00e	34,20
HVA-Mijen	47,60	47,50
KNSM	93,50	91,00
KLM	118,00e	117,30
Kon. Olie	141,70	140,80
Nat. Ned.	95,00	95,10
Ned. Lloyd	115,50	113,10
Ommeren	153,00	150,50
Philips	28,50e	28,50f
Robeco	180,50	180,50
Rolinco	129,00	129,00
Unilever	121,40	119,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,50	111,70
9.75 id 74	111,00	111,20
9.50 id. 76-1	108,70	108,70
9.50 id. 76-2	109,60	109,80
9.00 id. 75	107,00	107,20
8.75 id. 75	106,00	106,10
8.75 id. 75-2	105,20	105,20
8.75 id. 76-96	106,20	106,40
8.50 id. 75	104,90	104,90
8.50 id 75-2	105,00	105,00
8.25 id. 76-96	104,00	104,00
8.25 id 77-92	103,60	103,80
8.00 id. 69	103,00	103,20
8.00 id. 70-95	103,00	103,20
8.00 id 71-96	103,00	103,20
8.00 id. 70 I	104,50	104,70
8.00 id. 70 II	104,40	104,50
8.00 id. 70 III	104,20	104,20
8.00 id. 76-91		102,00
8.00 id. 77-97		102,00
8.00 id. 77-87	101,90	103,70
7.75 id. 71-96	103,70	101,20
7.75 id. 73-98	101,20	101,20
7.75 id. 77-92	101,20	100,95
7.75 id. 70-78	102,10	102,10
7.50 id. 69-94	100,10	100,10
7.50 id. 71-96	99,50	99,50
7.50 id. 72-97	99,60	99,60
7.50 id. 71-81	102,00	102,00
7.20 id. 72-97	97,20	97,20
7.00 id. 66 I-91	98,90	98,90
7.00 id. 66II	98,90	98,90
7.00 id. 69-94	98,00	98,00
6.50 id. 68I-93	95,10	95,10
6.50 id. 68II	94,80	94,80
6.50 id. 68III	94,50	94,50
6.50 id. 68IV	94,20	94,20
6.25 id. 66-91	95,60	95,60
6.25 id. 67-92	93,70	93,80
6.00 id. 67-92	93,00	93,00
5.75 id. 65I-90	93,20	93,20
5.75 id. 65II	93,30	93,30
5.25 id. 64I-89	91,40	91,40
5.25 id. 64II	91,90	91,90
5.00 id. 64-94	87,80	87,80
4.50 id. 58-83	96,30	96,20
4.50 id. 59-89	88,70	88,80
4.50 id. 60I-85	95,20	95,10
4.50 id. 60II	87,00	87,10
4.50 id. 63-93	85,40	85,40
4.25 id. 59-84	94,80	94,80
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,70	85,70
4.25 id. 63I	84,10	84,10
4.25 id. 63II	83,70	83,70
4.00 id. 61-86	92,80	93,00
4.00 id. 62-92	83,60	83,80
3.75 id. 53-93	81,50	81,50
3.50 id. st. 47	76,30	76,30
3.50 id. 53-83	93,50	93,40

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,30	74,50
8.75 ABN	115,50	116,00
6.00 ABN	124,00	126,00
6.75 AmRo 73	99,20	99,25
5.50 AmRo	188,25	188,25
8.25 Ball Ned.	146,00	135,00
8.50 Bos Kal.	117,80	117,60
6.25 Buhr T	106,00b	106,00
7.25 Furn. 73	92,80	93,20
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,80	93,80
7.25 H'meijer	98,20	99,00
5.25 Hoogov.	82,00	82,00
7.50 IHC Holl.	86,00	86,00
7.25 Kappa73	93,70	94,00b
6.50 Kluwer	128,50b	128,50b
8.75 KNSM	103,20	103,40
8.75 KBB	107,00e	107,00
5.75 KLM	95,50b	96,00b
7.75 K.N.Pap.	110,70	110,70
7.25 KSH 73	46,00	49,00
7.00 Lyons N	78,70	78,80
7.25 M'intosh	88,30b	88,80
9.00 Meneba	99,50	99,50
7.00 NBM-B	86,00	86,00
7.25 Nederh.	1,90	1,80
6.50 NBM	260,00	260,00
7.75 Nutricia	97,00	97,00
8.00 Nijverd.	90,00	90,00a
6.50 Océ-Gr.	102,00	102,50
4.75 Philips	97,00	97,20
10.00 Pont	109,00	108,00
7.50 Proost B.	96,70	96,70
6.50 Rolinco	84,80	–
6.50 id. 1000	85,30	–
8.00 Sanders	89,50	89,40
7.00 Skol Br.	96,60	96,90
7.00 Slav. Bk.	100,80	101,50
8.75 Stev. Gr.	119,00	119,00
9.00 VMF-St.	96,30	96,30
8.25 Vih. But.	95,80	95,80
7.00 W'sanen	93,00	93,00
8.75 W.U.Hyp	125,90	126,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	169,00	168,00
Ahog.-BOB	37,90	37,90
Ahold	O1,80e	92,50e
AMAS	7,70	7,70
AMEV	62,60	63,00
Amfas	88,00c	87,80
Asd. Droogd.	85,59	85,00
Asd. Rijtuig	193,00	193,00
Aniem Nat.	22,90b	22,90
Ant. Brouw.	201,00c	201,00b
Ant. Verf	150,00b	150,00a
Arnh. Schbw.	64,00	63,50
Asselberg	468,00	467,00
Ass St.R'dam	89,60	89,00
AUDET	413,50	420,00
Aut. Ind. Rt.	1530,00	1530,00
Ballast-N.	115,00	108,00
BAM	79,50	79,50
Batenburg	301,50	305,00
Beek van	69,50	68,50
Beers	74,00b	74,50
Begemann	93,80	94,00a
Bergoss	62,00	62,00c
Berkel P.	108,80	107,50
Blydenst. C.	340,00	340,00
Boer Druk	180,50	180,00
Bols	62,60	62,70
Borsumij W.	130,00e	129,70
Bos Kalis	128,00	128,00
Braat Bouw	227,00	227,00
Bredero VG	–	–
id. cert.	1170,00	1170,00
Bredero VB	294,50	293,00
id. cert.	288,00	282,00
Buhrm. Tett.	75,50	75,00
Calvé-D. cert.	170,00	170,00
id. 6 pct. cert.	–	1340,00b
Centr. Suik.	75,50	74,70
id. cert.	74,80	74,70
Ceteco	216,50	216,00
id. cert.	216,00	216,00
Chamotte	24,50	24,30
Cindu-Key	37,30	36,80
Crane Ned.	1030,00e	1030,00e
Desseaux	52,00	52,00
Dikkers	56,20	56,20
Dorp en Co	141,00e	140,00e
Dr. Ov. Hout	303,00e	304,00
Droge	1270,00a	–
Duiker App.	177,00	177,00
Econosto	37,30	37,20
Elsevier	226,00	228,50
id. cert.	225,50	228,00
EMBA	180,50	180,50
Ennia	113,50	113,00
Eriks	81,00	83,00
Fokker	27,00	26,80
Ford Auto	578,00	570,00
Fr.Gr.Hyp.	121,00	121,00e
Furness	64,50	63,00
Gamma H.	40,20	40,60
id. 5 pct.	17,30	17,50
Gel. Delft c.	215,50	214,50
Gelder cert.	26,70	26,70
Geld. Tram	415,00	411,00e
Gerofabr.	57,20	57,80
Giessen	172,50	173,50
Gist Broc.	54,70	54,70
id. cert.	54,70	54,70
Goudsmit	125,00	125,00
Grasso	105,00	105,00
Grofsmed.	91,80	91,20
Hagemeijer	91,00e	90,00e
Hero Conc.	97,00	–
Heybroek	169,00	169,00
Hoek's Mach.	66,60	67,20
Holec	137,00	137,50
Holl. Bet.	100,00e	99,00
Hunter D.	30,00f	29,50e
ICU	84,00	86,80
IHC Holland	15,50	15,40
Ind. Maatsch.	205,00	205,00
IBB Kondor	77,00	75,00
Interlas	51,20	52,30
Internat. M.	48,20	48,40
Inventum	650,00	650,00
Kempen B.	85,00	85,00
Key Houth.	2400,00	–
Klene S.	224,50	224,50
Kloos	121,00	120,50
Kluwer	77,50	77,90
KBB	76,50	77,00
id. cert.	75,00	75,30
id. 6 cum	14,80	14,80
KNP	43,00	42,70
Krasnap.	125,00e	123,00
KSH	13,70	14,50e
Kwatta	16,40	16,00
Landre Gl.	161,00	161,00
Leids Wol.	332,20	332,50
Macintosh	56,70	56,60
Maxw. Petr.	159,50	160,00
Meneba	60,20	60,00
Metaverpa	2020,00	2020,00b
MHV A'dam	50,20	50,20
Moeara En.	289,00a	288,00f
id. 1-10	3750,00	3630,00
id. 1-4	760,00	710,00
Mijnb. W.	755,00	755,00
Naarden	38,50	38,00
Naeff	75,50	75,50
Nat. Grondb.	51,10	51,00
NBM-Bouw	29,50	29,50
Nedap	281,00	282,00
Ned. Bontw.	138,00	140,00e
Ned. Crediet	49,50	49,40
Ned. Dagbl.	252,00	246,00
id. cert.	625,00	610,00
NMB	165,20	165,60
Ned. SHB		179,00
Netam	49,90	49,90
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	95,00	94,00
Nutricia GB	46,80	47,00e
Nutricia VB	46,80	47,00e
Nijverdal	40,20	41,00
Océ-Gr.	152,00	151,50
Ogem Hold.	29,20	29,10
Orenstein	240,50	239,00
OTRA	133,00	131,30
Oving-D-S	116,50	117,00
Pakhoed H.	85,00	85,00
id. cert.	83,80	84,00
Palembang	76,00	76,00
Palthe	50,00	50,50
Philips	–	–
Pont Hout	226,00	226,00
Porcel Fles	109,00	108,00
Proost en Br.	174,00	173,50
Rademakers	323,00	325,00e
Reesink	170,00	168,00
Reeuwijk	49,00	49,00
Reiss	160,00	161,50
RIVA	319,50	311,00
id. cert.	319,00	310,00b
Rohte en Jisk	50,40	50,40
Rommenholl.	291,00	295,00e
Rijn-Schelde	64,00e	62,10
Sanders	85,20	84,50
Sarakreek	60,40	60,50
Schev. Expl.	16,90	16,60
Schlumberger	850,00	849,00
Schokbeton	1230,00	1230,00
Schuitema	169,00	168,00
Schuppen	383,00	383,50
Schuttersv.	68,00	70,00b
Slavenb. Bnk.	233,00	233,10
Smit Intern.	92,00	93,00
Stevin Gr.	113,50	114,00
Stoomsp. Tw.	49,50	51,00
Tabind Phil.	66,60	64,00a
Telegraaf	95,50	95,40
Tilb. Hyp. Bk.	167,50	168,50e
Tilb. Waterl.	364,00	364,00
Tw. Kabelf.	278,00	276,00
Ubbink	182,50e	182,00e
Unikap	188,00	188,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,20	86,50
id. 6 pct.	74,00	74,20
Vd. Vliet-W.	94,50	93,00
Veneta	28,50	28,20
Ver. Glasf.	95,00	94,50
VMF	66,00	65,30
Ver. Uitg. mij	92,80	92,00
Verto cert.	21,30	21,00
Vezelverw.	150,00	152,00
Vihamij Butt.	64,20	66,00
VRG-GBZ	50,00e	50,00
Wegener C.	58,00	58,00
id. cert.	58,00	58,00f
Wessanen C.	67,50	67,50
W.U. Hyp.	374,00	372,00
Wolsp. Ede	101,20	103,00
Wyers	79,60	80,10e
Wijk en Her	2200,00	2160,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	320,50	323,00
Br. Petrol	400,00	404,00
Gevaert Ph.	84,50	84,50
Hoechst	145,00	–
Hoesch	48,00	47,00
Imp. Chem.	175,00	170,00
Petrofina	289,00	–
Pye Hold.	213,00	204,00
Solvay	191,00	191,00
Un. Miniere	590,00	590,00
Akzona	39,20	38,40
Alcan	63,30	63,50
Amax Inc.	100,80	104,00
Am. Cyanam	64,80	–
Am. Motors	10,40	10,10
Am. Standard	80,50	82,00
Am. Tel&Tel	156,00	156,50
Ampex Corp.	22,50	22,70
Anaconda	84,90	84,50
Asarco	43,00	41,50
Bell Teleph.	126,50	123,00a
Bethl. Steel	56,20	57,00
Boeing Corp.	146,20	143,00
Bovis Corp.	1,75	1,70
Burroughs	173,00	173,00
Can. Pacific	43,20	43,00
Carl. O'Keefe	6,90	6,90
Celanese	113,30	112,50
Chrysler	37,80	37,60
Citicorp.	70,00	69,80
Cities Serv.	141,00	140,00b
Colgate	61,20	60,80
Columb. Gas	77,40	77,80
Cons. Edison	58,20	58,00b
Control D.	50,80	50,50
Curtiss W.	42,30	42,20
Dow Chem.	77,90	77,80
Eastm. Kod.	145,50	144,30e
Exxon (10)	123,20	123,50
Ford Motor.	109,00	107,80
Gen Cable	32,20	31,70
Gen. Electric	133,00b	133,50
Gen. Foods	83,00	83,10
Gen. Motors	160,00	160,20e
Gilette	64,00	63,20
Goodrich	62,00	60,60
Goodyear	49,50	48,60
Gulf Oil	64,00	64,00
Husky Oil	61,20	60,10
Imperial Oil	48,00	48,10
IBM	676,00	671,00
Int. Flavors	51,80	51,00
Int. Nickel	54,00	54,00
Int. Tel en T.	81,20	81,00
Kennecott	63,00	63,50
Litton Ind.	31,50	31,00e
Lockheed	42,00	42,30
Merck Co.	134,30	135,00
National Can.	32,00	31,60
Nat. Dist.&C.	54,90	55,00
NCR Corp.	106,90	106,00
N.A. Philips	72,20	72,00
Occidental	65,00	63,70
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	65,80	65,80
Ph. Morris	146,00	146,00
Philips P.	156,00	158,00
Polaroid	73,00b	72,10
Procter&C.	201,70	201,80
RCA Corp.	72,00	71,00
Rep. Steel	57,60	59,00
Reynolds I.	168,50	166,00
Sears	77,00	77,50
Shell Can.	34,00	33,60
Shell Oil	156,60	157,50
South Pac.	86,50	86,00
Sperry Rand	88,10	88,50
Standard Br.	68,50	67,50
Sterling Dr.	33,20	33,70
Studebaker	109,30	109,30
Sun Oil C.	111,10	112,00
Tandy Corp.	65,50a	65,00
Texaco	72,80	72,70
Texas Instr.	222,50	223,00
Transam C.	38,50	37,60
Un. Carbide	116,50b	116,50
Un. Pacific	125,00	125,10
U.S. Steel	124,00	123,00
Warner L.	67,50	66,50
Westingh.	48,50	48,60
Woolworth	51,50b	52,50a
Dai-Ichi K.	259,00	259,00
Nippon Elec.	–	525,00
Pioneer El.	144,00	148,00
Sanyo Electr.	101,00	100,00
Sony Corp.	425,00	422,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

HUIZEN

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als er een koper gezocht moet worden. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

Fraaie halfvrijstaande bungalow te koop te EYGELSHOVEN, met patio en grote tuin. Ind.: hal, gr. woonkamer 42 m2, open keuken, terras, patio, 3 slaapkam., badkamer en grote garage. Mooie ligging. Pr. f 240.000,- vrij op naam, incl. gehele stoffering. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315.

Te koop gem. UBACH O. WORMS geheel gerenoveerd fraai halfvrijstaand woonhuis met 1000 m2 hei en bos, met zwembad grond. Gunstig gelegen bij (8x4) en grote garage (17:: 3.70). Ind.: woonkamer (8.72 x4.50) parketvl. en schrootjespl., open haard, keuken, slaapk. en badk. (ligbad en douche). 1e etage: zitkam., slaapkam. keuken en douche. Fraaie tuin met vijver. Vraagprijs f 250.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. Tel. 045-714315.

KERKRADE: Op beste stand vrijst luxe landhuis m. tuin en garage. Hal, woonkamer en studeerk. (parket), serre, 4 sl.k., badkamer, geheel onderk., voor en achtertuin. Zeer fraai. Prijs in overleg. Makelaardij Hendriks B.V., Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 045-714315.

WITTEM: Boerderij m. binnenplaats en stallen, geheel gerenoveerd, hal, eetkamer, woonkamer (eiken balken en open haard) 2e keuken; 1e et.: 4 sl.k., mod. badkamer, 2 gewelven kelders, gr. schuur (150 m2), berging. Pr. n.o.t.k. Makelaardij Hendriks B.V., Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

SPANJE ALICANTE: Te k. bungalows en appartementen direct aan zee. Prijzen vanaf f 45.000,- v.o.n., incl. grond. Bouwgrond te koop vanaf f 35,- per m2. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955.

ROOSTEREN - Te koop halfvrijstaand woonhuis m. garage en tuin. Vraagpr. f 120.000,- k.k. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955.

H'broek te k. 1 gr. HERENHUIS m. c.v. en gar. Ind.: o.a. gr. kelder, 2 gr. keukens waarv. 1 Amerikaanse keuken, 2 gr. woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad en vaste wastafel en 2 toiletten. k.k. Inl. tel. 045-216367.

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen halfvrijst. woningen met 3 slpk. en een 4e kamer als hobbykamer aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK te huur laatste winkel (opp. plm. 85 m2) van de te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstr. Inl. Horstink Brunssum BV. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. VASTGOED BV Hoofdstraat 53 Amstenrade. Tel. 04492-1271. x

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, bungalows, woonhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder inlichtingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492 - 1271. x

F 1000,- beloning voor degene die ons kan helpen tot aankoop v.e. BOERDERIJ met minstens 1 ha grond in Sittard e.o. Gulicksestr. 35 Sittard.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Henri Hermanslaan 87, 04494-40030. x

Te k. aangeb. halfvr. WOONHUIS woonk. 12x360, oud Hollands, keuken 3x3,50. oprit en tuin 10x13 m., 3 slk. m. schr. plafond, zolder en badkamer en cv. te bevr. Krichelstr. 28 Kerkrade-W. na 18 uur.

Te koop te Hoensbroek HERENHUIS. In prima staat van onderhoud gelegen aan de Kouvenderstraat 101. Totale grondopp.: 500 m2. Indeling: hal met open trap en toilet en kelder. Keuken 3x4, hobbykamer 4x5. Buitenkelder. Woonkamer 3,90 x10 met marmeren vloer, eiken plafond en deuren. open haard, binnenkelder. Aangelegde tuin met zitkuil, geheel ommuurd. 1e étage: 3 slaapkamers en badkamer. 2e étage: 2 slaapkamers en droogen c.v.-ruimte. Spoedig te aanvaarden. Prijs f 238.000,-, tel. inlichtingen: 045-214509. 045-214509.

WIJNANDSRADE; ruim geheel gerenoveerde boerenwoning m. gewelvenkelder en gr. tuin (685 m2), 2 woonk., gr. eetkeuken, waskeuken, doucheruimte, hobbyruimten, garage, berging, 1e etage; 4 slaapk., 2e etage: gr. slaapkamer, zolder en berging, c.v.-gas. Vraagprijs f 225.000.-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. tel. 045-714315.

WITTEM; boerderij m. binnenplaats en stallen. Geheel gerenoveerd. Hal, eetkeuken, woonkamer (eiken balken en open haard), 2e keuken, 1e etage; 4 slaapk., mod. badk., 2 gewelvenkelders, gr. schuur (150 m2), berging, prijs f 385.000,-. Makelaardij Hendriks b.v Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. tel. 045-714315.

Wilt u een WONING kopen in Z. Limburg, wij kunnen u een 25-tal mooie objecten aanbieden. In de prijs van f 150.000.- tot f 725.000.-. Laat u bij ons inschrijven, wij vinden wat u zoekt. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

Te koop aangeboden: NUTH: vrijliggendt bungalow met ca. 860 m2 grond. Ind.: Entree, hal, woonkamer m. open haard en eethoek (ca. 52 m2), open keuken, groot zonneterras met fraai uitzicht. Souterrain: 3 slaapkamers, badkamer, berging. Vraagprijs f 360.000.-, goed afgewerkt en mooi gelegen. Vraagprijs f 360.000.-. Makelaardij Hendriks b.v., Burg. de Hesselleplein 22 Tel. 045-714315

Gemeente KERKRADE te koop nieuw vrijstaand luxe landhuisje. Binnen enkele maanden vrij. Koopprijs f 215.000,- br. o. nr. 2411 L.D. Hrl.

Te koop te WIJLRE; zeer fraai representatief landhuis. Uniek gelegen met 14.000 m2 tuin met vijver en weidegrond (2 paardeboxen). Zeer veel privacy. Goede verbinding Maastricht – Heerlen - Aken. Vraagprijs f 685.000,-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

KERKRADE-West 2 halfvrijstaande bungalows met diverse bedrijfsruimten. Indeling o.a.: Bungalow I: woonkamer 27 m2, ruime keuken, 2 grote slaapkamers van resp. 17 en 20 m2, grote badkamer. Bungalow II: woonkamer 43 m2, ruime keuken, bijkeuken en bergkast, 1 slaapkamer 12 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 4 bedrijfsruimten met een totale oppervlakte van 223 m2, dubbele garage. Totale oppervlakte 1.400 M2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 390.000,- k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ, tussenliggend woonhuis met c.v., garage, kelder en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer ca. 32 m2 met parket en oudhollands eikenplafond, keuken met installatie, waskeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en separate toilet, berging. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, alle met parket, 2e verdieping slaapkamer met parket, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 169.000,- k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, aan de v.d. Scheurstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: provisieruimte, garage met hobbyhoek, U-vormige woonkamer met open haard en balkon, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime berging, zolder te bereiken via vliezotrap alwaar de c.v.-ketel. Verkoopprijzen f 172.162.-, v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN, aan de Kloosterstraat in Holtum ruime woningen met carport, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal, woonkamer plm. 34 m2 met trap naar vierdieping, keuken met installatie, portaal met toilet, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder en hobbyruimte. Verkoopprijzen v.a. f 118.354,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.301.- Premie totaal f 11.760,- Stienstra b.v. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN. De Kissel, fabriekshal met kantoren. Indeling o.a.: entree, 2 kantoren, hal ca. 250 m2. Totale oppervlakte 1.030 m2. Aanvaarding ca. januari 1978. Vraagprijs f 190.000,- k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. degelijk goed onderh. TUSSENWON. m. c.v. en tuin te H'heide tel. 045-722885

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 300.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

UBACH OVER WORMS. Te koop split-level drive-in woning op hoek aan de Marktstr. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonkamer, 3 sl.k., badk. met ligbad en v.w. Prijs f 129.000,- k.k. bj. '74, tel. 045-310032. x

Eenvoudig WOONHUIS tot f 75.000,- gevr. Tel. 045-311866. x

Te koop omg. BRUNSSUM geren. halfvrijstaand woonhuis met ca. 1000 m2 grond. Ind.: woonkamer (45 m2) m. parketvl. en open haard, keuken, 4 slaapkamers, ligbad, 2 douches, in tuin zwembad (8x4). Grote garage. Gunstige ligging bij hei en bos. Vrpr. f 250.000,-. Makelaardij Hendriks BV, Burg. de Heselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315. x

Te koop gevr. BOUWGROND voor recreatiedoeleinden in Nederland, België en Luxemburg. Inl.: Dhr. Bernardi, Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804. x

HEERLEN: Te huur vrijst. luxe landhuis, van alle moderne comfort voorzien. Huurprijs f 1500,- p. mnd. D.A.O., Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 045-256845, na kantooruren 045-253955. x

In LIMBRICHT-BORN vragen wij een halfvrijstaand huis met garage en L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers of mogelijkheid om 4e slaapkamer te maken. Prijsklasse tot f 150.000.-, Stienstra b.v. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN: bedrijfspand met bovenwoning. Parterre: magazijn (60 m2) en kl. kantoor. 1e etage: woonk., keuken en badk. m. ligbad. 2e etage; 2 slaapk. - 1 kl. kamer. Zolder/berging. Vraagprijs f 155.000.-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315.

KERKRADE; op beste stand vrijst. luxe landhuis m. tuin en garage. Hal, woonkamer en studeerk. (parket), serre, 4 slaapk., badkamer, geheel onderkelderd. Voor en achter tuin. Zeer fraai. Vraagpr. f 360.000.-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315

UBACH over WORMS; te koop woonhuis waarin gevestigd pension. Parterre; 3 zitslaapk., keuken en serre. 1e etage; 4 zitslaapk. en badkamer, 2e etage; grote zolder (event. 2 kamers) c.v.-gas. Opbrengst ca. f 15.200,- p.j. Vraagprijs f 145.000,-. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. Ook uw kantoor voor betrouwbare bemiddeling.

Te koop gevraagd: LANDHUIS, bungalow of vrijstaand woonhuis te Nuth-Klimmen-Hulsberg etc. met ca. 1000 m2 grond. Tot f 350.000,-, aanb. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 045-714315. Ook uw kantoor voor betrouwbare bemiddeling.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen. tel. 045-411930. x

Wij VERHUREN méér dan 200 soorten bouwmachines en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh. voorschriften. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade. Tel. 04492-1807. x

DIEREN

Te k. a. Duitse HERDER teef, 14 wk uit kör und leistungszucht. Dalenstr. 28 Banholt. tel. 04457-223.

Te k. DALMATINER, reu, 4½ mnd., ingeënt, zindelijk. Te bevragen Buschkensweg 34 Heerlen, tel. 215625.

Te k. jonge PEKINEZEN, z. mooie m. stamb. Provincialeweg 143 Oirsbeek. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. etc. Aparte mooie pups. Kennel Grubenrevier Hoogstr. 124, N'hagen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Te k. diverse KRIELKIPPETJES, eenden, dwergkonijnen, dwerggeitjes en bokjes. Meuserstr. 199 Haanrade-Kerkrade. Tel. 045-455144.

Te k. EENDENHOK, papegaaienstandaard, 6-delige volière, ook gesch. voor hondenkennel. Meuserstr. 199 Haanrade-Kerkrade. Tel. 045-455144.

Te k. a. BOXER reu 2 jr. Onderstestraat 6. Houthem.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maak tel. afspraak 045-456487. *

Te k. DOBERMANN 6 weken oud, te bevr. na 18 u. Tel. 045-315560. *

Voor een HONDENKAMERAAD of poezenvriendin eerst kijken bij dierenteh., Geleen St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Open van 19-12 en 15-17.45 u.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, ingeënt m. stamb. v. Klein Nulland, M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerh.. *

Onze Duitse HERDERS verdragen elkaar opeens niet meer. Helaas moeten we daarom „Whisky" weg doen. Wie hem een goed thuis bezorgt, kan hem gratis komen afhalen. Hij is 3 jaar, trouw en erg lief, met papieren. Collinstr. 5, Urmond, tel. 04495-2996.

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: BUICK Skyhawk 2 + 2 Sport 6 cyl., 4200 km gel. als nw. Oldsmobile Cutlass Sedan 75 alle extra's. Pontiac Firebird 6 cyl. 75. Renault 6TL, nov. 75, 30.000 km. Toyota Corolla 30, 75, als nw. Ford Granada 1700L Coupé type 76 17.000 km gel. Ford 1600L Coupé, 76 geel. Mazda 1000 75, 30.000 km. Mini 1000, 75, 18.000 km, geel. Audi 80L, 4-drs., 74, rood. Citroën 2CV 29.000 km. VW 1200 Jeans, 74. Fiat 127, 75, geel. Fiat 128, 4-drs., 75. Fiat 128, 73. Opel Diplomat f 3500. Ford Capri f 1750. Simca Ralley II, 73. Chrysler 180 met gas f 1750. Ford Escort f 1000 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen, inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg tegenover Nationale Houthandel. *

Te k. zeer mooie TOYOTA Mark II hardtop Coupé, f 9.800 tussen 15 en 17.30 uur. Paadweg 53, H'broek. *

Te k. OPEL Kadett, bj. 70, 100%. Vr.pr. f 900, inruil mogelijk. Unescostr. 98, Heerlen, Vrieheide. *

Monteur biedt te koop aan SIMCA Rally 1970 in prima staat t.e.a.b. event. inr. grotere auto mog. Mgr. Feronlaan 218, Hoensbroek tel. 045-218573 na 17 uur. *

Koopje. FORD Capri bj. 71, type 1500XL, vraagpr. f 1800. Weyenbergstr. 246, Hoensbroek (flat).

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. RENAULT 4 TL bwjr. 70 70 72 73 74 74 74 75, Ren. 4 Safari bwjr. 76, Ren. 5 TL bwjr. 75 75 75, Ren. 6 850 CC bwjr. 73 75, Ren. 6 1100 cc bwjr. 72 72 73, Ren. 12 TL bwjr. 72 73 73 73 76 76, Ren. 12 TS bwjr. 74, Ren. 16 TL bwjr. 72 72 73 73 74 74 75, Ren. 16 TS bwjr. 74, Ren. Estafette 800 kg bwjr. 74 75, Citroën Dyane 6 Commercial bwjr. 74 75, Citroën GS Club bwjr. 73 74, Simca 1000 GLS bwjr. 72, Simca 1000 LS bwjr. 73, Simca Rally I bwjr. 77 kmst. 9000, Volvo 144L bwjr. 70, VW Golf LS bwjr 74, Ford Taunus 1600 L bwjr 74, Austin Allegro 1100 cc bwjr 75 kmst. 15000, Austin Allegro 1300 bwjr 75 kmst. 23000, Mini 1000 bwjr. 72 en 74, Mini Cooper 1300L BWJR 74, Mazda 1000 bwjr 72, Fiat 124 Sport coupé bwjr. 73, Fiat 127 bwjr. 74 en 75, Audi 50 LS bwjr 75. Autobedrijf Heijnen Heerlen Franckenlaan 1, 200 mtr v. Hoeve de Aar tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs, geopend weekd. van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur.*

BALANCEREN, los en op de wagens. Ook bestel- en vrachtwagens. Autobanden Beaujean, Verl. Klinkerstr. 75, H'broek. tel. 045-212743. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. OPEL Ascona '74 f 6500,-, Opel Kadett Coupé '73 f 4250,-, Opel Kadett Special '71 f 2400,-, Opel Kadett met gas '72 f 3900,-, Opel Kadett stationcar '72 f 2750,-, Opel Kadett '67 f 375,-, Ford Taunus 1300 '72 f 3950,-, Mini Cooper met magn. velgen '72 f 2750,-. Achter de Witte Pomp, Weyenweg 147, Treebeek. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. van part. FORD Taunus 1600L metal. groen, type 72, zeer mooi mag gekeurd worden f 3100. Tel. 04490-14239. *

Te k. TOYOTA Corolla type 72, pr. f 2750. Te bevr. v.d. Scheurstr. 25 (zijstr. v. d. Huisbergerstr.), Heerlen. *

Te k. PEUGEOT 204, bj. 71, 60.000 km gel. Compl. met stereo radio, vr.pr. f 1900, Eisenhowerstr. 443, Sittard. *

Te k. DAF 55 Orig. Marathon met sportst., schuifd. en sportuitlaat kmst. 75.000, vr.pr. f 1075. Dorpstr. 11, Buchten, Born na 17 uur.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal Geopend van 8-18.30 uur of bel. na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. *

MICHELINBANDEN, nu met 30% korting. Autobanden Beaujean, Verl. Klinkerstr. 75, H'broek, tel. 045-212743. *

Gebruikte BANDEN, alle maten, div. prijzen. Autobanden Beaujean, Verl. Klinkerstr. 75, H'broek, tel. 045-212743. *

Te k.a. CITROËN 2CV4 i.g.st, bj. aug. '74. Te bevr. 045-453882. *

DATSUN 1200L nov. '73 f 3950,-, Mazda 929 eind '75 f 9600,-, Peugeot 304 GL '72 f 3250,-, Renault 6TL '73 f 4750,-, Ford Taunus '69 i.z.g.st. f 950,-, Beaujean-Hoensbroek verl. Klinkerstraat 75. Tel. 045-212743. *

AUTO DIRKS. Door inruil verkregen nog enkele zeer goede gebruikte auto's met Bovaggarantie en uitstekende service. O.a. Mini 1100 1976, Mini 1000 1970 (2x) en 1971, Mini Clubman 1970 en 1975, Mini Clubman Bestel Luxe 1974, Allegro 1100 1975, Allegro 1300 1975, Marina Special 1976 en 1973, Maxi 1750 1970 (2x) en 1973 (2x), Rover 2000 TC 1972, Austin glider 1300 1974, 1971, 1970, 1972, Triumph 1300 1968, Triumph Spitfire Sport 1976, Princess 1800 1976, Ford 15M 1970, Escort 1971, Cortina 1972, Capri 1972, Renault 1969, R12 TL 1972, Simca 1100 1972, 1973, 1974, 1977, Daf 55 Comb. 1971, Daf 66 co 1975, Daf 44 1970, Daf 33 1968, Fiat 600 1971, Fiat 850 1971, Fiat 128 1971, Fiat 125 1972, Fiat 133 1976, VW 1600 1972, VW 1300 1971, 1969, Audi 1000 LS 1970. Citroën Dyana 1970, 1972, 1973, 1975, Sunbeam 1750 1973, Peugeot 204 1973, 1970, 1975, Toyota Coupé 1973, 1974, 1975, Datsun 240 co 1973, Honda Civic 1976, Skoda 1972, Nieuwe Mini's-Allegro's-Marina's-Triumphs steeds voorradig. Financieren en inruil mogelijk. Auto Dirks, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068. *

Te k. BMW i.g.st. sportuitvoering. J. Thijssen, Spiestr. 77 Chevremont. Tel. 456418. • *

Te k. DAF 55 de Luxe bwj. 70, goed onderhouden, te bevr. Maastrichterlaan 142 Vaals tel. 1840

PACER X 77 8.000 km. gelopen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. RENAULT 12 bwj. 70 na 18 uur, tel. 04447-2387. *

AUTOBANDEN, div. merken, alle maten nu met 40% korting, Autobanden Beaujean, Verl. Klinkerstr. 75, H'broek, tel. 045-212743.

Bij Donny kijken is kopen: 50 auto's in alle typen en prijsklassen, inruil, direkte financiering, volledige garantie. Diverse goedkope inruilauto's van f 500,- tot f 3.000,-, diverse aparte auto's van 73 tot 77. Fiat Sport X1-9 74, Ford Fiësta 76, Alfasud TI 74, Alfa 2000 73, Datsun 140Y 74, Datsun 1200, Mazda 1300, Peugeot 304, Peugeot 504, Diverse Citroëns GS Club en Dyane, VW 1303, Opel Manta, Opel Rekord, Opel Kadett, BMW 2002, Austin Mini 74, Austin Allegro 1300 75, Ford 1600 74, Ford 1300 L coupé 73, Simca 1301, 1100, Special, 1000 en Ralley, Diverse Stationcars: Ford, Opel Kadett, VW Variant enz., diverse bestelauto's: Bedford meubelauto, Hanomag F65 bestel, VW bestel, VW pick-up met open laadbak, Ford Transit Pick-Up, diverse kleine bestelauto's o.a. Ford, Daf, Simca, enz., enz. Let op adres Donny Klassen bv., allen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-627354 of 11569 Maastricht. *

Te k. MERCEDES 280S bwj. 74 km.st. 60.000 elektr. schuifd. radio, gasinstall. na 17 uur, Wilhelminastr. 18, Schaesberg. *

Te k. OPEL Kadett 72 beige Eurenderweg 19, Heerlen *

Koopje: HONDA motor type 200, 2 mnd. oud, 2.000 km. gel. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045. *

Te k. 2 VW motoren gerevis. en 4 nw. banden pr. n.o.t.k. Schepenstr. 11, Hrl. *

Te k. FORD 2000 GXL coupé bwj. 71 Schelsberg 145, Hrl. na 17 uur. *

Te k. z.g.a.n. TRIGANO vouwcaravan 1x gebr. Lijsterstr. 11 Versiliënbosch Heerlen, na 17 uur. *

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. f 10.000 w.a. f 214,80, A.R. f 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

Wij kopen alle AUTO's van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 210, tel. 043-627354 of 043-11569, Maastricht. *

KADETT L.S. coupé rood f 1450,- 2 cv. 4 Eend typ. '72 f 1450,-, Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb. school.). *

Te k. MERCEDES 200 D, 70, 71, 72 en 74 na 19 uur Hommerterweg 15B Hoensbroek. *

Te k. SIMCA 1100 bj. eind '71 i.z.g.st. ANWB-keur. toegest. Anjelierstr. 124, Heerlen (Vrieheide). *

PEUGEOT 104 GL 31.000 km. gereden. bouwj. '75, tel. 045-415454.

Te koop V.W. Kever, zeer mooi, sportuitv. Hubertusstr. 9, Brunssum, 045-253305. *

Te k. van 1e eigenaar RENAULT 5 TL '74 i.z.g.st. Veldstr. 62, Brunssum, tel. 256435. *

UITLIJNEN op onze moderne visualiner uitlijnbrug. Autobanden Beaujean, Verl. Klinkerstr. 75, H'broek, tel. 045-212743.

Te k. AUDI 100 GL 74 km.st. 56.000 Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. v. 1ste eigenaar i.z.g.st. FORD Taunus XL 1600 bwjr. '71 4-drs., Amsterdamstr. 60, Heerlen. *

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor BALANCEREN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

BROMFIETSEN

Te koop ZUNDAPP, 3 mnd. oud. Met alles erop en eraan. Weg. aansch. motor. De Ruyterstraat 14, tel. 045-211571 Heerlen.

DKW f 395,-, Puchs v.a. f 450,-, Maxi Puchs v.a. f 330,-, Vespa Ciao f 495,-, Sparta f 280,-, Peugeots v.a. f 275,-. Nieuwe overj. Puchs en Peugeots z. gr. korting plus 6 mnd garantie, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler, Yamaha tel. 045-311492 *

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedere[en] loondienst, pensioen, max. leeftijd 60 jaar, aanvraagkosten, een ... de lening is geen be... Kwijtschelding bij o... den tot f 20.000,-. ... gunstig tarief 2e hypo... Alle GELDLENINGE[N bin]nen 4 uur geregeld. ... hypotheken binnen 4[8] ... tot 15 jaar. PRUDE... gevestigd sinds 1961, ... Bijkantoor N.V. Voo[r]... bank v.h. Rott. Cred. ... Poststr. 36, Kerkrad[e] ... 045-456543 en 's avo[nds] ... zaterdags tel. 045-457...

GELDLENINGEN. Bi[nnen] ... uur accoord. Bel 047... Financieringskantoor ... thers, Bosstraat 40, E...

GELD LENEN op ko[rte] ... lange looptijd. Pers. ... gen, financ. en 2e hy[pothe]ken. Voor verbouwing, ... caravan of andere d... den. Elders lopende le[ningen] ... nemen wij gaarne ... Vertrouwd adres vo[or] ... geldzaken. N.V. financ. ... Hufima, Kruisstr. 32 H... tel. 045-711551.

ONDERWIJS

Gedipl. AUTORIJSC[HOOL] ... W. Jutten Hompertswe[g] ... Schaesberg. Tel. 311003 ... 315645.

Aanvang DANSLES ... stituut Betty Decker, ... alle leeftijden. Huber... 77 Beek. Tel. 04402-3...

Wij hebben nog ... plaatsen vrij in onze ... GELSCHOOL. Snelle ... resultaten Eigen orgel ... nodig. Inl.: Mossel + ... steege b.v., Honigman ... no. 5-7, Heerlen, tel. 717155.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 16 augustus 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Dahlia



● *De heer Jans aan de Ganzeweide te Heerlerheide heeft in zijn tuin een dahlia, die de unieke hoogte heeft bereikt van twee meter en dertig centimeter. Het is een docoratief met tien grote witte dubbele bloemen op haar stam. Als de heer Jans aan de bloemen wil ruiken moet hij een laddertje meenemen. Hij krijgt ze maar amper geplukt zoals onze fotograaf Dries Linssen, dol op Dahlia's als hij is ontdekte. Volgens kweker Jans heeft de plant het vermoedelijk hogerop gezocht omdat ze gek is op zonneschijn. Aangezien ze staat ingeplant tussen een coniferenhaag en een pruimeboom kwam ze deze zonneschijn te kort. Een ook voor een dahlia geldt: wie niet sterk is moet slim zijn.*

Halvering

● *In Voerendaal is men wel en niet blij over halvering. Niet blij is vermoedelijk de gemeenteraad zoals vanavond zal blijken als de gemeentelijke herindeling – die de gemeente in twee stukken wil snijden – ter sprake komt. Wel blij was men dezer dagen met de halvering bij Leo Crutsen in café 't Geulke. Maar dat had betrekking op het bier waarvan de prijs ter gelegenheid van de zevende verjaardag – zeven is zoals u weet een magisch getal – van het stamineke was gehalveerd tot 45 centen per glas. En veel Voerendalers hebben van deze halvering geprofiteerd om zich spraakwater te verschaffen om tegen de andere halvering ten strijde te trekken.*

Tevreden

● *Frans Zenden (74) uit Schaesberg is weer een tevreden man. Al ligt hij dan voorlopig nog even in het ziekenhuis. Maar de Tiroler feesten van zijn koninklijke fanfare Aloysiana zijn enorm geslaagd. En dat heeft hem helemaal met zijn lot verzoend. En dat lot is, dat hij bij de werkzaamheden aan de feesttent een gekneusde ruggewervel opliep, die hem met spoed in het ziekenhuis deed belanden. Hij heeft er moeilijke dagen gehad. Niet vanwege zijn ruggewervel. Hij had alsmaar het gevoel dat het zonder hem met de feesten minder goed zou lukken. En nu dat desondanks allemaal goed is afgelopen heeft Frans Zenden zijn verplichte bedrust zonder morren aanvaard. Wel wil hij het succes nog vieren. Daartoe heeft hij bij voorbaat alle comitéleden van het Tirolerfeest uitgenodigd om na zijn terugkeer uit de witte wereld bij hem thuis een borrel te komen drinken. En hij kan er op rekenen dat de heren er zullen zijn.*

Water

● *Een van de slagzinnen, die zondag na de toeristische tocht bij de gemeentebedrijven in Heerlen werd ingeleverd, luidde: „wat 'n non is veur der pater, zint de Bedrieven veur lich, gas en water". De slagzin heeft geen prijs gewonnen. Maar wij geven hem in de koffiebalk een eervolle vermelding. Hij slaat wel nergens op ofschoon de exegeten van de bedrijven er toch een mouw aan hebben weten te passen. Als de non in de keuken van een paterklooster de maaltijd bereidt heeft ze daar gas, water en electriciteit bij nodig. En wie levert dat? Juist. De gemeentebedrijven.*

Rowangroeten

● *Roger Winants laat namens de hele rowanafdeling 258, een onderdeel van de verkennersgroep Sint Christoffel uit Mariarade, weten, dat het de rowans in Goebelsmühle in Luxemburg uitstekend gaat. De rowans hebben er dit jaar een expeditiekamp van gemaakt met als voornaamste bezigheden „abseilen" – dat is via een kabel van een loodrechte wand afdalen – en grotonderzoek. Natuurlijk laten de rowans alle bekenden en vrienden groeten.*

Rijn-fietser Michiel van Druten:

'Je gaat bewuster over het milieu nadenken'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Michiel van Druten (19) uit Heerlen heeft twaalfhonderd kilometer op de fiets achter de rug. Als een van de honderd Nederlanders peddelde hij op zijn sportfiets 22 dagen langs de Rijn in de stralende zon, maar ook door de stromende regen om de grote én kleine vervuilers symbolisch aan te tonen dat een schonere Westeuropese „ader" veel beter is dan die smerige brij die nu bij Lobith ons land binnenstroomt.

„In beginsel ging ik voor de aardigheid mee. Ik fiets al jaren forse afstanden in Nederland en zo'n tocht langs de Rijn leek me best mooi. De 150 man die in het Zwitserse Chur startten bestonden uit twee groepen. Het ene deel was vrij fanatiek en fietste meer als milieubeschermers terwijl het andere deel meer voor de tocht, de natuur meereden. Bij die laatste groep hoorde ik eigenlijk", vertelt Michiel: „Langzamerhand ben ik echter ook bewuster geworden".

Indruk

Hij is erg onder de indruk van de acties die door verschillende bevolkingsgroepen worden gevoerd tegen bouw van vervuilende industrieën en met name kerncentrales. Michiel: „We kregen in het Duitse Whyl een film te zien van een actie. Daar zaten de mensen in barakken op de plaats waar men een kerncentrale wilde bouwen. De oproerpolitie verwijderde de mensen vervolgens met zeer harde hand, maar de bevolking kwam terug en wist te voorkomen dat die centrale werd gebouwd. Dat is een uitzondering op andere acties, die meestal mislukken".
Per dag legden de Rijnfietsers zo'n tachtig tot honderd kilometer af. Tot de Nederlandse grens bestond het grootste deel uit Nederlanders. Onderweg sliepen ze in gymnastieklokalen en een enkele keer in een jeugdherberg. „We kregen ontzettend veel informatie. Aan de ene kant van milieubeschermingsinstanties, maar ook van industrieën die ons hadden uitgenodigd. Zo kregen we een feestavond in een Zwitserse fabriek, die als één van de grootste vervuilers van de Rijn wordt genoemd. Ik moet zeggen dat het merkwaardig op je overkomt dat activisten zo door een vervuiler worden binnengehaald", aldus Michiel van Druten.

Gastvrij

Onderweg was de bevolking zeer gastvrij.
Michiel en zijn groep werden maaltijden en slaapplaatsen aangeboden. „Men wist wel waarvoor wij fietsten en je kon merken dat daar grote sympathie voor bestond. De mensen voelen zich aan de ene kant bang en onmachtig, aan de andere kant zijn ze bereid grootse en soms gevaarlijke acties op touw te zetten".

Bij het passeren van de Nederlandse grens werd de ontstane hechtheid wat bedorven door het grote aantal nieuwelingen. De door de lange afstand geharde fietsers werden wat op de achtergrond gedrongen door de verse fietsers, die volgens Michiel vaak deden alsof ze al honderden kilometers achter de rug hadden. Daardoor is het idee om een reünie te organiseren ook wat verwaterd.
„Door de tocht ben ik zeker bewuster gaan denken over het hele milieu. Ik had eerst geen idee wat nu eigenlijk de gevolgen van kerncentrales waren. Nu kan ik eigenlijk door onwetendheid nog geen oordeel vormen over kernenergie. Zonne-energie is wel een leuk alternatief, maar door wetenschappers wordt toch nog vaak gezegd dat die vorm iets voor de verre toekomst is. In ieder geval ben ik over die problemen gaan nadenken en dat is naast die mooie tocht toch meegenomen", aldus Michiel van Druten.



● *Michiel van Druten met fiets aan een kleinere ader: de Caumer.*

Eerste paal nieuwe huizen in Meezenbroek

HEERLEN – Woensdag zal voorzitter Math Willemsen van de bouwvereniging Glück Auf de eerste paal heien voor een complex van 28 woningwetwoningen, die door de Dura worden gebouwd op het terrein van de voormalige gashouder te Meezenbroek-Heerlen. Het betekent de aanzet van een gedeeltelijke reconstructie van de Heerlense wijk Meezenbroek.

Aansluitend aan het terrein, waarop de 28 huizen worden gebouwd liggen 150 woningen, die zullen worden afgebroken en vervangen door nieuwbouw. Er komen in totaal 160 nieuwe huizen voor terug van verschillende typen, zoals eengezinswoningen, bejaardenwoningen en woningen voor alleenstaanden. Om deze reden heeft de heer Willemsen met het heien van de eerste paal op 17 augustus om 11.30 uur aan de gebeurtenis enig relief willen geven.

PAK Brunssum vergadert in Heerlen

BRUNSSUM – Het Progressief Akkoord Brunsssum (PAK) vergadert op donderdag 18 augustus in Heerlen. De wat vreemde lokatie van de fractiebijeenkomst vindt z'n oorsprong in de herindelingsplannen van Gedeputeerde Staten. Het PAK vindt dat als Treebeek gedeeltelijk bij Brunssum wordt gevoegd de mening van de Treebeekenaren ook belangrijk is. Vandaar dat men in het Casino in Treebeek-Heerlen aanstaande donderdag om 19.30 uur alle Treebeekenaren uitnodigt om over de plannen van GS te praten.

Kroon keurt bestemmingsplan Bocholtz af

Geen bouw in Kerkeveld

BOCHOLTZ/DEN HAAG – De Kroon heeft geen goedkeuring verleend aan het, uit oktober 1973 daterende, bestemmingsplan Kerkeveld van de gemeente Bocholtz. De Kroon vindt dat eerst de bebouwde kom moet worden afgebouwd. De eerstkomende zes jaar kan daarmee worden voldaan aan de behoefte aan nieuwbouw. Over zes jaar kan in Kerkeveld worden gebouwd, maar het plan moet dan worden uitgevoerd in tien jaar, en niet in zes jaar, zoals in de bedoeling lag.

Met de thans verschenen uitspraak van de Kroon is de aktiegroep Kerkeveld ten dele in het gelijk gesteld. De Kroon vindt niet dat bijzondere landschappelijke waarden worden aangepast als het plan-Kerkeveld over zes jaar zou worden uitgevoerd.
Wel is de Kroon het eens met de stelling van de aktiegroep dat bij de indiening van het plan-Kerkeveld is uitgegaan van te hoge woningbehoeftecijfers, ook door Ged. Staten die het raadsbesluit goedkeurden. Er zou gedurende zes jaar behoefte zijn aan 510 woningen. Volgens de Kroon zitten daar echter 230 dubbeltellingen in.
Een bevolkingsaanwas van 0,5% per jaar, de daling van de gemiddelde woningbezetting en 50 woningen wegens sanering van oude woningen, resulteert tot 1985 in een behoefte van 312 woningen, ofwel plm. 32 per jaar.

Plan-centrum

Vanaf 1 januari 1976 kunnen elders in de gemeente 110 woningen worden gebouwd. Het plan-centrum voorziet in 115 woningen. Dat is samen 225 woningen. Het plan-Kerkeveld voorziet in 355 woningen.
De gemeente vreest het plan-centrum niet op tijd te kunnen realiseren in verband met de hoge kosten en omdat het aankopen van grond tijdverlies oplevert, maar de Kroon vindt het plan-centrum financieel wel mogelijk. Bovendien kan eerst elders in de gemeente worden gebouwd.
De Kroon heeft uitvoering van het plan-Kerkeveld t.z.t. op tien jaar gesteld ter onderstreping van de vrees van de aktiegroep dat, als er te snel wordt gebouwd, veel woningen, of stukken grond, in handen zullen komen van niet-Bocholtzenaren. De Kroon vindt dat alleen nieuwbouw voor de eigen bevolking mag plaatsvinden.



● *MEAO-studenten tijdens de zeskamp.*

Kroon vernietigt besluit GS

Verbindingsweg Kerkrade-Keulseweg niet gelijkvloers

DEN HAAG – De Kroon vindt dat de verbinding structuurweg Gracht in Kerkrade en de Keulseweg in Heerlen, met een viaduct over de spoorlijn Simpelveld - Kerkrade, aangelegd moet kunnen worden. In april 1973 hebben Gedeputeerde Staten van Limburg de verbinding geschrapt uit het bestemmingsplan Beitel-Locht, dat de gemeenteraad van Heerlen in maart 1972 heeft vastgesteld, maar in beroep heeft de Kroon dat besluit van Ged. Staten vernietigd.

Gedeputeerde Staten meenden dat volstaan kon worden met een gelijkvloerse T-aansluiting van de structuurweg aan de weg Locht-Horbaek en met uitbouw van het kruispunt Locht tot een vierarmige kruising. In het beroep bij de Kroon wees de gemeenteraad van Kerkrade er op aan de Keulseweg f 634.077 te hebben meebetaald. Voorts is reeds voor f 236.075 voorzieningen getroffen, exclusief de kosten van aankoop van gronden bij Heerlen ten behoeve van de tweede aansluiting van Kerkrade op de Keulseweg.
Over de reeds gemaakte kosten laat de Kroon zich niet uit. In het thans verschenen Kon. Besluit worden wel alle andere, door Kerkrade naar voren gebrachte, argumenten onderschreven. De structuurweg moet mede de Kerkradersteenweg ontlasten. Bij het verkeersonderzoek door Ged. Staten in 1971 is geen rekening gehouden met het verkeer uit de wijk Gracht, met het industrieterrein Willem-Sophia en met het centrum van Kerkrade. Er zijn moeilijkheden te verwachten bij het, met stoplichten te regelen, kruispunt Beitel - Locht - Drievogelstraat en bij de brug over de spoorlijn, die slechts twee rijstroken telt. Het kruispunt is reeds nu overbelast.
Samenvattend zegt de Kroon dat er reden is reeds nu gronden te reserveren voor doortrekking van de structuurweg naar de Keulseweg.

Inbraak opgelost

MEERSSEN – Een staaltje van opmerkelijke vasthoudendheid heeft de rijkspolitie van de groep Meerssen getoond, door een inbraak die in januari 1976 plaats had, gisteren tot klaarheid te brengen. Men arresteerde toen de 21-jarige H.R. uit Meerssen die bekende ruim anderhalf jaar geleden te hebben ingebroken in de huishoudschool aan de Proost de Beaufortstraat in Meerssen.

MEAO begon met zeskamp

HEERLEN – Gisteren moesten de middelbare scholieren ook weer aan het werk. Het was voor menigeen in dubbel opzicht „maandag"; even rondkijken en proberen te wennen. Op veel plaatsen kregen de leerlingen van het eerste jaar een bijzondere verwelkoming, zoals bij de MEAO.

De studentenvereniging Stucoco van de Heerlense MEAO had een zeskamp georganiseerd. 170 eerste-jaars bonden met elkaar de strijd aan op het plein bij de Pancratiuskerk onder het toeziend oog van talloze belangstellenden. Toen de aanvankelijke schroom was overwonnen werd er vaak fanatiek gestreden tussen de skilopers, wipspringers, zaklopers, kratdoorgevers en biervatstapelaars. Het meest in het ooglopend waren de „spijkerpoepers". Zij moesten een spijker, die met een draad op hun rug gebonden was, proberen in een fles te krijgen.
„Het was een soort ontgroening. In elk geval weer eens wat anders dan het formele gedoe", aldus Peter van Hekke, een van de tevreden organisatoren.

Fauna gered bij Weltervijver

HEERLEN – Nadat de gemeente Heerlen het terrein rond de Weltermolen in eigendom had verkregen heeft men meteen maatregelen getroffen om het gebied en het waardevolle bomenbestand in stand te houden. Tegelijkertijd is het openbare voetpad opnieuw begaanbaar gemaakt en werd het visserspad langs de vijver verbeterd en aangesloten op het hoofdwandelpad.

Deze laatste maatregel bleek wat prematuur omdat het pad midden door het broedgebied van de watervogels liep. Hub Scheeren maakte B. en W. erop attent, die de maatregel inmiddels ongedaan hebben laten maken. Commentaar van Hub Scheeren bij de brief, die B. en W. hem ten antwoord hebben geschreven: „Ik ben blij, dat de vele natuurvrienden mij tijdig gewaarschuwd hebben en dat burgemeester en wethouders naar mij hebben willen luisteren".

+++ KUNST TE KEUR

Een wonderkind: Naoko Yoshino

Woensdagavond j.l. gaf een negental deelneemsters aan de harpweken, in het Conservatorium te Maastricht een slotconcert. Nu eens geen experimenten met electronica, of andere „middelen", dan handen en voeten. De harp kwam in volle luister tot haar recht met composities, klassieken en moderne, maar die nooit beneden de waardigheid van haar gingen. De harp is oud en heeft het uiteindelijke punt in haar ontwikkeling bereikt. Men moet haar dus niet meer vragen, dan zij kan geven en dat is al zo veel. De componist die binnen die mogelijkheden blijft, heeft het gelijk aan zijn zijde, maar zal dan ook „muziek" moeten schrijven. Dat kon men met blijdschap van de hier „voorbijgaande" meesters: Händel, Natra, Tournier, Fauré, Thomas, Schmidt, van Delden, Donizetti (Zabel), Mayr, Godefroid en Britten gelukkig wel beweren. Een concert heeft meestal iets feestelijks, moet dat hebben, want het is een feest. Als dan de artistieke prestaties tot enorme hoogten stijgen, er een wederzijds waarderen zoals hier aanwezig is, dan treedt men in een heerlijke atmosfeer.

Het is niet doenlijk in de mij toegemeten ruimte, diep in te gaan op composities en spel. Toch voel ik mij verplicht, Lex van Deldens „Impromptu" als een prachtstuk te vermelden – maar dat was beslist niet de enige compositie van voorname allure – en vooral het spel van de Russische harpiste Vera Danilova, heel bijzonder in de Fantaisie van de eens wereldvermaarde harpvirtuoos Albert Zabel over „Lucia di Lammermoor". Een beroemd stuk, waarin de harpiste Danilova tot bijna onwaarschijnlijke uitingen van klankschoonheid kwam. Evenmin mag ik verzuimen, het optreden van het negenjarige „wonderkind" Naoko Yoshino uit Japan hier vast te leggen. Geloof mij, het woord wonderkind gebruik ik niet graag, maar hier is het noodzakelijk dit te doen. Amper groot genoeg het grote instrument meester te zijn, op de rand van de kruk zittend, de voetjes los van de vloer, was het duidelijk de genialiteit, die het kind decreteerde alle moeilijkheden als zijnde niets te bedwingen. Het effectstuk: „Aeolian Harp" werd dan ook door de begenadigde Naoko Yoshino gespeeld, alsof een zachte wind over de snaren blies.

Ja! Mevrouw Phia Berghout heeft, gesteund door haar grote collegae Maria Korchinska, Vera Doulova en Susann McDonald, wel iets losgeslagen met de internationale harpweken. En dat is opgemerkt ook, want voor het concert begon, overhandigde de presidente van de „Amerikaanse Harp Sociëteit", mevrouw Stockton aan Phia Berghout een oorkonde als bewijs van erkenning. Ook Maria Korchinska ontving deze onderscheiding. Het was een hartverkwikkende avond daar in het Conservatorium.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Madame Claude, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.

Rivoli: Twee door het dolle heen, 6e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, 12 jr.
Brokkenpiloten, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur, a.l.

Passage: 1001 perversiteiten van Felicia, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.

H5: Een brug te ver, 8e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 16 jr.
De man van Peking, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 16 jr.
Mr. Billion, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr.
Cannonball, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Serail, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Bertrand in on(t)roerend goed, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur, a.l.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Monty Python en de heilige graal, di. 20.30 uur, 12 jr.

EXPOSITIE

SIMPELVELD

Galerie Jan This.
Edelmetaalcomposities van Peters. Open vr. en za. van 14 tot 16 uur en zo. van 14 tot 16 uur en van 18 tot 20 uur. Tot 1 september.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Potjeslatijn, keramiek uit de collectie Rust. Ma. t.m. vr. 14-17 uur en van 19-21 uur; za. en zo. van 15-18 uur. Tot 23 augustus.

SLENAKEN

Gemeentehuis
Werk van leden „de Limburgsche Kunstkring". Van 30 juli tot en met 20 augustus.

MAASTRICHT

Agora Studio
Boschstraat 74
Groepsexpositie van kunstenaar Harry Bartels, Ger van Dijck, Jan Hendrix, Harry Mesterom, Raoul Marroquin. Tot en met 18 aug. ma. t.m. za. van 10-18 uur, of na afspraak.

Uit rapport Adviesgroep Partners blijkt:

Kerkrade heeft veel te weinig kleine woningen



● *Tijdens de receptie werd niet gezongen, maar wel veel handen geschud.*

KERKRADE – In de gemeente Kerkrade bestaat een belangrijk tekort aan kleinere woningen voor alleenstaanden en tweeprsoonshuishoudens. Dit blijkt uit het lijvige rapport dat Adviesgroep Partners uit Maastricht woensdag kon aanbieden aan het stadscollege en de stuurgroep huisvesting alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens in die plaats. Het rapport werd samengesteld aan de hand van gegevens die in november en december van het vorig jaar door de Nederlandse Stichting voor Statistiek op steekproefbasis werden verzameld.

In de gemeente Kerkrade wonen volgens het rapport 1522 alleenstaanden en zijn 3439 tweepersoonshuishoudens gevestigd. De totale voorraad aan kleinere woningen (1 tot 4 kamers) bedraagt echter slechts 2643. Dat een tekort bestaat aan een betere huisvesting voor deze categorie gemeentenaren blijkt ook uit de lange zoektijden voordat een eigen huisvesting gevonden wordt. Door 27% van de ondervraagden werd een zoektijd van ruim een jaar opgegeven, terwijl 17% toch nog altijd tussen drie en twaalf maanden naar een eigen onderkomen moest zoeken. Slechts 10% was zo gelukkig naar een eigen onderkomen moest zoeken. Slechts 10% was zo gelukkig en kon reeds binnen 3 maanden een eigen nestje inrichten. Uitspraken op basis van de cijfers in het rapport kunnen echter slechts met de nodige voorzichtigheid worden gedaan. Dit komt omdat het aantal in de steekproef voorkomende adressen waarvan geen antwoorden beschikbaar zijn, zeer groot is. Volgens de samenstellers van het rapport kan dit samenahngen met een grote "uithuizigheid", die dan weer in verband wordt gebracht met de wwonsituatie.

Huur

Het onderzoek werd gehouden naar aanleiding van de nota van Dam over de huisvesting van alleenstaanden en wordt in gemeenten met meer dan 25.000 inwoners verplicht gesteld. De stuurgroep huisvesting alleenstaanden die enkele jaren geleden in Kerkrade werd ingesteld, maakt het deze gemeente mogelijk om de kosten van het onderzoek, die 60 tot 70 duizend gulden bedragen, bij het Rijk in rekening te brengen. Uit het rapport blijkt overigens nog dat de ondervraagden in het algemeen niet meer dan ƒ 350 huur willen betalen. Degenen die dit bedrag per maand willen neertellen wensen dan wel over vier kamers de beschikking te hebben. Van de meestbetalenden preferreert de helft een woning die na 1964 werd gebouwd in de wijken Haanrade, Rolduckerveld, Bleijerheide en in het centrum van Kerkrade.

Jeugdkoor van Abdissenbosch groots gehuldigd

UBACH OVER WORMS – Zondagmorgen mocht in een stampvol gemeenschapshuis De Residentie te Abdissenbosch het 20-jarig jeugdkoor Abdissenbosch een grootse hulde ondergaan. Na de eucharistieviering in de Bernadettekerk, welke viering werd opgeluisterd door het jongerenkoor Voice of Youth uit Nieuwenhagen en de fanfare Abdissenbosch, ging het in optocht met fanfaremuziek naar De Residentie. De receptie werd geopend door de voorzitster van het koor, mevrouw Schulteis, die een kort overzicht gaf.

Toen het koor tien jaar bestond werd de eerste grammofoonplaat uitgebracht. In 1968 nam het koor deel aan het Avro koorfestival waar men een eerste prijs met lof wegsleepte. Het jeugdkoor heeft ook deelgenomen aan de Talentenparade in de Hanenhof te Geleen. In het gemeenschapsleven van Abdissenbosch is het jeugdkoor niet meer weg te denken.

Namens de ouders van de jeugdige koorzangers bood mevrouw Schleyper de nieuwe uniformen aan, die door de moeders van de leden zelf waren vervaardigd. Ook kwam het jeugdkoor er financieel plotseling veel beter voor te staan toen door vier leden van het erecomité, de heren Slager, Schulteis, Robbertz en Gubbels, namens dit comité een bedrag van 3.157 gulden werd aangeboden hetgeen door de zichtbaar ontroerde voorzitster mevrouw Schulteis in grote dank werd aanvaard.

Uniformen

Op geestige wijze ging de burgemeester in op de kleuren van de nieuwe uniformen: wit, rood en grijs. „Wit is de helderheid van de zang, rood de liefde voor de vereniging en grijs is de waarschuwingskleur voor slechtere tijden. Waarvoor je altijd op je hoede moet zijn", aldus de heer Van 't Hooft. Hierna presenteerde de heer van Overveld de tweede grammofoonplaat van het koor waarvoor de kerk in Abdissenbosch als studio heeft gefungeerd. De plaat is voor iedereen tegen de kostprijs van ƒ 6,80 bij het jeugdkoor verkrijgbaar. Na een serenade van de fanafre van Abdissenbosch o.l.v. Martin Frijns kwamen talloze verenigingen uit geheel Ubach over Worms het jeugdkoor feliciteren. Bestuur, dirigent en leden kunnen terugzien op een zeer geslaagde dag en morgen vol vertouwen aan het vijfde lustrum beginnen.

Expositie cursisten fotografie

UBACH OVER WORMS – Nadat drie jaar geleden de cursus fotografie van de Stichting Vrije Uren te Ubach over Worms gestart is, treden de deelnemers op 19 augustus met een expositie van eigen werk voor het eerst in de openbaarheid. De expositie wordt gehouden in het gemeenschapshuis „D'r Sjtee-Uul" te Lauradorp en duurt tot en met 29 augustus. De zaal is open van 14-22 uur, zaterdag en zondag van 10-22 uur. Op woensdag is het gemeenschapshuis gesloten. De toegang is vrij.

De expositie bestaat uit ongeveer 90 foto's op groot formaat. Er is een tiental vergrotingen bij, die een beeld geven van het Ubach over Wroms uit het begin van deze eeuw. Andere onderwerpen zijn „ansichtkaarten fotografie", landschappen, avond- en nachtopnamen, planten, bloemen, stillevens, portretten. De groep heeft gewerkt onder leiding van Paul Driessen en Jac Vinken.

Nieuw clubhuis VV Voerendaal

VOERENDAAL – De RKVV Voerendaal mag zich sinds kort trotse bezitter noemen van een geheel vernieuwd en gemoderniseerd clubhuis dat in zijn geheel tot stand is gekomen door de medewerking van de leden en enkele verfente supporters, die dit alles in hun vrije tijd gerealiseerd hebben. De Voerendaalse hoofdklasser die sinds vorig seizoen ook verrijkt is met een nieuwe overdekte tribune, kleedaccommodatie en een nieuwe bestuursruimte, had dit clubhuis dringend nodig. Vooral bij vergaderingen en zeker bij thuiswedstrijden van het eerste elftal was het steeds dringen geblazen en moesten er menige keer mensen buiten blijven staan omdat er binnen geen plaats meer was. Dit is nu verleden tijd en op 20 en 21 augustus as. tijdens de viering van het 30-jarig bestaan van de jeugdafdeling Voerendaal worden de inwoners van Voerendaal in de gelegenheid gesteld om de nieuwe aanwinst van de Rood-Witten te komen bewonderen. Dan zal er namelijk een Open-dag worden gehouden waar men getuige kan zijn van al dat moois wat de vele vrijwilligers, belangeloos tot stand hebben gebracht.

Vrouwengroepen Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vormingswerk Jonge Volwassenen "Sjoes" gaat te Nieuwenhagen in het sociaal centrum Beute Wilhelminastraat 7 voor alle vrouwen tussen 20 en 30 jaar starten met vrouwengroepen. De startdatum is donderdagavond 18 augustus om 20.00 uur. Het programma bestaat o.m. uit, werken met textiel, bloemschikken, filmavond, een avond over opvoeding enz. Kosten zijn ƒ 10,– per maand.

Veel bezoekers op open dag Heerlense Gemeentebedrijven

HEERLEN – De open dag die de Gemeentebedrijven van Heerlen gisteren van 10 tot 16 uur gehouden hebben ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan, verliep zeer succesvol.

Honderden hebben van deze gelegenheid gebruik gemaakt om het wel en wee van deze bedrijven eens van een andere kant te bekijken.

„Het was gewoon ongelooflijk. Dit hadden we nooit gedacht. Reeds om 10 uur tonden tientallen mensen op de stoep", aldus een der rondleiders. Alle rondleiders, te herkennen aan een speldje dat ze ter ere van het 75-jarig jubileum op de revers droegen, stonden gewoon te popelen om iedereen dié uitleg te geven die hij of zij wen ste(n).

Voor deze gelegenheid was een deel van het gebouw omgetoverd in een grote foto-expositieaal. Daar kon men zien hoe er vroeger bij de gemeentebedrijven gewerkt werd, maar oook heo het nu nog steeds gebeurt. In het andere gebouw waren de ijkkamers te zien, alsmede een overzicht van de gas-, water- en electriciteitsvoorzieningen in Heerlen. Op de parkeerplaats voor het gebouw waren alle auto's van het bedrijf uitgestald, terwijl op de binnenplaats de nodige apparaten te zien waren. Voor degene die dorst hadden, was in de garage een gezellige voorziening getroffen. Daar kon men ook zen mening over de gemeentebedrijven kenbaar maken.

Degenen die nog meer informatie wensten te hebben konden dan nog een diavoorstelling bekijken of de nodige informatieblaadjes meenemen.

„Al met al kunnen we over een meer dan geslaagde dag spreken", aldus een der medewerkers.



● *Het was dit keer geen "gemeentepils"*

REGIO vandaag

Plaats voor schachtwiel

SCHAESBERG – Op initiatief van Theo v.d. Wetering werd in 1975 het grote schachtwiel van de voormalige Wilhelmina Terwinselen naar Schaesberg gesleept. Het zou als symbool dienen van de verdwenen mijnen. Er ontstond een discussie waar het wiel eigenlijk wel zou worden opgesteld. Een kunstenaarsgroep van Heerlen ontwierp een artistiek monument uitbeeldende een gevallen schachtbok. Men was voorstander ervan om het schachtwiel op het gazon naast het gemeentehuis te plaatsen. Daarbij bleef het. Het werd stil rond het schachtwiel dat op de gemeentelijke opbergplaats aan weer en wind was prijsgegeven. Thans is eindelijk beslist dat het grote schachtwiel geplaatst zal worden tussen de twee "putten" van de O.N. II in een zg. groene long die deel uitmaakt van het bestemmingsplan Aan de Baan. Het wordt een imposant monument dat nog vele jaren lang zal herinneren aan de mijnstreek. Theo v.d. Wetering: „het monument voorstellende een gevallen schachtbok wordt 10 meter hoog en 25 in omtrek". Initiatiefnemer v.d. Wetering is bijzonder gelukkig dat binnen niet al te lange tijd het schachtwiel een plaats zal krijgen juist op die plek waar dagelijks duizenden kompels in de liftkooien daalden om met het zwarte goud welvaart in deze streken te brengen. Op dit moment heeft de dienst van Publieke Werken reeds van B. en W. opdracht gekregen voor een begroting van de kosten van de staalconstructie. Zeer waarschijnlijk zal een en ander komend jaar worden gerealiseerd.

Feest om nieuw kleedgebouw

HULS-SIMPELVELD – Twee dagen lang viert de V.V. Huls feest in verband met de officiële opening van een prachtige kleedaccommodatie op haar terrein aan de Bouwerweg, de huldiging van vier zilveren jubilarisen en de reünie van alle oud-leden uit ruim 25 jaar van de V.V. Huls. Men doet dit zaterdag met een sportgedeelte van 10 tot 16 uur, waarbij alle senioren- en juniorenteams van de V.V. Huls in aktie komen en waarbij om 10.45 uur nog een huldigingswedstrijd plaatsvindt van een juniorenteam (kampioen) tegen Bekkerveld. Na de wedstrijd van 13 uur Huls 2-Voerendaal combinatie is de opening en inzegening van de accommodatie en na de hoofdwedstrijd Huls-Mariarade, gevolgd door een veteranenwedstrijd is in zaal Grooten-Kleijnen de feestavond van de vereniging met de reünie van de oud-leden met hun dames. Zondag is om 9.15 uur in de Hulpkerk van de Huls een eucharistieviering tot dankzegging en wordt tot besluit van 11 tot 13 uur in zaal Grooten-Kleijnen een receptie gehouden. Intern zullen hier dan de zilveren jubilarissen, de heren Piet Baggen (secretaris), Joep Janssen (voorzitter), Hub Leclaire (penningmeester) en Michel Conraads (bestuurslid) gehuldigd worden in verband met hun zilveren lidmaatschap van de vereniging.

Prijsuitreiking Derby Limburg

SIMPELVELD – De derde Derby Limburg, Nederlands grootste derby vor jonge duiven, is achter de rug. Zaterdag 20 augustus zal in zaal M. Knops Kloosterstraat Simpelveld, vanaf 20 uur de prijsuitreiking en de aansluitende feestavond plaatsvinden, waarbij aan de eerste prijswinnaars, de gebroeders Kicken uit Klimmen, de traditionele, gloednieuwe auto zal worden uitgereikt. De tweede prijs was voor de liefhebber Badjou uit Eygelshoven en de derde grote prijs voor het duo Kortis-Rade uit Heerlen. De extra ereprijzen, twee duivenklokken, gingen naar Souren Simpelveld en Swalmen Spekholzerheide en de drie varkens naar Amkreuts Waubach, Cörvers Bleijerheide en Schnackers Simpelveld. De gratis prijs (zonder inleg) was voor P. Schneiders Epen, die een t.v.-toestel ontving. Dit voor de beste serie van vijf duiven. Daar hij ook de beste serie van drie duiven had, kreeg hij een fiets toe. Winnaar van 100 kg. duivenvoer voor de jongste deelnemer was voor een tot nog toe "onbekende" liefhebber. Aan deze Derby Limburg naar Provence Frankrijk werd door bijna 7000 duiven deelgenomen. De organisatie was in handen van de Simpelveldse duivenverenigingen "De Kroon", "De Snelvliegers" en "De Bergvliegers".

Skelterraces in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De tussen de voorseries en de finales liggende tijd tijdens de Internationale Skelterraces die op 21 augustus zal worden voorbehouden voor de jeugd uit Ubach over Worms e.o. Het Karting-Comité biedt aan jeugdigen tot 12 jaar de gelegenheid om met hun eigen skelters (motorloos) deze pauze op te vullen met een wervelende variëteitenspektakel. Het ligt in de bedoeling dat iedere jongen of meisjes tot 12 jaar zijn of haar trapskelter zo origineel mogelijk versiert. Of het nu een Flintstone-auto, een helikopter, een walvis of een of andere gekke inval wordt, alles mag, maar men mag alleen maar trappende vooruit komen. Voor deelname moet je je melden vóór 18 augustus bij de afdeling Welzijnszorg, kamer 3 in het Administratief Centrum van het gemeentehuis of telefonisch op nummer 312222 toestel 24. Wie zich niet tijdig opgeeft heeft de kans buiten de prijzen te vallen. Hat Karting Komité stelt nog wel even heel duidelijk de voorwaarde: de skelter mag alleen trappend worden voortbewogen en moet vrij te besturen zijn.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

INFORMATIECENTRUM

SCHAESBERG – Ingaande vandaag wordt aan de Moltweg 39 in de Kakert een informatiecentrum ingericht, dat bestemd is voor de bewoners van de Oude Kakert in verband met de renovatie van hun woning. Hiervoor is door de gemeente Schaesberg en de Rijksoverheid een subsidie uitgetrokken. Binnen enkele weken zal het centrum ook gebruikt kunnen worden voor andere doeleinden.

KAVO

NIEUWENHAGEN – Damesleden die op 6 september met de KAVO-afdeling Nieuwenhagen mee willen op excursie, moeten zich zo snel mogelijk opgeven bij mevrouw van Vugt, Marijkestraat 20, Nieuwenhagen.

AFSLANKCURSUS

NIEUWENHAGEN – Bij voldoende deelname start Nieuwenhagen in het Groenekruisgebouw aan de Raadhuisstraat een afslankcursus op 23 augustus. Men kan zich opgeven bij een der wijkzusters van het Groene Kruis, Nieuwenhagen.

OVERSTEEK

BOCHOLTZ – Vandaag en woensdag 17 augustus is de oversteekplaats voor schoolkinderen onbezet. Op deze gevaarlijke oversteekplaats is dan geen brigadier aanwezig. De ouders dienen hiermee rekening te houden.

VERGADERING

BOCHOLTZ – Vandaag om 20 uur houdt de zaalvoetbalclub Sportclub '25 een zeer belangrijke ledenvergadering in zaal W. Palmen.

ONTSPANNING

UITSTAPJE

BOCHOLTZ – Men kan zich opgeven voor een uitstapje naar Königswinter en Ahrdal dat volgende week zaterdag door het NKV gehouden wordt. De kosten van bus, koffie, diner en bezoek aan wijnkelder gaan voor leden en familie ƒ 27,50 bedragen en voor niet-leden ƒ 35,–. Opgeven bij N. Stoffers, Kerkstraat 28 of H. Herberigs, Emmastraat, of M. Kleikers, Steenbergstraat 27, of H. Heijenrath, Broek, of P. Ramakers, Groeneboord 8.

SUCCESVOL

BOCHOLTZ – De Sportvrienden waren succesvol in Hoensbroek. Met het 8-tal behaalden zij de 1e prijs met 130 pt., en met hun 4-tal de 2e prijs met 136 pt. Verder kwamen in de ereprijzen H. v.d. Linden bij dressuur licht 1e ring 1a met Nicolle en 128 pt. 2e pr., die ook de 3e prijs haalde in springen licht, waarin mej. A. Rombach bij ruim 90 combinaties de 1e prijs haalde met Nafri Drum in de barrage 0 ft. in 38,21 sec.

SCHUTTERIJ

NIEUWE VERENIGING

BOCHOLTZ – In café Paul Janssen is een nieuwe schietvereniging opgericht onder de naam Raadhuis. Men schoot reeds de eerste vriendschappelijke wedstrijd tegen SV De Leeuw Hoensbroek en won met 23 ringen. Beste schutter Mat Teunder met 208 ringen.

SCHUTTERIJ

SCHAESBERG – Tijdens het koningsvogelschieten gehouden door de schietvereniging De Missers in lokaal v.d. Meer, werd secretaris Nic. Brouns met een welgericht schot koning van de vereniging. De schutters hadden wel negen rondes nodig voordat het zover was.

LOTERIJ

TREKKING

SIMPELVELD – De VV Huls hield een bliksemloterij met aansluitend de trekking zaal Grooten-Kleijnen. De uitslag: 1e pr. tv. lotnummer 689, radio 1795, andere prijzen op lotnummers: 1713, 1307, 0202, 1851, 1030, 1387, 1034, 847, 1028 en 508. De prijzen kunnen in zaal Grooten worden afgehaald.

TREKKING

SCHAESBERG – De prijzen van de loterij gehouden door de showband Barbara zijn gevallen op de nummers: 1433, 692, 1240, 868 en 660. De prijzen zijn af te halen bij mevrouw Frings, Julianastraat 14 in de Kakert.

ONDERWIJS

GESLAAGD

BOCHOLTZ – Mej. Bettina Crombach slaagde in Heerlen voor een hele serie examens en wel voor: typen praktijk, typen Duits, B en C Engels en B en C Frans, alsmede voor stenografie Frans en Engels.

GEMEENTE

VERLICHTING

BOCHOLTZ – Een oefenhoek op het gemeentelijk sportpark Bocholzerheide krijgt een nieuwe verlichting. Van de oude, die verdwijnen gaat op het terrein Bongerd, is niets meer te gebruiken. De kosten gaan 15 à 20 duizend gulden bedragen.

DIEREN

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – De landelijke rijvereniging behaalde in Reuver de volgende resultaten: dressuur LI 2e J. Scheeren met Hyde Park en 5e E. Hendriks met Kitty en J. Huppertz met Ameth. L2 6e W. Huppertz met Tommy. Viertal 1e en 1e prijs defilé. Achttal 5e en 1e prijs defilé. Springen licht: 1e H. v.d. Linden met Nafri Drum en 4e A. Rombach met Nafri Drum. Zwaar: H. Vaessen 10e. Patrouillespringen: 2e met de ruiter A. Rombach, B. Huppertz, J. Scheeren en H. v.d. Linden.

JONGEREN

MEDAILLE

BOCHOLTZ – Bij het vakantiewerk veroverden een medaille bij de groepen meisjesschool: Catja Kruyen, Janne Kandzorea, Hermien Scheepers, Sandra Quadvlieg, Mirjam Baltus, Magda Winkens, Marie-José Dumont, Nicole Spierts en Patricia Daemen. Jongensschool: Rudie Merx, Ralf Mertens, Ralf Coerver, Bart Merx, Ronny Thewissen, Teo Ruyl, Peter Spirk, Achim Scholte, Rolf Baggen, John Dumont en Norbert Prümper. De extra medailles werden door de laatste drie van de meisjesschool en van de jongensschool door Ralph Coerver, Theo Ruyl en Peter Spirk gewonnen. Dit wat betreft de gehouden wielerwedstrijden voor jongens en meisjes.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij St. Sebastianus.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door KVV Kaalheide.
MEEZENBROEK – 20 uur in café Schuurbiers door beheersstichting Helios.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis aan de Sittarderweg ten bate van de parochiekerk
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door veteranen van Schuttersveld.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het schalmeienkorps Glück Auf.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Erens door St. Barbara.
BLEIJERHEIDE – 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edel Ras.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BOCHOLTZ – 19.45 uur in zaal Franken door de BKB.
HOENSBROEK – 20 uur in Ons Huis door de fanfare St. Hubertus.

Forse kritiek Wim Schepers op onlangs verschenen rapport

Wethouder Geleen roept mede-slachtoffers DSM-zone op

Van onze verslaggever

GELEEN – „De dokter heeft alleen geconstateerd dat de patiënt ziek is. Daarna is hij gauw vertrokken zonder aan de medicijnen te denken". Wim Schepers in Geleen, in het dagelijks leven onder andere wethouder van die gemeente, geeft zo zijn kritiek weer op het vorige week bekend gemaakte rapport over DSM en de 500 meterzone. Schepers vindt dat het rapport ernstige tekortkomingen heeft. Hij noemt het absurd dat de samenstellers ervan geen contact hebben gezocht met de gedupeerde bewoners in Geleen, Beek en Stein van wie de huizen in de bedreigde zone liggen, en hij beschouwt het ook als een tekortkoming dat niet gezocht is naar andere bouwplaatsen. Schepers is van plan, als gedupeerde bewoner (zijn woning aan het Mauritspark valt binnen de zone) met hulp van andere slachtoffers actie te gaan voeren.

„Ik ben best bereid die kar te gaan trekken. Ik reken op veel reacties en steun", lichtte Schepers maandag „als particulier" zijn kritiek en zijn plannen toe. „Het rapport DSM en de ruimtelijke ordening" is mij in het verkeerde keelgat geschoten. Met alle waardering voor de samenstellers ervan, maar er is half werk afgeleverd. De schuld treft de opdrachtgever, de provincie. De gedupeerde bewoners zijn helemaal vergeten. Men heeft tijd genoeg gehad om hen erbij te betrekken. Dat er duizend huizen afgebroken moeten worden, weten we allang. Een sociaal rapport waarin de gedupeerden centraal zouden staan ontbreekt", meent Schepers.

Nieuwbouw

In het rapport is volgens Schepers niet naar medicijnen gezocht. „De helft van de slachtoffers zou al enigszins gerustgesteld zijn als men had gezegd: we gaan herbouwen. Wat Lindenheuvel betreft, is het toch mogelijk geweest in de jaren na de DSM-ramp vast te stellen waar er „gaten zijn voor nieuwbouw. Ik weet nu al dat er op het industrieterrein de Borrekuil en op het aangrenzende veld over enige tijd ruimte komt voor woningbouw. Ook onder de hoogspanningsdraden in Lindenheuvel kunnen woningen worden neergezet. Die alternatieven hadden in het rapport zonder meer bestudeerd moeten worden", aldus de kritiek van Schepers.

Over de financiële kant van de zaak zegt hij: „De woningen die volgens het rapport in de veiligheidszone liggen en die moeten worden afgebroken, zijn in één klap minder waard. Dat verlies is misschien wel eenderde van de prijs. Vooral bejaarden willen hun huizen in Lindenheuvel verkopen om in een tehuis te gaan wonen. Zij krijgen nu plots te maken met die enorme waardedaling van hun bezit. Er moet direkt een compensatieregeling komen en ik stel me voor dat de gedupeerden daar vandaag al actie voor kunnen voeren".

Dooddoener

„Leden van de stuurgroep die het rapport heeft samengesteld, zeggen, dat het nog wel vijftig jaar kan duren voordat de 500-meter-zone bebouwingsvrij is. Dat is een dooddoenertje. Als men toch over lange termijnen spreekt, moet men ook kijken of in die tijd DSM-fabrieken verplaatst kunnen worden. In Lindenheuvel praten we over één fabriek, de ACN-fabriek. Als die verplaats kan worden, scheelt dat de afbraak van vele woningen", zegt Schepers. Hij voegt daar aan toe dat hij zich zal verzetten tegen het weigeren van vergunningen aan mensen die hun woningen willen verbouwen. Dat moet kunnen. Een verbod voor nieuwbouw in de zone is mogelijk als de bouwgrond meteen vergoed wordt aan de eigenaar".

Schepers voelt zich als gedupeerde in de steek gelaten. „Ik ga een actie beginnen om alle gedupeerden samen te bundelen. En ik ben beslist bereid om daarin een behoorlijke rol te spelen. Vanuit de vereniging van gedupeerden zal ik met alle ten dienste staande middelen vechten voor de goede zaak", klinkt het vastberaden uit de mond van Wim Schepers.



● *BERTHA PAULISSEN uit Geleen overhandigt hier namens het comité Limburgs Vasteloavesleedjeskonkoer aan de voorzitter van het carnavalsmuseum JULES JANSSEN het carnavaleske bedrag van f 1111,11 zijnde de artiestenroyalties van de carnavalsschlager „Vaan Eysde tot de Mookerhei". Karel Muyris en conservator van Osch volgen met belangstelling deze geste.*

F 1111,11 voor het carnaval museum

Van onze showpagina-redactie

ECHT – 'n Aardige verrassing voor het carnavalsmuseum in Echt! Daarvoor zorgde het organisatiecomité van het Vastelaovesleedjeskonkoe door de artiestenroyalties van de in het afgelopen seizoen tot beste Limburgse carnavalsschlager uitgeroepen voltreffer „Vaan Eysde tot de Mookerhei" te schenken aan het carnavalsmuseum. De Limburgse groepen The Walkers, The Classics en Rainbouw, tekstschrijver Bert Salden en componist Jean Innemee die de plaat gezamenlijk produceerden zegden voor dit doel spontaan hun medewerking toe. Namens het comité van het Vasteloavesleedjeskonkoer liet Bertha Paulissen uit Geleen (geen onbekende in de Limburgse carnavalswereld!) de geldbuidel letterlijk „rammelen" toen zij Jules Janssen (voorzitter van het, carnavalsmuseum) het carnavaleske bedrag van f 1111,11 overhandigde. Dit alles in aanwezigheid van conservator van Osch en bestuurslid Karel Muijris. In totaal werden 4000 exemplaren van de carnavalsschlager „Vaan Eysde tot de Mookerhei" verkocht.

Na het welslagen van het eerste concours wordt op vrijdag 11 november in de Hanenhof te Geleen voor de tweede maal een Limburgs Vasteloavesleedjeskonkoer gehouden. Iedereen kan hieraan meedoen door nieuwe Limburgse carnavalsliedjes (partituur, teksten en/of geluidsbanden) te sturen aan Limburgs Vasteloavesleedjeskonkoer, Postbus 30, Geleen.

Een jury zal een keuze maken uit de elf beste liedjes die dan op 11 november door een groot orkest in Geleen ten gehore worden gebracht. Voor meer inlichtingen: Desiree Meyers, telefoon 04494-43394.

Moord uit jalouzie

Van onze verslaggever

AKEN – Een 26-jarige Franse kok is in Travemünde gearresteerd wegens moord op zijn 22-jarige vriendin Ute Zolper in Aken. De moord, die op 3 augustus in de Akense woning werd gepleegd is pas vrijdagavond ontdekt. De kok is na de moord naar Zweden op de vlucht geslagen naar Zweden en bij zijn terugkeer naar Duitsland bij de inreis gegrepen. Jalouzie wordt gezien als motief voor de moord.

Pas vrijdagmiddag rees het vermoeden dat in de woning van de 22-jarige serveerster iets niet pluis was. Het meisjes, moeder van een zesjarig dochtertje, dat bij familie verblijft was gewoonlijk zeer punctueel in het betalen van de huur. Omdat de jonge vrouw, die in het Akense casino werkte, niet op tijd met de huur verscheen kreeg de huiseigenaar argwaan en nam poolshoogte in de woning. Van omwonenden kreeg hij te horen, dat al enkele dagen lang de kat Ute voortdurend miauwde. De politie werd er bij gehaald om een nader onderzoek in te stellen. In de doucheruimte werd de serveerster, gekleed in pyjama, dood aangeroffen. Het lichaam was al gedeeltelijk vergaan. Vastgesteld werd, dat het slachtoffer eerst gewurgd was en dat daarna een mes met een lemmet van 12 centimeter met grote kracht in het hart gestoten was. In de zolderwoning werd een brief van de dader gevonden. Het „Hallo" in de aanhef duidde er op, dat de brief bestemd was voor de vinder van het lijk. In de brief verklaarde de dader dat Ute moest sterven omdat zij zich met andere mannen had afgegeven. Snel viel de verdenking op de 26-jarige Franse kok uit het Akense casino, die samen met Ute de woning had gehuurd en nu spoorloos was. In het verleden was de verhouding tussen de kok en de serveerster vaak vertroebeld geweest door relaties, die Ute met andere mannen aanknoopte. Dit had er al eens toe geleid, dat de Fransman een poging tot zelfmoord ondernam en dat hij haar had bedreigd en mishandeld. Nog kort voordat de moord gepleegd werd, had de vrouw bij de politie een aanklacht tegen haar vriend ingediend omdat hij haar met de dood bedreigde. De kok werd meteen overal gezocht en tot grote verbazing van de politie liep de man in Travemünde in het net toen hij uit Zweden naar Duitsland terugkeerde. Vermoed wordt, dat hij eerst gevlucht was, maar om onverklaarbare reden naar Duitsland terug kwam.



● *Ir. L. Kretzers opent de DSM-tentoonstelling.*

DSM stelt Limburgse kunst tentoon

HEERLEN – De ludieke „familiaire band", die er tussen DSM en de kunst bestaat (– kunstmest en kunstwerk –) was voor vice-voorzitter ir. L. Kretzers van de Raad van Bestuur van DSM een geheide aanleiding om de imponerende expositie „Uit de kunstcollectie DSM" te openen. Dat gebeurde maandagavond voor een groot aantal toeschouwers in de foyer van de Heerlense stadsschouwburg door het onthullen van een publicatiebord met DSM-produkten. Het werd een feestelijke opening met fraaie toespraken en een stijlvol concert door het Limburgse Kamermuziekensemble met de sopraan Christa Wolfs, abusievelijk als een ensemble van de Heerlense muziekschool aangekondigd. In zijn openingstoespraak zette ir. Kretzers uiteen hoe DSM aan deze bijzondere collectie Limburgse kunst gekomen is. In 1952 werd bij gelegenheid van het gouden jubileum van DSM door 54 Limburgse gemeenten en het Drostambt Tudderen een bedrag van f 45.000,– aangeboden. Dit bedrag was bedoeld voor de aankoop van werken van Limburgse kunstenaars. Tien jaar lang werkte een interne DSM-commissie met dit geld ongeveer een respectabele verzameling. Daarna werd deze collectie met DSM-gelden verder uitgebouwd. DSM bezit thans ongeveer 500 werken. „Achteraf kunnen we constateren. dat deze werken een redelijk beeld geven van de Limburgse schilderkunst" aldus ir. Kretzers. Prof. Ko Sarneel hield een langdurige positieve inleiding, waarin hij enkele kritische kanttekeningen plaatste, zoals het feit, dat de jonge Limburgse kunstenaars numeriek in de minderheid zijn. „Maar zeven schilders zijn jonger dan 45 jaar, terwijl de oudere generatie bijna in zijn geheel is vertegenwoordigd. Dit getuigt van een voorzichtig aankoopbeleid, van een neiging tot koestering van het geaccepteerde". Van de gehele DSM-collectie zijn ongeveer 200 werken in de Heerlense schouwburg tentoon gesteld. „Uit de kunstcollectie DSM" kan men dagelijks tussen 12 en 19 uur bezoeken. Hij duurt tot 30 augustus.

Melkveehouders in actie tegen dreigende heffing

Van onze verslaggever

ROOSTEREN – Namens de Werkgroep naar een beter Zuivelbeleid is de heer Jean Niessen uit Roosteren gestart met een handtekeningenactie om de melkheffing die de veehouders boven het hoofd hangt, af te wentelen. „Als melkveehouders zijn wij niet medeverantwoordelijk voor een falend EEG-beleid, dat de kosten steeds meer op de boeren wil afwentelen", aldus de heer Niessen in een open brief aan de Nederlandse Centrale Landbouworganisaties.

Hij zegt daarin o.m. de medeverantwoordelijkheidsheffing nog steeds volkomen onjuist te vinden.

Hij roept in zijn brief de landbouworganisaties op hun protest tegen de voorgenomen melkheffing nu eens hard te maken. Reden: de inkomens van de melkveehouders zijn al jarenlang veel te laag en bereikten de afgelopen periode een dieptepunt. De beloning van de melkveehouders zou nog niet de helft zijn van wat zij behoort te zijn. „Dit jaar zal het er wel niet beter op worden", aldus Jean Niessen „de prijsverhogingen uit Brussel zijn gering, de nationale maatregelen onvoldoende en de melkproduktie valt tegen. Dit alles vereist een beter zuivelbeleid. Maar nu moet in elk geval voorkomen worden, dat de heffing op 16 september van kracht wordt. Die extra last van ongeveer 10 procent op het huidige inkomen van melkveehouders mag per se niet doorgaan. Als het om practische redenen onmogelijk is de heffing op korte termijn ongedaan te maken, dan moet ze op het nultarief worden gesteld", aldus de open brief.

Volgens de briefschrijver zijn mondelinge en schriftelijke protesten onvoldoende gebleken om de heffing tegen te houden. „We zullen daarom onze tanden moeten laten zien om de realiteit van onze bedrijven tot in Den Haag en Brussel te laten doordringen". Hij roept op tot onmiddellijke actie en daarbij de Europese zusterorganisaties in te schakelen. „Alleen daadwerkelijk optreden kan de heffingsplannen op korte termijn op een nultarief brengen en op lange termijn ze daar doen belanden, waar ze thuishoren: in de prullenmand", aldus initiatiefnemer Jean Niessen.

Uitslagen van schuttersfeest

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Behalve dat de schutterij St. Hubertus uit Nattenhoven zondag als kampioen 1977 uit de bus kwam van de schuttersbond Eendracht tijdens de eindontmoeting in Susteren, vielen er nog veel meer seizoensprijzen te verdelen.

De dagbeker werd gewonnen door St. Martinus uit Holtum, net onvoldoende om de hoogste erepalm binnen te halen. Overige prijzen: **mooiste binnenkomst:** Holtum, Nattenhoven, Montfort; **beste houding:** Nattenhoven, Holtum, Broeksittard; **mooiste defilé:** Nattenhoven, Holtum, Buchten; **mooiste commandant:** Obbicht, Nattenhoven, Broeksittard; **mooiste vaandeldrager:** Montfort, Nattenhoven, Obbicht; **mooiste koning:** Holtum, Nattenhoven, Buchten; **mooiste koningin:** Nattenhoven, Buchten, Holtum; **mooiste koningspaar:** Nattenhoven, Buchten, Holtum; **mooiste keizer:** Stevensweert, Broeksittard; **mooiste keizerin:** Broeksittard, Holtum; **mooiste keizerspaar:** Stevensweert; **mooiste generaal:** Holtum, Obbicht; **mooiste bordjesdrager:** Montfort, Holtum, Obbicht; **beste tambour b-klasse:** H. op de Kamp Broeksittard, J. Mains Holtum; **c-klasse:** J. Smeets Broeksittard, Maria Verboeket Linne, W. Smeets Broeksittard; **beste fluittist:** P. A. van Rooy Echt; **exercitie:** Holtum (met lof), Obbicht; **beste tambour-majoor:** Holtum, Buchten, Posterholt; **muziek a-klasse:** Buchten; **b-klasse:** Posterholt, Broeksittard, Nieuwstadt; **c-klasse:** Stevensweert, Koningsbosch, Linne (gepromoveerd); **beste drumband 1977:** Holtum; **beste klaroen:** Buchten; **beste fluit:** Susteren; **schieten A-klasse:** Dieteren, Echt, Illikhoven; **b-klasse:** Grevenbicht, Eendracht, Linne, Nattenhoven; **mooiste bieleman:** Dieteren.

PROVINCIE vandaag

Vergunning ingetrokken

DEN HAAG – Eind 1975 trokken B. en W. van Beesel de vergunning in die in 1970 was verleend voor bouw aan de Bussereindseweg. Er was toen een nieuwe belanghebbende, J. Joosten. Joosten schreef over de weigering de bouwvergunning op hem over te schrijven een brief aan de Koningin, deze stelde de zaak in handen van de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, maar die liet in april weten dat er onvoldoende aanleiding bestaat tussenkomst te verleden. Joosten zocht het toen bij de Raad van State. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van dit college heeft het beroep echter niet-ontvankelijk verklaard. Er kan niet in beroep worden gegaan tegen de weigering een besluit te schorsen of te vernietigen.

Schoolverlaters-comité

SITTARD – Een aantal jongeren heeft op initiatief van de ANVJ-Limburg een provinciaal schoolverlaters- en eindexamenkandidatencomité opgericht. Het comité (secr. Anke van Niele, p/a Bakkerstraat 10 Roermond, tel. 04750-17388) gaat op 1 oktober in Kerkrade een manifestatie tegen de jeugdwerkloosheid houden. Een eisenpakket is in de maak. Daarin wordt o.m. opheffing van de studentenstops geëist en voorts het tegengaan van bezuinigingen in het welzijnswerk, de gezondheidszorg en het onderwijs. Het aantal arbeidsplaatsen bij de overheid moet worden uitgebreid en er moet een verbod komen op massaontslagen en bedrijfssluitingen. Voor de schoolverlaters zelf wordt een WW- en geen RWW-uitkering gevraagd.

Keuringen van vee

HEERLEN – Na diverse keuringen van het Limburgse zwart- en roodbonte vee hebben we herhaaldelijk de loftrompet gestoken in „Het Limburgs Dagblad" over de vaarzen en koeien die dag in dag uit zich zeer verdienstelijk maken voor de welvaart van de agrarische wereld en voor de Nederlanden in het algemeen. Deze dierlijke inboorlingen – zo schreven we – paren schoonheid aan vruchtbaarheid en zijn mede de trots van het heerlijke Limburgse landschap. Aan de basis van ons hooggestemd loflied lag het kundig oordeel van voorlichters en experts, die de ontwikkeling van onze veestapel op de voet volgen en ook als goede vrienden van de veehouders wijzen op fouten en tekortkomingen. Gezien het cijfermateriaal en het eindoordeel van de E.G.Commissie hebben deze experts de nagel op de juiste plaats geraakt. Want de Nederlandse koe blijkt met een gemiddelde melkgift van 4.777 kg. in 1975 als de beste en produktiefste melkgeefster uit de bekende „tank" te komen van de E.E.G. De Deense koe volgt met 4.562 kg. op de 2de plaats. De Engelse koe komt met 4.427 kg. op de 3de plaats. West-Duitsland is met 4.108 kg. op de 4de plaats, België is met 3.610 kg. 5de, Luxemburg met 3.571 kg. zesde. Frankrijk met 3.260 kg. 6de, Italië bekleedt met 3.167 kg. de 7de plaats terwijl Ierland met 3.059 kg. per koe de rij sluit. Ondanks de zeer droge zomer 1975 en een vermindering van de veestapel in de E.E.G. met 1.9% steeg de melkproduktie in de E.E.G. tot 93.6 miljoen ton. Ofschoon de Franse koe in produktiviteit gemiddeld 1500 kg. bij haar Nederlandse collega achterblijft is genoemd land met 24.6 miljoen ton de grootste melkproducent in de E.E.G. West-Duitsland staat met 22.2 miljoen op de 2de plaats. Groot-Brittannië is met 14.4 miljoen 3de. Dan reeds komt Nederland met 10.5 miljoen ton gevolgd door Italië met 9 miljoen ton. Voorts komen Denemarken met 5 miljoen ton, Ierland met rond 4 miljoen ton, België met 3.5 miljoen ton en Luxemburg met 250.000 ton. Gelukkig voor de heren in Brussel is het gros van de koeien in de E.E.G. niet van het kaliber van de Nederlandse koe. Anders waren de bergen boter en melkpoeder zeker niet te overzien ......

Zwembad heeft mysterieus lek

BRUNSSUM – Het overdekte zwembad De Bronspot lekt. Per drie dagen zakt het waterpeil met ongeveer tien centimeter. Een onderzoek van de firma Muyres die het zwembad heeft gebouwd, heeft niets opge[le]erd. De gemeente Brunssum is momenteel in gesprek met de firma om erachter te komen hoe het water uit het bassin kan stromen. Er is eigenlijk geen sprake van een lek omdat men in dat geval heel makkelijk het euvel had kunnen opsporen. Naar wordt vermoed zit er ofwel in het zwembassin ofwel in het leidingennet een poreuze plek. Volgens de firma Muyres blijkt uit een vergelijking met het waterverbruik in omliggende gemeentelijke zwembaden niet dat De Bronspot meer 'drinkt'. Maar de gemeente Brunssum blijft erbij dat er wel degelijk water 'zoekraakt' omdat het waterpeil zakt. Overigens is het niet zo dat het zwembad leegloopt. Nadat het waterpeil tien centimeter is gezakt blijft het oppervlak op dezelfde hoogte. Gemeente en bouwfirma willen gezamenlijk nogmaals diepgaand bekijken of het 'mysterieuze' lek gevonden kan worden. Binnen 14 dagen hoopt men uitsluitsel te hebben.

Wegens sterfgeval zal de reeds eerder aangekondigde kerkelijke huwelijksinzegening van

Ton Janssen

Kerkstraat 27-1, Vaals

en

Käthy Janssen

Heimansstraat 8, Epen

worden uitgesteld.

Ons kerkelijk huwelijk zal nu plaatsvinden op 23 september 1977

Dankbetuiging

Bij ons huwelijk mochten wij zeer veel felicitaties, bloemen en kado's in ontvangst nemen. Hierbij onze hartelijke dank aan familie, vrienden en kennissen. Het is voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken, maar u hebt ons een onvergetelijke dag bezorgd.

Paul Vergossen
Rinie Vergossen-Peters

Karel V-straat 46
Koningsbosch

---

† Het is ons een droeve plicht U mede te delen dat heden, na een dapper gedragen lijden van ons is heengegaan

Johannes Antonius Piereij

echtgenoot van wijlen
HELENA MARIA GHELEN

Hij was bijna 70 jaar.
Wij zijn God dankbaar, dat Hij zo vlug aan zijn wens om bij zijn echtgenote te komen, heeft beantwoord.

Schinnen: Mia en Jan Stevens-Piereij
Jeu, Marijke, Yvonne
Treebeek: Toos en André Smeets-Piereij
Jos, Margot, Ruud, Ralph
Schimmert: Leonie en Martien Piereij-Habets
Jolanda, Diana
Spaubeek: Hannie en Joop Driessen-Piereij
Ilona, Monique, Bianca
Spaubeek: Liesbeth en Jo Piereij-Smeets
Familie Piereij
Familie Ghelen

Amstenrade, 12 augustus 1977.
De Gyselaar 42
Correspondentie-adres: Bekerbaan 1, Schimmert.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 17 augustus a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade. Aangezien wij tenvolle overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdag om 19.00 uur bidden wij de Rozenkrans voor de zielerust van vader, in de kapel, van huize Elvira te Amstenrade.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14 - 15 uur en van 19 - 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 38 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Gustaaf Engels

echtgenoot van
MARIA JONGENEEL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: Mevr. M. Engels-Jongeneel
Els
Marcel
Fam. Engels
Fam. Jongeneel
Fam. Jacobs
Fam. Mak

Ubach over Worms, 14 augustus 1977
Pr. Hendriklaan 23.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Theresia van Don Bosco Lauradorp.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 18 augustus a.s. om 19.00 uur.
Bezoekuren Aula Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32, alwaar de overledene ligt opgebaard van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 52 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Mathias Joseph Kruijen

echtgenoot van
MARIA CATHARINA HENDRIKS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: M. C. Kruijen-Hendriks
Schaesberg: H. Kruijen
M. Kruijen-Bun
Kerkrade-West: L. Kruijen
J. Kruijen
Familie Kruijen
Familie Hendriks

Kerkrade-West, 13 augustus 1977
Anemonenstraat 1

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van ieders medeleven is er geen condoléance.
Woensdagavond zal om 19.00 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sakrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, door zijn schepper teruggeroepen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef.

Gerrit Verschuren

echtgenoot van
MARTHA KLAU

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
M. Verschuren-Klau
Annie Simons-Verschuren
Marita, Roy
Bert Willemsen
Bob en Kitty Janssen-Verschuren
Familie Verschuren
Familie Klau

Hoensbroek, 15 augustus 1977
Lijsterstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 18 augustus as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur, bidden wij voor vaders zielerust. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden plotseling is overleden

Maria Boderie

weduwe van
JOHAN SOMERS

Zij overleed in de leeftijd van 59 jaar.

Wij bevelen de ziel van onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

Familie Boderie
Familie Somers
J. Engels

Kerkrade, 14 augustus 1977
Holzstraat 75

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats „Schifferheide".
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Dinsdagavond tijdens de Eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en opofferende vader, behuwdvader en grootvader, de heer

Gerard Meesters

echtgenoot van
ANNI FROSCH

Fam. A. Meesters-Frosch
kinderen en kleinkinderen

Vaals, 13 augustus 1977
De Lange Akker 348

De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zal plaatshebben op donderdag 18 augustus om 10.00 uur in de St. Pauluskerk te Vaals.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen. Geen condoléance.

---

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 87 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze geliefde vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johannes Hubertus Kreukels

echtgenoot van wijlen
MARIA WEBER

In dankbare herinnering
Amstenrade: J.A. Kreukels
M. Kreukels-Rutten
Kinderen en kleinkinderen
Familie Kreukels
Familie Weber

Amstenrade, 15 augustus 1977
Correspondentie-adres: St. Gertrudisstraat 1, Amstenrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 - 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Paulus Spronck

echtgenoot van
WILHELMINE FRANZEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust

Schinveld: W. Spronck-Franzen
Passart Zuid Heerlen: F.J.P. Spronck
E.G. Spronck-Hellenbrand
en kinderen
Kerkrade: H.C. Hellenbrand-Spronck
M. Hellenbrand en kinderen
Ubach o. Worms: J. H. Maar-Spronck
H.J. Maar en kinderen
Schinveld: J.M. Spronck
M.H. Spronck-Janssen en kind
Familie Spronck
Familie Franzen

Schinveld, 15 augustus 1977
Emmastraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Eligius te Schinveld, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Woensdag 17 augustus om 19.00 uur zal er ter zijner intentie de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Antoon Alberthus Heijnen

echtgenoot van
MARIA GERTRUD HAAN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

Nieuwenhagen: Mevr. M. G. Heijnen-Haan
Ubach over Worms: Harrie Heijnen
Mariette Heijnen-Hoekman
Marthy en Claudia
Nieuwenhagen: Ger Heijnen
Bertie Heijnen-Debie
Corina en Maurice
Nieuwenhagen: Hein Heijnen
Tiny Heijnen-Heerings
Diana en Marco
Nieuwenhagen: Eugène Heijnen
Selma Heijnen-Göttgens
Patrick en Björn
Ubach over Worms: Sjef Heijnen
Marlene Heijnen-Somers
Nieuwenhagen: Frans Heijnen
Lily Vlieger
Nieuwenhagen: Truus Heijnen
Fam. Heijnen
Fam. Haan

Nieuwenhagen, 15 augustus 1977
Herenweg 38

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 18 augustus 1977 om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 17 augustus a.s. om 19.00 uur.
Bezoekuren Aula, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, alwaar de overledene ligt opgebaard van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met dankbaarheid voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij U kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Jozef Hanzen

echtgenoot van

Anna Maria Borjans

Hij overleed zacht en kalm op de leeftijd van 48 jaar.
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Schaesberg: A. M. Hanzen-Borjans
Blerick: E. G. J. Schunken
S. M. J. Schunken-Papenborg
en Ralph
Nieuwenhagen: B. J. M. Borghans-Schunken
J. J. Borghans
Schaesberg: M. E. Hanzen
Fam. Hanzen
Fam. Borjans
Fam. Schunken

Schaesberg, 15 augustus 1977
Lichtenbergerstraat 51.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op vrijdag 19 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Schaesberg, Lichtenbergerstraat, waarna crematie om 15.00 uur, in het Crematorium, Somerenseweg 120 te Heeze (N. Br.)
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.00 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht op donderdag 18 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Agnes Wiertz

echtgenote van wijlen

Mathias Josef Kloth

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan

De bedroefde familie:
M. H. M. Kloth
O. M. Kloth-Lop
Saskia, Liedeke, Olga
H. L. F. Kloth
M. P. L. Kloth-Timmermans
Leo, Marja
Familie Wiertz
Familie Kloth

Kerkrade, 14 augustus 1977
Koninginnestraat 14
Corr.adres: Koningsweg 18, Kerkrade

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Woensdag as. zal om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus (Rolduckerveld) een Eucharistieviering voor haar zielerust worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van 't St. Jozefziekenhuis te Kerkrade
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot het laatste moment heeft hij gewerkt voor gezin, zaak en verenigingsleven. Wij zullen hem missen, maar wij willen en kunnen niet vergeten wat hij voor ons betekende.
Voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 75 jaar is van ons heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Worms

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
echtgenoot van wijlen

Maria Clara Dreessen

Urmond: Theo Worms
Montreal (Canada): Jack en Marie-Louise Worms-Gelissen
Stein: Annie en Renier Sabben-Worms
Urmond: Jo en Jeanne Worms-Janssen
Urmond: Wim en Jeanne Worms-Donders
Nijmegen: Jeanne en Zef Stijnen-Worms
en zijn dankbare kleinkinderen

Urmond, 15 augustus 1977.
Raadhuisstraat 32.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 18 augustus as. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Oprichter van de zaak, werkgever en medewerker, nu hij is heengegaan blijft zijn eenvoud en hartelijkheid steeds in ons voortleven.

Chris Worms

Urmond — Personeel Worms b.v.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 66 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Geert Stobbe

weduwnaar van
ANNA HENDRIKS

Geleen: Gasthe Stobbe
Finy Stobbe-Beesten en Kind
Sittard: Sita Zwakhalen-Stobbe
Rinus Zwakhalen en Kinderen
Sittard: Paula Stobbe
Tonny Stobbe-Crapels
Sittard: Johnny en Perry
Familie Stobbe
Familie Hendriks

Sittard 15 augustus 1977
Zonnebloemstr. 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 18 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard Sanderbout.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Woensdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

G. J. van Buchem

arts

te Mheer

hervat praktijk op woensdag 17 augustus.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Jan Willem Biesmans

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. E. Biesmans-Peskens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, aug. 1977
Dr. Philipsstr. 17

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 20 augustus as. om 19 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade, Hoensbroek.

---

† Bedroefd maar in dankbare herinnering geven wij U kennis, dat na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Valentijn

echtgenoot van
MARIA LINDELAUF

Brunssum: Maria Valentijn-Lindelauf
Sittard: Albert en Gerda Valentijn-Geers
Jolanda en Patrick
Brunssum: Huub Valentijn
Wijlre: Mariet en Sjaace Behanco-Valentijn
Heerlen: José en Dré Somers-Valentijn
Brunssum: Lambert en Irenea
Valentijn-van de Loemput
Ilanit en Björn
Familie Valentijn
Familie Lindelauf

Brunssum, 14 augustus 1977
Vondelstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Langeberg, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Rumpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Gebeden voor de overledene tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregorius Ziekenhuis dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

DIVERSEN

HUWELIJK

HUIZEN

In plaats van kaarten

† Op 12 augustus is zacht en kalm ingeslapen mijn lieve man en onze zorgzame vader.

Cornelis de Feber

echtgenoot van
MAAYKE CONJONG

Naar wens van de overledene wordt hij in stilte begraven.
Geen bezoek, geen bloemen.
In de leeftijd van 63 jaar.

Uit aller naam
M. de Feber-Conjong
en kinderen
Fam. de Feber
Fam. Conjong

Sittard, 12-8-1977
Reigerstraat 21

OVERLEDEN

† Petrus Arnoldi echtgenoot van Elisabeth Leenhouts in de leeftijd van 89 jaar. Maastricht, St. Servaasbolwerk 39. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna Via Regia, gevolgd door de Crematieplechtigheid in het Crematorium te Heeze om 12.45 uur.

† Francois Xavier Mathieu Antoine Rasquin echtgenoot van Cornelia Maria Josephina Devens in de leeftijd van 64 jaar. Maastricht, Kast. Terwormstr. 37e. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg.

† Anna Gubbels, echtgenote van Carolus Gepkes in de leeftijd van 69 jaar. Maastricht, Putepeel 20a. De eucharistieviering heeft plaats op 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aan de Tongerseweg.

† Leon Albert Beks, echtgenoot van Anna Maria Hermans in de leeftijd van 65 jaar. Maastricht, Bloemenweg 86. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes Bosco Akerpoort, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats Oostermaas.

† Aaltje Hamstra, echtgenote van Willy Teuws in de leeftijd van 36 jaar. Maastricht, Kast. Walburglaan 53. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 17 augustus om 14 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats Oostermaas.

† Elisabeth Maria Simons, oud 77 jaar, Roermond, Huize de Pollart. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 augustus om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond.

† Anna Maria Opbroek, Maaslandstraat 63, Horn. Oud 67 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 16 augustus, om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn.

† Johannes Gerardus Hubertus Bongaerts, oud 75 jaar, Molenbergweg 17, Nunhem. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 17 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Servatius te Nunhem.

† [illegible] Charoen, Kloosterhof 21, Heythuysen, oud 69 jaar. De begrafenis zal plaats vinden op woensdag 17 augustus om 14.00 uur op de begraafplaats te Heythuysen.

† Kees van Hees, echtgenoot van Nelly van Roy, Oude Keulsebaan 170, Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 16 augustus, om 11 uur in de kerk van de H. Jozef (Kemp) te Roermond.

† Hendrina op den Drink, weduwe van Cornelis Henricus Hubertus Hillekens, Elzenweike 7, Roggel, oud 76 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 16 augustus, om 10.30 uur in de Rectoraatskerk van de H. Isidorus te Heibloem Roggel.

† Alice Jeanette Adelphine Hubertine Snickers, oud 83 jaar, Grathem. Op woensdag 17 augustus a.s. zullen we haar gedenken in de gezamenlijke eucharistieviering om 10 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem.

660e Staatsloterij.
2e trekking
15 aug. 1977

De 224.000 prijzen van deze trekking – samen groot f 7,5 mln. – zijn als volgt gevallen:

Een extra prijs van f 100.000,– is gevallen in de serie E op het nummer:	053955
Troostprijzen van f 2.000,– op nummer: van elk van de andere series.	053955
Een extra prijs van f 100.000,– is gevallen in de serie V op het nummer:	009971
Troostprijzen van f 2.000,– op nummer: van elk van de andere series.	009971
Prijzen van:	
f 50.000,– zijn gevallen op alle nummers:	028368
f 5.000,– zijn gevallen op alle nummers:	028471
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers:	091233
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers:	050143
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers:	055884
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers:	089498
f 2.000,– zijn gevallen op alle nummers:	023068
en prijzen van	
f 1.000,– op alle nummers eindigende op:	8259
f 400,– op alle nummers eindigende op:	765
f 200,– op alle nummers eindigende op:	555
f 100,– op alle nummers eindigende op:	216
f 100,– op alle nummers eindigende op:	348
f 50,– op alle nummers eindigende op:	17
f 30,– op alle nummers eindigende op:	67
f 15,– op alle nummers eindigende op:	9

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.
De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 5 september as. bij de loterijkantoren.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 16 augustus 1977 ● Pagina 13

De man die elf Feyenoorders in hun hemd zette

Henk van Leeuwen: „Leuke opsteker"

door harry muré

DEN HAAG – Een etmaal na de sensatie van Het Zuiderpark (FC Den Haag - Feyenoord 2–1) is Henk van Leeuwen teruggekeerd tot de orde van de dag, oftewel de uitwedstrijd tegen Roda JC. „Speelt Nanninga woensdag?" .....

Blonde Henkie is altijd iemand geweest met gevoel voor realiteit. Dat was al zo toen hij, een paar jaar geleden, het Roda JC-shirt droeg. Henk van Leeuwen bekijkt de zaken nuchter. „Die overwinning op Feyenoord is natuurlijk een aardige opsteker. Maar je moet ook een beetje geluk hebben".

„Speelt Nanninga woensdag?"

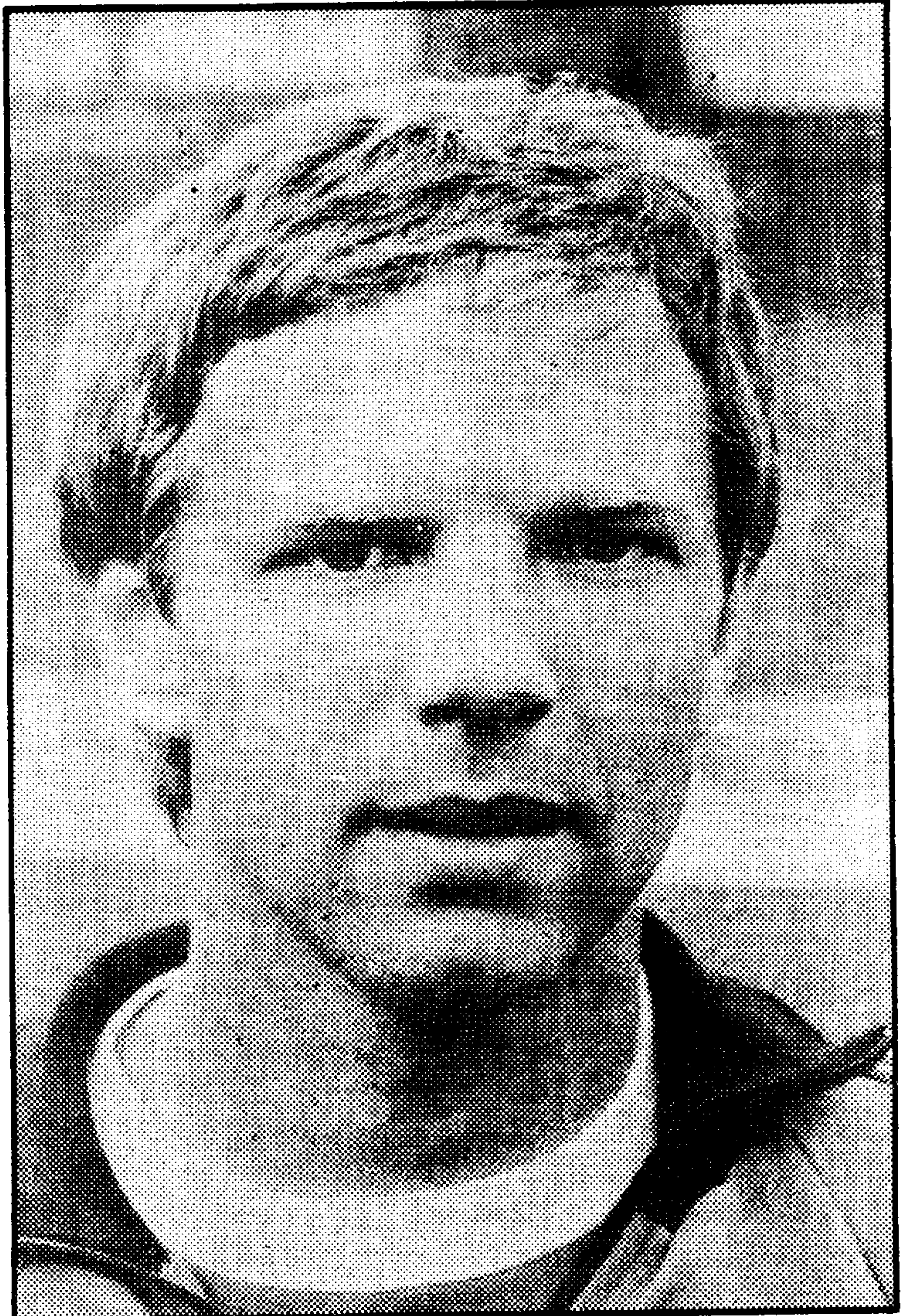
Dat fortuin had Henk van Leeuwen. Hij scoorde de openingstreffer, bereidde het tweede doelpunt voor met een schitterende doorkopbal naar Jol en had FC Den Haag zelfs naar 3–1 geschoten als hij vanaf de elfmeterstip iets beter had gemikt. „Verdraaid jammer dat ik die penalty tegen de paal schiet". Hoe dan ook, Henk van Leeuwen was de man die de Feyenoorders, inclusief het duo Rijsbergen Mansveld, letijk in hun hemd zette. Voor de Haagse spits was dat niet eens zo'n verrassing.

Henk van Leeuwen over de eerste slag die meer dan een daalder waard is: „Wij zijn op trainingskamp in Noorwegen geweest. Het ging daar allemaal niet zo best. De motivatie ontbrak. Iedereen was al weken tevoren met zijn hoofd bij de eerste competitiewedstrijd. We liepen allemaal rond met opgekropte gevoelens. Nou, dat heeft zich zaterdagavond allemaal in een keer ontladen"

Comeback

FC Den Haag is morgen in Kerkrade, met Henk van Leeuwen, die vorig seizoen vele maanden op non-actief stond (meniscusoperatie en een gebroken teen) om op de valreep van de reeks 76-77 verrassend terug te komen. In een ploeg „zonder zwakke plekken". Henk van Leeuwen: „Zo kan je het wel stellen. Wij hebben nogal wat jonge spelers. Toet, Goemans, Bleijie en Jol. Vechten voor elke meter. Dat is onze kracht. Het liep gewoon goed, al meteen in het begin van de wedstrijd. Feyenoord verdedigde bar slecht".

En woensdag? „Het draait bij Roda JC naar mijn idee toch wel om Nanninga met daarnaast een paar goede vleugels. Als ze Nanninga eruit halen, betekent dat een verzwakking. Ik heb gehoord dat-ie iets aan zijn rug heeft". Henk van Leeuwen weet deksels goed dat Roda JC een gewaarschuwde ploeg is, met of zonder Nanninga. „Elke wedstrijd is anders. We zullen het in Kerkrade wel zien".



Henk van Leeuwen ..... ontlading .....

Roda JC - FC Den Haag half acht

KERKRADE – Er blijkt een misverstand te bestaan omtrent het aanvangsuur van Roda JC - FC Den Haag. De wedstrijd begint morgen om 19.30 uur. De KNVB had als algemene richtlijn voor woensdagwedstrijden het tijdstip 18.45 uur voorgesteld. Roda JC-manager Coerver: „Den Haag en wij vinden het tijdstip half acht voor het publiek veel gunstiger".

Dohmen wint

Van onze sportredactie

KOTEM – Met dertig seconden voorsprong greep Math Dohmen naar de overwinning in een koers in en rond Kotem (B.Limburg). Eric Visschers en Harrie Crijns legden respectievelijk op de zesde en vijftiende plaats beslag.

● Math Buckx klasseerde zich als achtste in een door de Belg van Dessel gewonnen koers.
● In De Pinte (Gent) versloeg Jos Schipper in de eindsprint Eric Leman.
● Uitslag 1ste dag NWB-zesdaagse in het Burg. Daemensportpark in Geleen: 1. A. van Schijndel (Born), 2. J. Dohmen (Geleen), 3. H. de Heij (Heerlen), 4. J. Geijselaars (Margraten), 5. J. Fooy (M'tricht), 6. M. Fooy (M'tricht), 7. J. Wetemans (Stramproy), 8. F. van Meyel (Griensven), 9. J. Nijssen (Meijel), 10. J. Schreurs (Limbricht).

Almania-Swift Roermond

BROEKSITTARD – In het kader van het nederlaagtoernooi speelt Almania woensdagavond (aanvang 18.30 uur) thuis tegen Swift Roermond.

Proeftraining voor Kila

Van onze correspondent

DEN HAAG – Middenvelder Aad Kila van FC Den Haag is door de Westduitse Bundesligavereniging Schalke '04 uitgenodigd enkele dagen een proeftraining in Gelsenkirchen bij te wonen. De Haagse speler werd zaterdagavond in de wedstrijd tegen Feyenoord door trainer Friedel Rausch van Schalke bekeken. Ook heeft de Westduitse club interesse in MVV-middenvelder Quaden.

Moore bondscoach?

LONDEN – Oud-international Bobby Moore en Joe Mercer maken een grote kans gezamenlijk het Engelse elftal onder hun hoede te krijgen. Het schijnt nog slechts een kwestie van dagen te zijn alvorens de officiële benoeming van het duo afkomt.

Weer damwinst

ROTTERDAM – Ook de laatste ontmoeting in de landenwedstrijd Nederland-Frankrijk is in een flinke overwinning voor het achttal jonge Nederlandse dammers geëindigd. Het werd niet minder dan 12-4. De eindstand na vier wedstrijden kwam hiermee op 44–20 voor de Oranjeéquipe. De 17-jarige Hoogezandse jeugdspeler Jos Stokkel en Johan de Boer werden met elk zeven punten topscorers, direct gevolgd door John van der Borst en Ad van Tilborg, die ieder zes punten lieten aantekenen.

Aldus sportkrant uit Barcelona

Cruijff heeft belastingschuld van 1,4 miljoen

BARCELONA – Johan Cruyff zou bij de Spaanse belasting een schuld van 45 miljoen peseta's (bijna 1.4 miljoen gulden) hebben, aldus meldt het Spaanse sportdagblad „Zaragoza Deportivo".

Het blad vermeldt verder dat de Nederlandse voetballer geweigerd zou hebben zijn schuld te voldoen. In plaats daarvan zou Cruyff zijn werkgever, FC Barcelona, gevraagd hebben deze onverwachte rekening te betalen, aldus Zaragoza Deportivo.

Opofferingen

„Barcelona zit vlak voor het begin van het nieuwe seizoen in een slechte financiële positie, mede door de grote opofferingen die de club zich getroost om zijn Nederlandse werknemers (Cruyff, Neeskens en Rinus Michels) te behouden. Het vertrek van Cruyff is niet onmogelijk", zo gaat het blad verder.

Zaragoza Deportivo besluit zijn artikel als volgt: „De onlangs door de regering getroffen belastingmaatregelen zullen eindelijk ook de beroepsvoetballers aanpakken. Alle buitenlandse voetballers, die dachten dat Spanje wat betreft belastingen het paradijs op aarde was, zullen hun aanslagbiljetten evengoed moeten betalen als alle andere burgers."



● *Jan Evert Veer (rechts) scoort zijn vierde treffer tegen de Russen. Doelman Sobchenko is kansloos.*

Waterpoloteam speelt gelijk tegen Rusland

Van onze speciale verslaggever

JOENKOEPING – De afstandelijke Ivo Trumbic zette na afloop van Oranjes tweede optreden in het Europese kampioenschap waterpolo zijn masker af. Plotseling stond daar weer de joviale Joegoslaaf, de meester van de tactiek, die zijn jongens stuk voor stuk feliciteerde met het gelijke spel tegen Rusland: 6–6. Trumbic past in die rol beter, dan in die welke de bondscoach van het Nederlands waterpoloteam na afloop van de openingswedstrijd tegen Roemenië (6–8) speelde. Toen sloeg hij een kruisje om in de toekomst bespaard te blijven voor een herhaling van het duel tegen Roemenië. Gistermiddag straalde Trumbic over zijn hele gezicht.

Trumbic' metamorfose was een gevolg van zijn gesprek met de spelers na afloop van de eerste wedstrijd. Eigenlijk moest de Joegoslaaf zichzelf feliciteren, omdat hij de juiste tactiek had uitgestippeld om de Russen te bestrijden. Dat er niet meer in zat dan een gelijkspel had Trumbic van tevoren al geweten, te meer omdat eerdere confrontaties dit seizoen in San Remo en Boedapest nederlagen tot gevolg hadden gehad en slechts tijdens het laatste treffen in Moskou werd, onder moeilijke omstandigheden, een 5-5 gelijkspel behaald. Daarom mocht Trumbic tevreden zijn met het 6-6 gelijke spel dat Oranje gistermiddag in het Rosenlundsbadet behaalde tegen het team van de Sovjet-Unie.

„Ik ben tevreden. De jongens hebben zich aan hun opdracht gehouden", sprak Trumbic na afloop van het duel. „Met wat meer geluk hadden we deze wedstrijd gewonnen. Als Van Es zijn laatste schot iets eerder laat komen winnen we de wedstrijd met 7–6", aldus Trumbic.

Ook in het duel tegen Rusland bleek weer eens hoe belangrijk de aanwezigheid van Jan Evert Veer was. De Haagse leraar lichamelijke opvoeding, die gistermiddag via de radio een laatste noodkreet slaakte om niet in de loop van vandaag naar Nederland te hoeven terug te keren, zorgde dat Oranjes achterstand in de laatste drie minuten van het duel van 5–3 nog in 6–6 kon worden omgezet. „Je weet dat Rusland een moeilijke tegenstander is die zwaar op de man speelt.

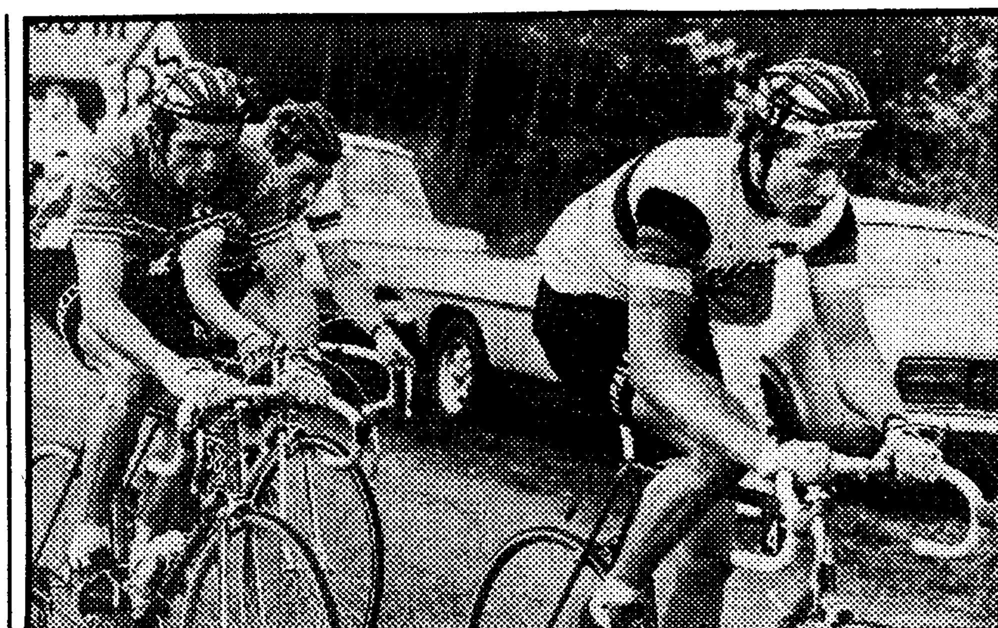


● *Mimy van Lent*

MVV compleet

MAASTRICHT – George Knobel beschikt over een fitte selectiegroep. MVV komt morgenavond thuis (aanvang 20.00 uur) in het veld tegen De Graafschap, één van de gedegradeerde eredivisieteams van afgelopen seizoen.

Knobel zal zijn elftalkeuze maken uit de volgende spelers: Gerards, Baetsen, Janssen, Viteskic, Schrijnemakers, Dijkstra, Hulshoff, Brandt, Kerstges, Quaden, van Berlo, Bonfrère, Kowalik, Hanon en Vlorack.



● *Drie vedetten die vanavond rond kwart over acht in de „Flits door Echt" van start gaan. V.l.n.r. Roger de Vlaeminck, wereldkampioen Freddy Maertens en Didi Thurau*

Merckx in Dilsen verslagen

Veel vedetten in „Flits door Echt"

door wiel verheesen

DILSEN/ECHT – Eddy Merckx slaagde er gisteravond niet im om zijn activiteit in het criterium van Dilsen af te ronden met een overwinning. Na een succesvolle premiejacht moest hij in de beslissende sprint het hoofd buigen voor Marc Demeyer.

De wedstrijd over 100 kilometer werd een compleet Belgische aangelegenheid. Hieraan konden noch Rompelberg en Knetemann, noch de plaatselijke favoriet Fedor den Hertog iets veranderen. Een halve minuut na de Meyeren en Merckx won Freddy Maertens de sprint om de derde plaats. Het criterium van Dilsen, waarin niemand van de Belgische kopstukken ontbrak, trok ruim 6000 toeschouwers.

Uitslag: 1. Demeyer 100 km in 2.22.00 uur. 2. Merckx. 3. op 30 sec. Maertens, 4. Verbeeck, 5. Delcroix, 6. R. de Vlaeminck, 7. de Witte, 8. Bruyere, 9. de Muynck, 10. Pollentier, 11. Tierlinck, 12. Janssens, 13 van Vlierberghe, 14. W. Planckaert, 15. Willekens. 24 ex aequo Rompelberg, Knetemann en Fedor den Hertog.

Aan cracks is ook vanavond in de tweede „Flits door Echt" geen gebrek. De Nederlandse WK-afvaardiging, met Kuiper, Zoetemelk, Raas en Knetemann, is in Echt present. Dat een achttal Duitsers op de deelnemerslijst staat is niet vreemd, gezien de plotselinge interesse van onze oosterburen voor de professionele wielrennerij. „Omdat Duitse supporters niet vaak in de gelegenheid zijn hun favorieten in actie te zien, hebben wij behalve Thurau en Thaler meerdere renners uit dat land gecontracteerd", zeggen de organisatoren.

De Duitse deelname bestaat verder uit Haritz, Peffgen, Hempel, Bohnen, Kraft en Jakst. Wereldkampioen Freddy Maertens (winnaar van 1976) is omringd door een aantal ploegmakkers die hem straks ook in Venezuela steun zullen verlenen. Dat zijn o.a. Marc Demeyer, Herman Beyssens en de Zwitser Erich Loder. Roger de Vlaeminck, van der Slagmolen, Swerts, van Schil en Frans Verbeeck zijn andere Belgische renners. Dat de organisatoren van de tweede „Flits" een spektakelstuk presenteren is duidelijk af te lezen van de begroting. Alleen aan startgelden wordt 48.000 gulden betaald. Dat is méér dan de helft van het totaalbedrag (ruim 78.000 gulden) dat is uitgetrokken voor dit evenement waarin het vrouwelijk element eveneens een rol zal spelen.

Voor rond kwart over acht de profs aan hun 100 km koers beginnen (het startschot wordt gelost door ex-coureur Gerrit Schulte) hebben hardfietsende dames uit Nederland, België, Duitsland en Zweden een rit over 40 km afgewerkt. Start om zes uur. Evenals bij de profs zijn ook in deze „Grote prijs Piet Janssen" voor dames een aantal WK-deelneemsters present. „Als wij drieduizend betalende toeschouwers krijgen zijn wij tevreden", zeggen de organisatoren. „Dan komt er gegarandeerd ook volgend jaar een „Flits door Echt", evenals naar alle waarschijnlijkheid het nationaal kampioenschap cycle-cross. Met een daarvoor uitermate geschikt parcours nabij het Kranenbroek hopen wij van de KNWU de organisatie van dit titelgevecht te verkrijgen.

Eerste plak voor Nederland

JÖNKÖPING – Nederland heeft de eerste medaille veroverd op de Europese zwemkampioenschappen. Marijke Engelen, een 15-jarige scholiere uit Nijmegen, veroverde bij het kunstzwemmen zilver op het onderdeel solo.

Davis Cupteam naar Limburg

door Jo Didden

MOOK – In het noordelijkste tennispark van Limburg, de Molenhoek, oefent het Nederlandse Davis Cupteam op 10 en 11 september met een Amerikaan, twee Engelsen en een Belg voor de Davis Cup-ontmoeting een week later in Zeist tegen Griekenland. In welke vorm dat gaat gebeuren staat nog niet vast, evenmin de samenstelling van het nationale tennisteam. Zeker is dat Okker niet meespeelt wegens verplichtingen in Amerika, Fred Hemmes niet wegens een blessure en waarschijnlijk Wouter Fok evenmin wegens werkzaamheden.

Louk Sanders zal uiteraard trekpleister worden in Mook. De deelname van Rolf Thung ligt nog in het vat. Daarnaast zal mogelijk Frits Don geselecteerd worden en blijft het gissen naar nummer vier. Tegenstanders worden de Amerikaan Newberry, die zich blijvend in Den Haag heeft gevestigd en zich meten kan met de Nederlandse top, de Engelse jeugdkampioen Jarrets, zijn landgenoot Beven en België's nummer een Bernard Mignot. Als hoofdscheidsrechter fungeert Maastrichtenaar Maarten Marres.

Voor de start van de oefenwedstrijd in de top van Limburg tekent officieel 36-jarige charmante moeder van drie kinderen Mimy van Lent. Duidelijk is dat zij het niet zal stellen zonder de draagkrachtige schouders van haar man Pieter, de voorzitter van de tennisvereniging Molenhoek.

Mimy van Lent is bereid alleen al voor de prijzenpot een bedrag van 10.000 gulden op tafel te brengen. Een minimumbedrag waarvan wordt uitgegaan, maar dat mogelijk nog wordt verhoogd. Daarbij komt dan uiteraard een aardig centje om de jongens „aan de start te krijgen." Mimy is verrast over de respons van haar initiatief. Met name over die bij het Limburgse districtsbestuur waar zij (uit het Twentse afkomstig) en haar man (stammend uit de Betuwe) meteen enthousiast gehoor en volle medewerking vonden.

Accommodatie

Ook over de reacties van kennissen en relaties die werden uitgedrukt in toezeggingen van klinkende munt. En wel op een dergelijke indrukwekkende wijze dat Mimy heeft besloten enkele honderden mensen gratis uit te nodigen, zodat voor de entreeprijs van zeven eneenhalve gulden eigenlijk nog maar weinig kandidaten overblijven. Gezien de toeschouwersaccommodatie van rond 500 op het twee banen tellende door de familie Lent geëxploiteerde park.

Maar inmiddels heeft Pieter al plannen klaar om het, ook verlichte, park van nog een publiektribune te voorzien. En daarmee staat voor de Molenhoek nu al vast dat er volgend jaar een nieuw A-toernooi van nog grootser allure wordt georganiseerd.

„De bedoeling is om hier in Limburg een A-toernooi van niveau te houden. We hopen over enkele jaren een tweede Melkhuisje tot stand te brengen. Ik zou niet weten waarom we hier geen 50.000 guldentoernooi tot stand zouden kunnen brengen klinkt het vol vertrouwen in Huize Van Lent.

En de familie Van Lent heeft eerder bewezen te kunnen bereiken wat onmogelijk lijkt. Zo genieten een 50 kinderen op de Mookse banen gratis tennisonderricht in schoolverband. Opzet: zo snel mogelijk een sterke jeugd kweken die de Molenhoek op zo hoog mogelijk niveau competitietennis kan doen spelen. En in afwachting daarvan wil men in Mook graag wat geld op tafel brengen om alvast een team van niveau bijeen te brengen dat het bed voor de eigen jeugd kan spreiden.

Momenteel wordt in de imposante villa van Mimy en Pieter de laatste hand gelegd aan het komende A-toernooi. Met name de vorm waarin gespeeld gaat worden vergt discussie.

Publiek

„Het publiek moet zoveel mogelijk aan zijn trekken komen" zegt Fred Hemmes, die voor de organisatie tekent. En de meeste kans maakt dan ook een plan waarbij Oranje in kruiswedstrijden tegen de vier buitenlanders speelt. Voordeel daarvan is onder meer dat alle spelers daarmee het complete toernooi spelen en enkele keren in aktie komen.

En dat betekent trekkracht voor het publiek. Want daarvoor stunt Mimy in ons provinciale hoge noorden...



Aanvoerder Kneepkens boordevol vertrouwen:

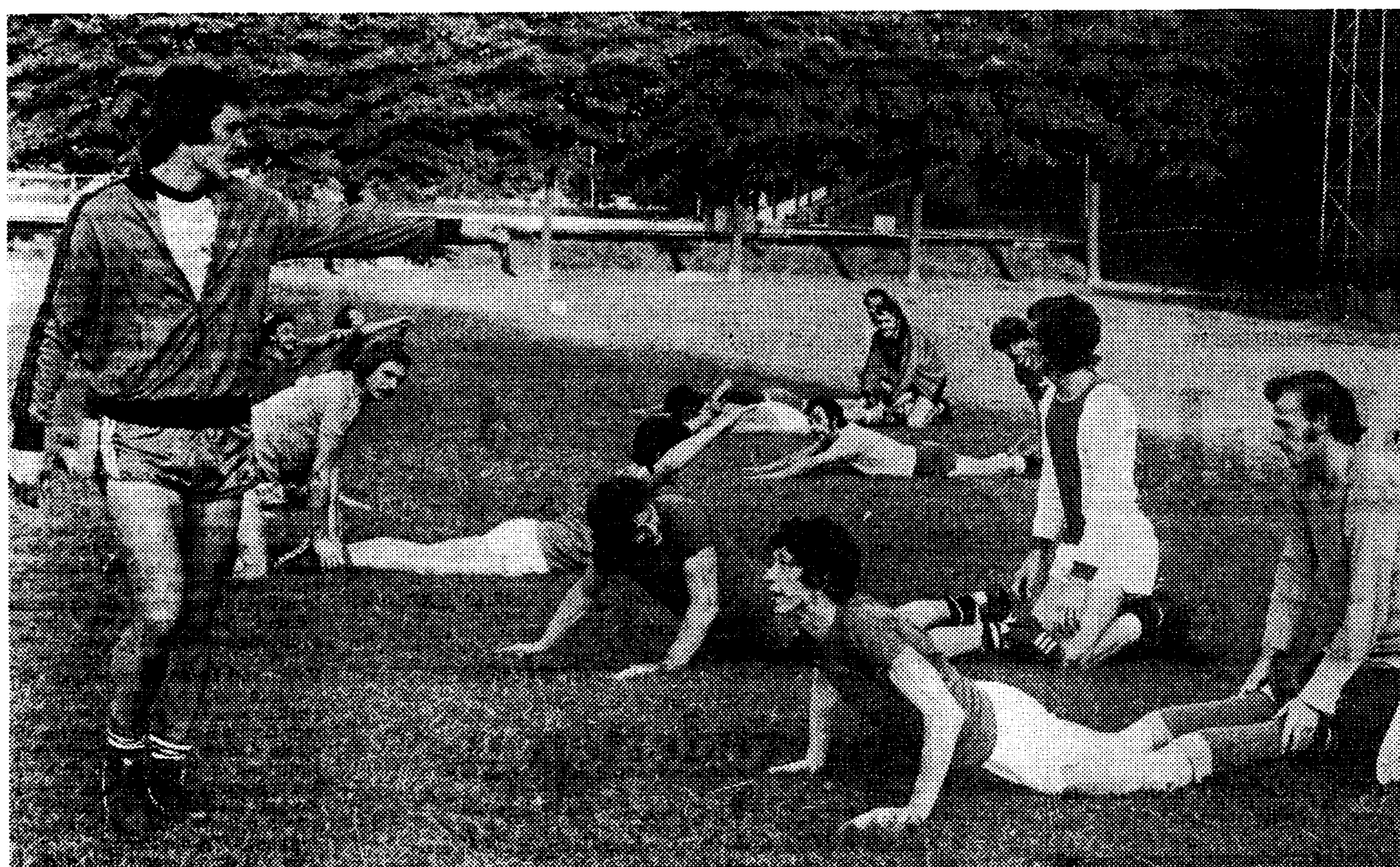
Wilhelmina '08 een prachtclub

Terrein: Sportpark Drakesteyn
Capaciteit: 5000.
Trainer: Henk Rayer (27). CIOS-opleiding, B-diploma. Derde seizoen.
Kontaktpersoon: W. Joosten (voorzitter)
Elftalleider: L. van Mierlo.
Selectiespelers: Peter Nijsten (29, doelman), H. Eggen (23), W. Thijssen (32), L. Spee (21), J. Gielis (27), A. Jacobs (25), Ger Kneepkens (32), H. Korkus (25), P. van Heur (26), H. van Kempen (27), H. Verdonkschot (22), Fr. Aspers (28), Fr. Korten (18), Th. van Ekerschot (18), A. Doezé (21), F. Duyts (24), J. Janssen (27), L. Veugelers (21), P. Coolen (25), H. Coenen.
Vertrokken speler: H. van Kimmenade (Roermond)
Nieuwe spelers: J. Janssen (Blerick), L. Veugelers (FC Oda), P. Coolen (RKESV Hunsel), H. Coenen (Laar).

Van onze medewerker
HUB PALMEN

WEERT – Bij Wilhelmina '08 in Weert gonst het van de activiteiten. Zowel op als rond het Sportpark Drakesteyn, waar met man en macht gewerkt wordt om de club als waardig representant in de hoofdklasse te kunnen presenteren. „Nu we de hoofdklasse bereikt hebben streven we er naar er minstens in te blijven en liefst om zo hoog mogelijk te eindigen. Als vereniging zijn we er klaar voor. We gaan door voor een ploeg, die technisch goed voetbal pleegt te spelen en de trainer heeft er bovendien voor gezorgd dat de selectie zich met elke tegenstander kan meten"..., zegt voorzitter W. Joosten. Wilhelmina '08 is sinds kort dé „topclub" in het 37.000 inwoners tellend WEERT.

Na de successen in de afgelopen competitie is Weert nog meer met Wilhelmina '08 gaan meeleven. „Het bedrijfsleven, de particulieren, in één woord de hele gemeenschap steunt onze vereniging bij elke actie, die we op touw zetten", zegt de voorzitter met zichtbare trots. Met de accommodatie van het sportpark is men bij Wilhelmina niet helemaal happy. Het „waarom" doet de praeses uit de doeken. „Het terrein is eigendom van de Nederlandse Spoorwegen en de NS verkoopt geen eigendom. Daarom moet ook alles wat we zelf aanleggen démontabel zijn. In korte tijd hebben we heel wat werk moeten verzetten om een en ander aan de eisen, die in de hoofdklasse worden gesteld, aan te passen".


● Wilhelmina '08-trainer Henk Rayer geeft aanwijzingen aan zijn spelers.

Masseuse

Onder de tribune was men nog volop bezig om de kleedkamer voor de scheidsrechter en zijn grensrechters een passende aankleding te geven. Bij een verkenningstocht langs de accommodaties ontdekten we – voor zover wij weten – een unicum in het amateurvoetbal: een masseuse. Alsof het de gewoonste zaak van de wereld is – voor de Weerter spelers is het dat inderdaad – nam de piepkleine mevrouw „Wies" Verheyden (zeg maar rustig mevrouwKE met de nadruk op KE, reageerde zij lachend) een der spelers deskundig onder handen. Met een knipoog in onze richting alsof hij zeggen wilde „zou jij ook wel graag willen" huppelde die even later vergenoegd de wei in!
Samen met sportarts dokter Venmans en fysiotherapeut de heer Gruythuysen zorgt „Wies" – ze behoort inmiddels tot het vaste „interieur" van de kleedkamer – voor een zo optimaal mogelijke fysieke conditie van de spelers.

Opmerkelijk is het feit dat van de kernploeg slechts één speler naar elders is vertrokken: Harry van Kimmenade. Naar RFC in Roermond. „Met pijn in z'n hart", zeggen zijn vrienden.
De ambitieuze trainer Henk Rayer (27) is er maar wat blij mee dat hij met een op één man na complete kern – aangevuld met enkele nieuwkomers – de gestadige opbouw kan voortzetten. „Ik hoop dat de opwaartse lijn, die de ploeg vertoont, behouden blijft. Er zijn spelers bij die ik in de afgelopen twee jaar steeds in kwaliteit heb zien groeien".


● Mevrouwke Wies Verheyden masseert bij Wilhelmina '08 spelers.

FC VVV

Henk Rayer – CIOS-opleiding en trainersdiploma C – heeft nog bij FC VVV gespeeld. Tijdens zijn stageperiode schoot de training er meermalen bij in. Iets wat prestatietrainer Rob Baan niet accepteerde. Dus ook geen eerste elftal meer. Via jeugdtrainer bij Blerick belandde Rayer op 25-jarige leeftijd via een „telefonische" sollicitatie bij Wilhelmina '08.



Henk Rayer: „De ploeg is in de breedte sterker geworden. We beschikken nu over 15 à 16 gelijkwaardige kandidaten voor de basisploeg. Tijdens oefenwedstrijden tegen Eindhoven (1–2), MVV (0–0) en Helmond Sport (2–1) hebben we gedemonstreerd dat we niet alleen goed voetbal spelen maar ons ook conditioneel met elke tegenstander kunnen meten. Ik durf rustig te stellen dat onze condi[...] op DDR-leest is geschoeid, terwijl [...] in technisch en tactisch opzicht v[...]gens Nederlandse opvattingen w[...]ken. Ons debuut in de hoofdklasse? [...] zie het wel zitten. De sfeer is hier [...]weldig. Geen gezanik onder elka[...] Problemen – waar komen die ni[...] voor – worden onder elkaar uitg[...]praat. Ergo, weinig verloop. Wat wil [...] als trainer nog meer?"...

Prachtclub

Ger Kneepkens, nestor en aanvoer[...]der van de kampioensploeg (of ik d[...] seizoen ook nog de aanvoerdersban[...] draagt hangt van de jongens af): „W[...] hebben een prachtclub! Over d[...] sfeer, waar de trainer het over had [...] kan ik meepraten. Ik ben twee jaa[...] weggeweest. Naar Kessenich in Bel[...]gië. Ik maakte de fout, die veel voe[...]ballers maken. Achteraf ontdekte i[...] dat het de grootste blunder uit mij[...] leven was".

Wilhelmina '08 begint met gerecht[...]vaardigd vertrouwen aan het toch a[...]tijd weer ongewisse avontuur, da[...] „hoofdklassevoetbal" heet. In de we[...]tenschap over een basisgroep va[...] vrienden te beschikken. Dit laatst[...] onderstreepte de in Paramaribo gebo[...]ren Harry van Kempen – een beetj[...] blank uitgevallen Surinamer – grap[...] hij over zichzelf. „De jongens hi[...] hebben me geweldig opgevangen. J[...] merkt gewoon geen enkel verschil[...]. En weglopend om de training voort t[...] zetten voegde hij er grinnikend aa[...] toe: „Laat de hoofdklassers zich d[...] borst maar nat maken!"...

Club bereidde zich professioneel voor

Eysden verwacht meer van komende competitie

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

EIJSDEN – In de schaduw van de Zinkwitfabriek bereidt de nieuwe Eijsden-trainer Marcel Kessels op welhaast professioneel aandoende sfeer zijn selectie voor op de nieuwe competitie. Kessels was vorig seizoen hulptrainer bij Limburgia en volgde Henk Brinkhuis op die naar Lindenheuvel vertrok. De nieuwe Eijsden-oefenmeester is afkomstig uit Ingber, een dorpje tussen Gulpen en Wijlre. Hij is juist de 24 gepasseerd en in het bezit van een B-diploma, full-time sportleraar bij de Maastrichtse Brandweer.

Eijsden, dat het afgelopen seizoen na een formidabele eindsprint het behoud van het eerste klasserschap veilig stelde, ziet in de nieuwe competitie meer mogelijkheden. Niet alleen dat de selectiegroep aanmerkelijk groter en kwalitatief sterker is geworden maar ook kwam er nieuw bloed in het bestuur. Hay Brouwers, die een goed renderende electrohandel aan de Stationsstraat drijft, nam het voorzitterschap op zich. Hij volgde Wim Bonnemaijer op, die 22 jaar al zijn krachten aan de vereniging schonk, maar zijn functie ter beschikking stelde om jongeren de kans te geven. Hay Brouwers zelf hierover: „Ik was zelf geen bestuurslid, maar wel tamelijk nauw betrokken bij de vereniging. Alle begin is natuurlijk moeilijk, maar ik zal proberen op technisch en organisatorisch gebied de zaken zo goed mogelijk af te doen, hierbij zal ik zeker uit de rijke ervaringen van mijn eminente voorganger Wim Bonnemaijer putten, die zich momenteel bezig houdt met de opleiding van de jeugd, tot en lotto verzorgd. „Het dagelijks bestuur blijft verder ongewijzigd.



Over het aanstaande seizoen is Hay Brouwers optimistisch en zegt: „Wij hebben alle spelers van het vorig seizoen weten te behouden, dit is een teken dat er sfeer tussen bestuur en leden heerst. Wij zijn ervan uitgegaan dat we 24 à 25 punten dit seizoen moeten halen, gezien de resultaten van de laatste wedstrijden van verleden seizoen en de versterking van het team".

De groep nieuwkomers zijn Jef van Vlodrop en Peter Verhoeven (MVV), Peter van Wissen (Rapid), Bert Amory en John Spronck (DBSV), Lou Aldenhoven (Gronsveld) en Tom Vranken (Heer). Fred van Irsen is met voetballen gestopt. Dat betekent een ernstig verlies voor het team. Hij was het, die Eijsden meehielp zich te handhaven. Eijsden heeft bewust gezocht naar een jonge trainer, waarvan veel enthousiasme wordt verwacht. „Deze hebben wij in Kessels gevonden. We zijn zeer optimistisch over zijn verrichtingen en zien het wel zitten", aldus secretaris Adri Wolfs.

Penningmeester Reynaerts is zeer ingenomen met de maatregelen die de gemeente Eijsden geeft genomen, en zegt: „Over het hoofdterrein wordt de subsidie ingetrokken, maar de gemeente neemt het grote onderhoud voor zijn rekening.

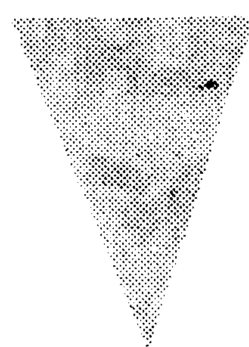
Eijsden bezit 4 senioren teams, 7 junioren teams en 2 adspiranten teams. De selectie ziet er als volgt uit: Hub. Bastiaans, Tommy Vranken, Marc Meertens, Harry Kranenburg, Gerrit Rousch, Jo v.d. Broek, Paul Philippens, Freddy Volkers, Frans Janssen, Hub Souren, Adri Wolfs, Robby Jacobs, Theo Rutten, Math. Verhoehoeven, Peter v. Wissen, Jef v. Vlodrop, Peter Verhoeven, Bert Amory, John Spronck. Gemiddelde leeftijd van het team bedraagt 22 jaar.

● Dit is de selectiegroep van de VV Eijsden, compleet met trainer Kessels.



Voerendaal schudt de kaarten opnieuw

Beeld van de training bij Voerendaal



Van onze medewerker
HUB PALMEN

VOERENDAAL – De kaarten worden in Voerendaal opnieuw geschud! Letterlijk door het bestuur en figuurlijk door trainer Jo Gerards en zijn selectie. Binnen de voetbalgemeenschap is de struggle for life van het afgelopen seizoen vervaagd; uit alles blijkt echter dat alle doen en laten ter voorbereiding op het vierde jaar hoofdklasserschap valt samen te vatten onder het motto: Dat nooit meer ...

Een trainingsavond in Voerendaal. De grasmat van het opnieuw ingezaaide hoofdveld ligt er groen en glanzend bij. Op een van de bijvelden wordt de op vakantiegangers na complete selectie techniek en conditie bijgebracht. Trainer Jo gerards is met strakke hand bezig de verjongde formatie rijp te stomen voor de moeilijke dingen,, die komen gaan. Enkele vertrouwde gezichten zijn verdwenen. Nieuwe er bij gekomen. Jules Verreck ging terug naar zijn oude liefde: KEV. Walter Lebien (27) zocht zijn heil bij Wit Groen in Vaals. Doelman Jean Crutsen (26) gaat de kleuren van Limburgia verdedigen en good old Wim Logister (32) heeft besloten zijn laatste voetbaljaren bij RKONS in Schaesberg te slijten.

Jeugd

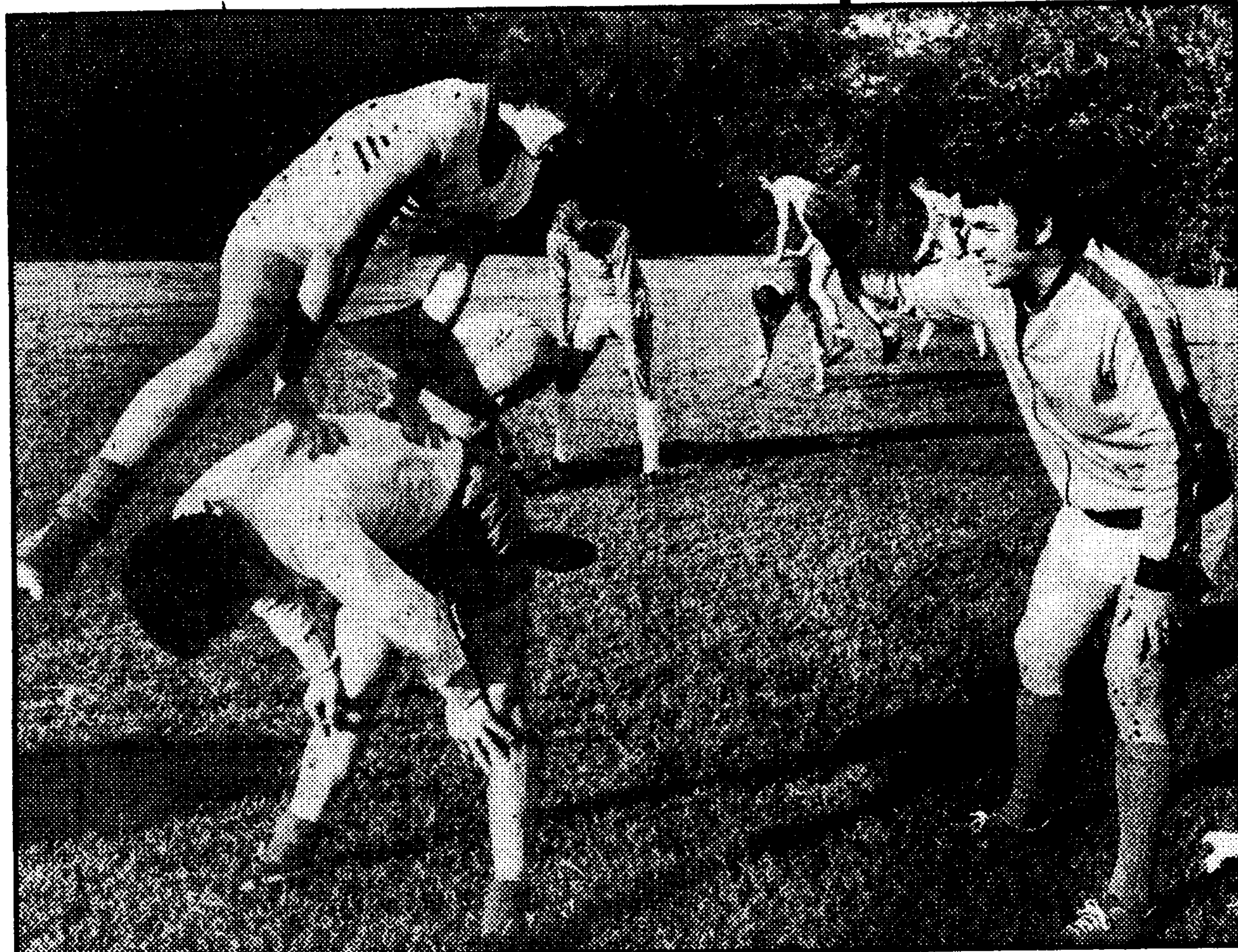
Zo op het eerste oog lijkt een brok ervaring uit de ploeg verdwenen. Lijkt want bij Voerendaal wordt daaraan niet zwaar getild. De jeugd is duidelijk in opmars: van Laura kwam Joep van Meerten (aanvaller) en de nog piepjonge maar uiterst talentvolle UEFA-speler Theo van Well (17). Met aanvallend middenvelder Hein Lindelauf (24) van Kolonia en henk Verheezen (22) ex-prof bij FC VVV krijgen zij als taak de bloedarme aanvalslinie nieuw leven in te blazen.

„Door de komst van die jonge knapen is de gemiddelde leeftijd van de selectie naar 22 jaar gedaald. Ondanks het vertrek van enkele routiniers meen ik toch dat er genoeg ervaring is overgebleven", aldus trainer Jo Gerards. „Ik zoek alleen nog naar de echte leider die tijdens de wedstrijd in staat is de ploeg tot een geheel samen te smeden.

Misschien dat we dan eindelijk eens constant gaan spelen. Wellicht verdwijnt dan ook de angst en onzekerheid die de ploeg het afgelopen seizoen zo zeer parten heeft gespeeld. Tegen de staartploegen gingen we de boot in en nota bene van Panningen pikten we 4, van Limburgia 2 en EHC 2 punten en van BVV „slechts" 1 punt omdat de scheidsrechter zich in die wedstrijd geroepen voelde een schot in het zijnet met een doelpunt te honoreren".

Kan de sterk verjongde formatie, waarin Lei Senden met zijn zevenentwintig jaar al tot de oude garde behoort, het dit seizoen rooien? Bestuurslid Ron Zweers: Volgens mij zijn we er kwalitatief niet op achteruit gegaan. Het grote euvel van onze aanval was dat er geen doelpunten werden gescoord. We verloren vijfmaal op rij met 1–0. Vijf uitslagen die voor zichzelf spreken. Door de komst van enkele aanvallers staan wij er mijns inziens beter voor".





Defensief heeft Voerendaal met doelman Leendert van Bree en Pierre Lemmens als steunpunten zijn waarde en kracht bewezen. Leendert van Bree krijgt concurrentie van de van DBSV overgekomen Michel Humblet (22) een opkomende ster die in de A-selectie van Tongeren de kneepjes van het keepersvak van niemand minder dan Frans Körver heeft geleerd.

Optimisme

Bij Voerendaal heerst een gematigd optimisme. „Veer wille toch neet immer blieve morksen", is de mening van het bestuur. „Zoals de zaken er nu voorstaan moet het eerste op de vierde of vijfde plaats kunnen eindigen", meent secretaris H. Lemmens.

De wens is in dit geval misschien ook wel een beetje de vader van de gedachte zoals Ron Zweers even later toegelicht: „op 1 april 1979 bestaat de vereniging 50 jaar en iedereen kan zich indenken dat al ons werken en streven er op gericht is dit feest als hoofdklasser te vieren".
Jo Gerardx tot zijn aandachtig luisterende discipelen: „De conditietraining moet worden verscherpt. Dat is uiterst belangrijk. Jullie moeten vanaf de eerste wedstrijd negentig minuten zonder moeite op de grasmat kunnen ronddraven. Deze basisconditie is een absolute vereiste willen jullie met enige kans op succes de zware competitie die voor de boeg staat overleven".

„Een vereniging als de onze is inmiddels een klein bedrijf geworden", zegt voorzitter Sjef Leclair. „Je hebt managerskwaliteiten nodig om alles in goede banen te leiden. Maar uiteindelijk zal het eerste er voor moeten zorgen dat we blijven wat we nu zijn: hoofdklasser".

Terrein: sportpark „De Joffer" Capaciteit: 5.000. Trainer: Jo Gerards, tweede seizoen. Kontaktpersoon: P. Schoenmakers. Selctiespeler: L. van Bree (25), M. Humblet (22), P. Lemmens (22), Fr. Palmen (22), S. Hoenjet (21), Fr. Knooren (23), L. Senden (27), A. Boosten (19), Epie Ketelaa (22), J. Consten (23), Th. van Well (17), H. Lindelauf (24), R. Kardurk (20), J. van Meerten (22), H. Verheezen (22), A. Gardier (19), J. Janssen (19), J. Zinsen (22).
Vertrokken: J. Verreck (29): KEV, W. Lebien (27): Wit Groen, W. Logister (32): RKONS. J. Crutsen (26): Limburgia.
Nieuwe spelers: Th. van Well (Laura), Joep van Meerten (Laura), H. Lindelauf (Kolonia), M. Humblet (DBSV) en H. Verheezen (FC VVV).
Memorandum:
Voorzitter: J. Leclair 04446-2425
secretaris: H. Lemmens 04446-1810
penningmeester: P. Schoenmakers 04446-1830
trainer: Jo Gerards 045-217513
elftalleider: P. Schoenmakers
tel. kantine: 04446-2081.

Caesar wil doorstoten



● Voorzitter Gerrits van Caear kijkt toe bij een training

van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

BEEK – De grote supportersschare waarover Caesar zich ieder jaar opnieuw mag verheugen, hoopt dat het dit seizoen gaat gebeuren: doorstoten naar de hoogste afdeling van het amateurvoetbal, de hoofdklasse. Ook in bestuurlijke kring is men deze mening toegedaan. Caesar-secretaris Charles Nijsten: „Twee jaar geleden eindigden we als derde en afgelopen seizoen als tweede. Nu willen we nog een trapje hoger, maar er zijn meer ploegen die voor de titel in aanmerking komen. Neem bijvoorbeeld Roermond, Veritas en Spcl. Irene; jazeker ook die ploeg weer".

Een ander teken aan de wand dat Caesar zijn opbouwperiode heeft afgesloten en nu een woordje wil gaan meespreken, is de opnieuw tot stand gekomen overeenkomst met trainer Bèr Beckers, die zijn derde seizoen bij de Beekse club ingaat. Bèr Beckers, die altijd voor een babbeltje is te vinden, reageert ditmaal echter bijzonder terughoudende, als men hem vraagt naar de verwachtingen voor het komend seizoen: „Daar kun je niks van zeggen, we zullen moeten afwachten.....".

Selectie

Drie spelers van de selektiegroep van het vorig seizoen verlieten de Beekse roodhemden: Jean Thans keerde terug naar Heer, terwijl Bart Mekel en Giel de Bode de gelederen van Lindenheuvel zijn gaan versterken.

Daar tegenover staat de komst van zeven nieuwe spelers: F. Hartgens komende van Herkenbosch (kan voorlopig niet van de partij zijn wegens een ongeval). Vic Hermans (MKC), Jonkie Franciscus (Veenendaal), Gerrie Franciscus (Lindeneheuvel). John van Dijk (De Ster). Hay Penders (FSC) plus Rob van Barneveld eveneens van FSC, die zijn overgang naaar Caesar als volgt verklaart: „Veertien jaar heb ik bij de Fortuna Sittardia Combinatie gevoetbald, maar nooit hebben ze mij een kans gegeven. Waarom Caesar? Bij de Beekse ploeg ken ik verschillende jongens".

De selektiegroep van Caesar ziet er als volgt uit: Eddie Kempeneers, Ed Simeon, Remon Heuts, Jean Maas, Ties van Mulken, Wim Greven, Jan Gelissen, Eed Beckers, Willy Leurs, Paul Dabekausen, F. Hartgens, Rob van Barneveld, Hay Penders, Vic Hermans, Jonkie Franciscus, Gerrie Franciscus en Piet Hardy.

Megacles: hoopvol debuut



● Conditietraining bij Megacles Weert

Van onze medewerker
TOON NIESKENS

WEERT – Het 45 jaar oude Megacles uit de Weerter contreien heeft in de loop der jaren vrijwel altijd een bezielend jong enthousiasme ten toon gespreid en vaart daar wél bij. Prestaties zijn natuurlijk erg belangrijk, maar die prestatiedwang is in de boezem der vereniging niet onnodig hoog opgeschroefd. Megacles is een goed geleide club van rond de 400 leden, waarin de liefde voor de voetbalsport volop aanwezig blijft en waar afgelopen jaar weer een welkome toeloop is geweest van jonge spelers, die degelijk worden opgevangen.

Opvang en begeleiding staan trouwens hoog aangeschreven bij de bestuurderen en daarvan profiteren dan telkens de verenigingen en scheidsrechters, die bij Megacles te gast zijn. Het nieuwe seizoen in de 1ste klasse wordt intern weliswaar als moeilijk betiteld, maar het vertrouwen op een behoorlijk debuut wordt door de gehele vereniging gedragen. Men wil zich minstens royaal handhaven en niet alleen dat; men wil ook duidelijk wat hoger mikken.

Voorzitter A. Braam wordt geassisteerd door 11 bestuursleden, van wie L. Verkennis als secretaris en L. Bouwels als penningmeester. Begeleider van het eerste team is al sinds 8 jaar Jac Nien en grensrechter is Noud van Mierlo. Bair Le Jeune uit Buchten is voor het derde achtereenvolgende jaar trainer, met assistentie van Harrie Stultjens en Tjeu Houben. Megacles kreeg geen nieuwe aanwinsten van buitenaf en zag alleen Nien naar Tungelroy vertrekken. Vanuit eigen gelederen krijgen enkele jongeren de gelegenheid om zich in te spelen voor het grotere werk in de bovenste elftallen.

De doelman van het eerste team, Bongers, heeft 12 weken wegens breuk een arm in het gips gehad. Hij is wel weer in training maar mogelijk moet toch een beroep worden gedaan op jongere doelwachters als Stultjens en Houben.

KLAVER 4

19.-
Corduroy kleuterpantalon met 2 opgestikte voorzakken met klep en 2 opgestikte achterzakken. In marine, bruin, zwart of grijs. Maten 98 t/m 116 **19.-**

20.-
Tricot kleuterjurkje met jaquard- of streepdessin in het bovenstukje. Keuze uit diverse vrolijke kleurenkombinaties. Maten 98 t/m 116 **20.-**

29.-
Jongenspantalon van polyester/viscose 70/30, met jukstuk en riemlussen. In zwart, bruin, marine en beige. Maten 158/170 **33.-** 140/152 **31.-** 122/134 **29.-**

19.-
Kiltrokje op origineel schotse wijze geplooid, in diverse clanruitjes. Met speld, zoals het hoort! Maten 140/146 **23.-** 122/134 **21.-** 98/116 **19.-**

VROOM & DREESMANN

Hij mannenmode.
Met meer dan 70 filialen door heel Nederland. We blijven groeien met onze heren- en jongensmode zaken. Dat kan alleen maar met goeie medewerkers.

Daarom vragen wij nu een

verkoper konfektie

Wij zoeken hem voor ons filiaal in Maastricht en Heerlen. Iemand met duidelijke ambities, die graag het modevak wil leren. Liefst in het bezit van MAVO of LDS. Behalve een interessant beginsalaris, krijgt hij ook een uitstekende vakopleiding. V.a. 18 jaar. Reiskosten worden vergoed.
Neem kontakt op:
Kleine Staat 12, Maastricht, tel. 043-10378.
Promenade 10, Heerlen, tel. 045-717334
Tel. 's avonds 04403-4150.

Hij mannenmode hij

Wilt U GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden.

enkele voorbeelden:	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
ƒ 12.500,–	ƒ 281,39	ƒ 202,83	ƒ 176,64
ƒ 17.500,–	ƒ 390,15	ƒ 280,38	ƒ 243,51
ƒ 22.500,–	ƒ 498,91	ƒ 357,53	ƒ 310,39
ƒ 27.500,–	ƒ 607,66	ƒ 434,86	ƒ 377,26

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelkredieten). Tot ƒ 20.000.– kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen ioktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN, ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.
Wij bemiddelen voor meerdere banken.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
ASSURANTIËN
H. M. GEURTS B.V.

RECTIFICATIE

In onze advertentie van gisteren betreffende de heropening van onze zaak werd abusievelijk vermeld: „Receptie van 19-20 uur". Dit moet zijn:
Receptie van 18-19 uur
TRIM-, RACE-, en SPORTSPECIALIST
HUUB ARETS
Ridder Hoenstraat 113, Hoensbroek
tel. 045-211893

Wijziging telefoonnummer
NOTARIS P.E.A.M. HUSTINX te BORN
geeft kennis dat zijn telefoonnummer is gewijzigd in:
04498-1748
Kantooradres blijft:
Kasteelhof 35, Postbus 64, Born

TE KOOP

Bleijerheide: Pannesheidestr. winkelwoonh. m. c.v., 5 kelders, gr. garage en magazijn, 2 woonk., 2 keukens. 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: 2 slpk., zolder. Vraagpr. ƒ 99.500,– k.k.
Voerendaal: halfvrijst. woonh. m. c.v., garage en mooie tuin, bet. hal, woonk. m. open haard, 3 slpk., badk. m. douche, vliering. Vraagpr. ƒ 138.500,– k.k.

Kerkrade: Melchiorstr., 1 hoekh. met c.v., 4 slpk., kelder (rustige ligging). Prijs n.o.t.k.
Kerkrade-West: Frederikagracht, drive-in won. met gar. en c.v., parket. Prijs n.o.t.k.
Beek: Margrietstr. 1 app., 3 slpk., c.v. Vraagpr. ƒ 69.000,– k.k.
Limbricht: Past. Janssenstr., vrijst. won. (nieuwbouw), opp. 655 m2. Inform. op ons kantoor.

Eygelshoven: Eisenhowerlaan, halfvrijst. woonh. c.v., gar., 3 slpk., parket, etc. Vraagpr. ƒ 129.500,– k.k.

Heerlen: kantoorruimte te huur met c.v. Huurpr. op aanvraag.

Heerlen-Noord: Erfstr. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 3 slpk. etc., vliering. Prijs n.o.t.k.

Heerlen-Noord: Tuinstr., halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., 3 slpk. etc., vliering. Prijs n.o.t.k.

Heerlen-Centrum: Winkel-woonh., c.v. Inhoud: plm. 1400 m3, geschikt voor vele doeleinden. Prijs n.o.t.k.

Heerlen-Centrum: Bedr.pand, c.v., grondopp. 400 m2. Indeling: kelder 55 m2, begane grond 250 m2. 1e verd. 225 m2, oudbouw 150 m2. Geschikt voor kantoor, magazijn, atelier etc. Prijs op aanvraag.

Nieuwenhagen: Jurgenslaan, halfvr.st. woonh. met c.v., garage (11 meter) en mooie tuin. Ind.: bet. hal, bet. woonk. (40 m²), open haard, bar, open keuken, berging, 3 slpk., badkamer + ligbad. Prijs op aanvr.

Zuid-Frankrijk: app. 300 m. van zee, stijgt elk jaar in waarde door toenemend toerisme. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Huuropbrengst ƒ 17.000,– per jr.

Hoensbroek: Hommerterweg, goed onderh. tussenwon., c.v., mooie tuin, 4 slpk., vaste trap naar zolder. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

Hoensbroek: Hommerterweg, 2 villa's met elk 1400 m2 grondopp. Prijs op aanvraag.

Schaesberg: Baanstr. bedr.pand met vrijst. won., c.v., grondopp. 600 m2, bedr.ruimte 250 m2, geschikt voor vele doeleinden. Prijs n.o.t.k.

Ubach over Worms: Winkelwoonh., c.v. 250 m2 bedr.ruimte, perceelopp. 3.10 are, inhoud 750 m3. Het pand is te koop of te huur. Huurprijs 1200 per mnd.

Heerlerbaan: 3 nog te bouwen woonhuizen (blok van 3) inl. op ons kantoor.

20 relaties vragen ons naar woonhuizen in de prijsklasse van 85- tot 250.000 gld. 18 personen uit het westen des lands in de prijsklasse van 260- tot 400.000 gld. Novitas... nets iets beter, financieringen, verzekeringen, 1e en 2e hypotheken, juridische adviezen. Tel. 045-720015, 4 lijnen.

NOVITAS
Afd. onroerend goed
Gringelstraat 17,
Heerlen

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in
SITTARD
zoeken wij
agent-bezorg(st)ers

± 1½ uur werk per dag (vóór 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur) 04490-15577.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 28 juli 1977, is het faillissement van **Antonius Jozef Maria Körver,** gewoond hebbende te **Ubach over Worms** aan de Buizerdweg no. 3, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Eygelshoven, 12 augustus 1977.
mr. Joh. G. A. Janssen, curator.

OPROEP!!!

Wil de chauffeur van de personenwagen die omstreeks 16 uur donderdagmiddag op de Vrankstraat richting Beersdal achter een personenauto en een bus van de Fa. Mulders gestopt heeft en daarna beide wagens gepasseerd is, zo vriendelijk zijn zich in verbinding te stellen met tel. nr. 045-715855.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in
HEERLEN E.O.
zoeken wij:
AGENT-BEZORGERS

Bel 045-718100 toestel 232
of schrijf even een briefje
aan L.D. Nobelstr. 21 Heerlen

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Kapé

Piloten-shirt
100% katoen, vlot licht getailleerd model, met epauletten, div. zakjes ook op mouw div. kleuren
als marktkoopje **10,–**

Soft beha
zeer bekend merk, perfekte bustelijn B- + C-cups
als marktkoopje **6,95**

Originele groene
legertassen
met binnenvak, voor al je sportspullen of boeken
als marktkoopje **12,95**

Schooltassen
vol rundleder met 3 binnenvakken en 2 voorvakken norm. waarde 49,50
als marktkoopje **39,5**

KOM, KIJK, KIES EN KOOP BI
Kapé HEERLE BRUNSS GELEEN

STICHTING BOUWKUNDIG STUDIECENTRUM ROERMOND

Mondelinge avondopleiding voor:

Aspirant bouwkundig opzichter/tekenaar

Bouwkundig opzichter BNA

Bouwkundig opzichter VTS

Bouwkundig tekenaar VTS

Informaties omtrent de cursussen kunnen worden verkregen:
a. tijdens de door de direkteur, de heer B. P. H. Wuisman te houden spreekuren in hotel „de la Station", Stationsplein te Roermond en wel op dinsdagavond 16 augustus as. donderdagavond 18 augustus as. donderdagavond 25 augustus as. telkens van 19.00-21.00 uur.
b. door aanvrage van een prospectus bij de direkteur, de heer B. P. H. Wuisman, Gr. v. Hornelaan 56, Heythuysen, tel. 04749-1231.
Aanvang van het nieuwe cursusjaar: begin september 1977.

Tandarts Jongen
Van Banninglaan 6, Schaesberg
vraagt per 1 sept.
Tandartsassistente
Leeftijd plm. 18 jaar
Alleen schriftelijke sollicitaties worden behandeld.

HOOG LOON
Word vertegenwoordiger. Verdien ruim ƒ 450,- p. week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk m... Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordi... (verkoper buitendienst). Geen colportage. Ge... diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast lo... plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en wo... plaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot ... verdienste aangeboden. Schrijf brief of briefka... met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. G... heimh. verzekerd.
Brieven onder no. 2405 bureau v.d. blad.

Uitzendbureau Keser legt levendige, boeiende werkkontakten.

Ook voor
verpleegkundigen A

Fijn, via Keser in te springen waar dat nodig is. Uw werk wordt niet alleen geappreciëerd, maar bovendien goed betaald.

U bent volledig sociaal verzekerd en krijgt vrije dagen doorbetaald. Idee? Kom eens praten. Zo'n informatief gesprek is altijd in uw voordeel.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Voor uw toekomst en/of hobby!

Wilt u een zelfstandig beroep en hebt u interesse voor een café- of barbedrijf, zorg dan **tijdig** voor **erkende vestigingspapieren.**

CURSUS CAFÉBEDRIJF

De **mondelinge lesavonden** vangen aan te Heerlen, op dinsdag 6 september as. in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3, om 19.30 uur. Cursusduur 7 maanden.

Inlichtingen: **Instituut vakonderwijs,** Waterleidingsingel 46, Venlo, tel. 077-13403 of Eindhoven 040-510096 (ook 's avonds).

Cursisten van 40 jaar en ouder kunnen plm. 3 maanden, na aanvang van de studie, de mondelinge vakproef afleggen.

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo
Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

UW OUDE MEUBELS ZIJN VEEL GELD WAARD
Als u deze bij ons inruilt. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te schatten. U slaagt altijd in een van onze
CASH AND CARRY MEUBELBEDRIJVEN
Tel.: 045-416598

VAN UDEN HOENSBROEK
DIEPVRIEZERS
Van het meest bekende merk nu spotgoedkoop met lichte uiterlijke beschadigingen, maar met volle garantie, service en gratis inhoudsverzekering.
200 tot plm. 400 gulden onder de prijs
Gratis aan huis bezorging. Door geheel Zuid-Limburg
Profiteer ervan, de voorraad is beperkt.
hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

TE HUUR AANGEBODEN
moderne 4-kamerflat met lift en c.v. terstond te aanvaarden in Kerkrade.
Br. o. nr. M 5496 kantoor Maastricht.

OPEL GM

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS JANSSEN BV
Opel-, Chevrolet- en Buick-dealer
vraagt een

AKTIEVE AUTOMOBIEL-VERKOPER

voor spoedige indiensttreding.

Vereist wordt:
- middelbare schoolopleiding
- enige ervaring
- minimum-leeftijd 25 jaar
- verantwoordelijkheidsgevoel
- zelfstandig kunnen werken

Geboden wordt:
- een afwisselende en goed gehonoreerde job, afhankelijk van uw eigen resultaten.

Sollicitaties te richten aan de direktie van
Automobielbedrijf Jos Janssen b.v.
De Griend 2 - Maastricht 043-16447

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN,
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt u even?
brizon zonneschermen
SCHAESBERG
Telef. 045-311923.

Fiks voorzien van kleuren zo zijn de tegenwoordige monturen.
Voor het „jonge kijkerspubliek" met onze bekende garanties. Dus als 't om hun ogen gaat, dan naar
BRILLEN speciaalzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711981
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.

VAKANTIE

CARAVANSHOW Nu f 1000 korting op alle stacaravans, Bergland tourcaravans met of zonder toiletruimte type 310 f 5925,-. Atlas en Hudson stacaravans 2 en 3 slpk. douche en w.c. Voortenten m. 10% korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport voor binnen- en buitenl. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558 (bij Durox). x

CARAVANVERHUUR. voll. ingericht Eifel en Ardennen, na 13 aug. v.a. f 200,- Dassen - Kerkrade. Tel. 045-455088. x

Te k. 2 pers. TOERCARAVAN merk Wilk, type F4 m. gr. voort. i.z.g.st. 04490-18653 *

CONTACTEN-CLUBS

Mod. echtp. midd. 40 goed uitz. zkt. dito leuk stel v. gezellige omg. Br. o.n. L.D. B 152. *

PRIVÉ vertoeven bij Vera van 12 tot 23 uur, Kapellenstr. 70 Aken stadsgeb. Burtscheid achter station. *

J.B. ik WACHT op u plaats laat ik aan jou over br. onder no. 8218 LD Kerkrade-W.

J.man 38 jr. zkt. eenv. eerlijk en betrouwbaar meisje of jonge vrouw om samen iets van het leven te maken. Br.o.e.r.en alt. antw. Br. o.n. C149 MEISJE Hrl.

Wil ECHTP. 25 jr. dat reageerde op adv. E 145 d.d. 30/7 zich bekend maken daar tel. nr. niet juist was. Br. o.n. B149 L.D. Hrl.

HEREN, wij zijn weer 's middags vanaf 15.00 Catja Bar, Kleingrav... 193 Kerkrade-West.

Wij zijn open van 14 uur. Charm. GASTV... WEN. Bar Mon A... Schildstr. 2 Treebeek.

Vertoeven bij Belind... Angela, discr. verz., ... tot 22 uur. Tel. 045-419...

Contactburo het zuide... nog div. DAMES vo... schrijving. Onze bemid... is geh. discreet 04490... Sittard.

RELAXEN bij Mary ... Gulpenerstr. 30 nabij ... overgang Vaals 09-4924... van 11 tot 20 uur.

Voor discr. BEMIDDE... Buro „Privé" Born 0449... 2222. Inschr. beschaafde... mes gratis.

Geniet van de Nederl... vrijheid; bezoek onze ... ten club RUSTICA. Va... le comfort voorzien op ... re kamer de nieuwste ... geluidskleurenfilm, begeleiding van onze ... mante gastvrouwen. Z... bad, sauna en natuurlij... gezellige bar waar u ... drankjes krijgt aangeb... Kom eens langs of be... op. Tel. 045-412762. Weyerstr. 9, Kerkrade-...

Waarom zou het u ook ... bevallen! Kom en be... ook eens onze besloten ... „De Nice". Sauna aan... onder begeleiding van charmante gastvrouwen... vens op iedere kamer v... geluidsfilms. Boschstr. ... Maastricht, tel. 043-507...

Tot straks in de MIO ... lig en intiem. Heere... 241, Hoofdweg Hee... Brunssum.

Charmante unterhaltun... neuem Kerzenlicht. Tä... ab 15.00 Uhr auser s... so. Belvedere Bar, Val... burg-Houthem, Strabee...

Privé vertoeven bij YV... NE en haar assistenten... 04494-48735.

Privé vertoeven bij M... en haar assistentes. Tel... spraak 043-15781.

L'Amour a la francai... We are speaking e... language. Mandy, Silvi... Tamara. Tel. afspr. 1765...

Zoekt u GEZELLIGH... en ontspanning. Tel. 17659.

Privé te Maastricht S... DRA en SILVIA. Tel. 15781.

Nachtclub vraagt BAR... MES die werken willen ... 21.30-5 uur. Tel. inl. 04... 15828.

HUWELIJK

Zoek ZELF uw levens... ner op het bal „Zum ... samen Herzen". Iedere ... dag, donderdag en vrijd... „Ober Bayern", Akerstr. ... Hoensbroek.

Physik Ing., 30 J. gute Ers... nung, beste Umgangsfor... weltoffen, humorvoll, in ... guten Verhältnissen, Ve... gend, sucht nette gebi... PARTNERIN, Ehev. Kroll 5122 Kohlscheid ü... hen, Haus Heydenstrasse ... Tel. 09-4924074642, 11 Jahr... fahrung.

Iedere dinsdagavond DAN... voor alleenstaanden, Café ... gen Staatsie", stationstraat ... Voerendaal. Tel. 2535. Ie... zondag vrij dansen met ... Herman Evers.

Hautaine Honda's in Francorchamps

n van de vier Nederlandse ipes slechts beëindigde de 24 n van Luik. Een mens en chine driftig slopende rathon op het verraderlijke cuit van Francorchamps. Op de ddy-seat van de Kawasaki ikikker" 990 cc, haalde het duo HAN VAN DER WAL en NNIE VAN SCHIJNDEL de ish. Vermoeid, suf en lgedraaid. Het Brabantse eetal schaarde zich bij de 25 op mpagne, applaus en forse houderkloppen onthaalde erlevenden van een avontuur araan afgelopen dagmiddag 60 equipes onnen waren. JACQUES LUC PIERRE SOULAS, terzijde staan door JEAN RIGAL, sden richting bloemen, kussen de welluidende melodie van de rseillaise: facetten van een nkerende Franse triomf. Hun erwinning op een Honda RCB cc in cijfers: 301 ronden ofwel 0,120 kilometer met een yenne van 177,088 km per uur. t allemaal in één etmaal op het ruchte, grillige parcours in de dennen, waar de ersomstandigheden wisselden de kleuren van een kameleon. e cijfers: het synoniem van een houdingsproef. Het doet bijna telijk aan te memoreren dat het rleden jaar gevestigde record n de 24 uren van Luik ON-CHEMARIN, 4447,800 lometer met een gemiddelde n 185,325 km per uur) niet roken werd. Overigens, Leon Chemarin werden ditmaal eer op een Honda tweede op ht ronden. In het verre kielzog r Fransen arriveerden Van der al en Van Schijndel: als 19de op ronden. Ofwel: op 762,480 lometer! Problemen met een willige vijfde versnelling, die de nachtelijke uren resulteerde nerveus gesleutel, wogen niet tegen het noodlot dat amper ee uren voor het einde dreigde. t begon toen namelijk te regenen. De zeer kleine voorraad regenbanden in pits 30 was echter uitgeput. Wat nu? Uiteindelijk werd een beroep gedaan op enkele barmhartige Samaritanen van Dunlop. „Help die jongens toch", smeekte in een mengelmoes van Frans en Engels Brabants Dagbladverslaggever JAN BROUWERS. „Zij zijn de enige Nederlanders nog in de race. Al zijn het maar tweede-handsbandjes ...". Die kregen Johan en Tonnie. Hun klassement, uiteraard gebaseerd op uitrijden, was gered. De andere Nederlandse formaties? BOB NOORLANDER en PAUL MULDER (Ducati 748 cc) hielden het circa zeventien uren vol. Een breuk in de versnellingsbak van hun machine verpletterde alle illusies. Er restte niets anders dan opgave. Hun positie toen: 16de op 49 ronden. Van het tweetal LEO SPIERINGS en HARRIE VAN DEN HOUT (Honda 997 cc) ging Leo kort na middernacht letterlijk in de fout. Een stuurmisser resulteerde in een val. Spierings werd naar het ziekenhuis in Stavelot overgebracht waar röntgenstralen vaststelden dat hij geen enkele fractuur maar wel een behoorlijk aantal schaafwonden had opgelopen. Positie in de race op het moment (na 12 uren) dat alles voorbij was: 37ste op 54 ronden. Tenslotte RONALD VINGERHOED en MARTIN SCHOUTEN (Kawasaki 998 cc). Zij hielden het achttien uren vol. Toen gaf, terwijl zij als 33ste op 88 ronden in de race figureerden, de machine de geest. Hoe dan ook, de prognoses werden realiteit. De superioriteit van de Honda-motoren in motorische marathons, bleef onaantastbaar. Nu al staan deze machines ingeschreven voor de revanche van de 24 uren van Luik. Straks, op 4 september, tijdens de 1000 kilometer op het circuit van Mettet.

even APART

met nino tomadesso

Zondagnacht voor pits 30 op het circuit van Francorchamps. Johan van der Wal (op de foto over de machine gebogen) had de Kawasaki „binnen" gestuurd met de mededeling: „Het ding rammelt". Tonnie van Schijndel (rechts), nijvere monteurs schoten toe en hielden een bliksеminspectie. Het snelle onderzoek leverde niets op. „Ik snap er niks van", riep Johan uit en nodigde vervolgens Van Schijndel uit: „Klim er maar op, Tonnie!"

Foto: Roel Custers

Volleybaltoernooi nachtwerk

VALKENBURG – Tijdens het gigantische volleybaltoernooi in de Valkenburgse sporthal De Wiegerd werden 130 wedstrijden afgewerkt in ruim 30 uur. De openingsdag van het vierdaagse evenement werd gekenmerkt door enorme vechtlust. Gelijkwaardige ploegen in de diverse klassen gaven elkaar geen duimbreed toe. Met als resultaat, dat de laatste finale ruim na middernacht zijn beslag vond.

Mede-organisator Cas Peeters keek tevreden terug op het eerste weekend: „We hebben leuke en spannende wedstrijden gezien, in een prima sfeer en voor redelijk bezette tribunes". Enige dissonant op de zondag was de ongelukkige val van een speelster van het Kerkraadse Furos. In het ziekenhuis constateerde men een uit de kom geschoten schouder.
Het volgende weekend komen zowel de veteranen als de jeugd aan hun trekken. De uitslagen:
Dames 1e klasse: Van Houten/VCH. 2e klasse: Six Up. 3e klasse: VC Eagles.
Heren 1e klasse: SDO. 2e klasse: Grovoc. 3e klasse: VC Elsloo.

Oefenwedstrijden

HEERLEN – Op het programma van de amateurvoetballers staan o.a. de volgende oefenwedstrijden: vandaag RKVCL - MVV. Morgen: EHC - Heer; SVM - Scharn; SVE - Haslou; Kolonia Vijlen; Simpelveld - Nijswiller. Donderdag: RKONS - Limburgia.
Uitslagen: Caesar - Kolonia 1–1; RKONS - Heerlen 1–1; Eikenderveld - RKBFC 2–5.

Trendshop-trofee

HEERLEN – Het klassement van de Trendshoptrofee luidt na de ronden van Linne, Cadier en Keer, en Heerlen: Iedema 44, Visschers 27, Maessen 26, Jacobs 24, Maas 21, Winnen 19, Bongers 17, Vrancken 15, Nelissen 14, Neven 14 punten. In de Omloop van de Mijnstreek geldt een dubbele puntenwaardering.

Jo Biesmans 5e

HEERLEN – Jo Biesmans behaalde een vijfde plaats in de kwartliterklasse tijdens de internationale wegraces op het Beitelcircuit. Een slippende koppeling van zijn Cap-Yamaha was de oorzaak dat hij zijn derde plaats moest prijsgeven.

Dopinggebruik

OSLO – De Noorse recordhouder in het discuswerpen Knut Hjeltnes is wegens het gebruiken van doping voor onbepaalde tijd geschorst. Twee weken geleden had hij het Noorse record discuswerpen verbeterd en gebracht van 65,64 op 66,28 meter. Hij verbeterde toen ook het nationale record kogelstoten met een worp van 20,04 meter.

Achilles-Top succesvol

ENDAL – Enkele jeugdige atleten van Achilles-Top namen met succes aan nationale wedstrijden te Papendal. In de finale 80 meter C-meisjes nen zelfs vier Achilles-Top meisjes aan de start. Deze finale werd geen door Nicole v.d. Kar in 10.2 seconden, Anja Senden vierde in 10.6, e v.d. Bolt in 10.8 en Marion Ernst 11.00 seconden werden resp. vijfde en . Yvonne Lomme won de 60 meter D-meisjes in 8.6 seconden en werd e op de 600 meter in 1.45.7 min. Marc. Borghans (Caesar) liep een voorlijke 800 meter B-jongens in 1.58.9 min., waarmee hij ruim onzer zijn onlijk rekord bleef, ditzelfde deed ook Cliff Hennen op dezelfde afstand 4.1 min., hij won zijn serie.

makker Rik Pleuger noteerde 3 min. B-meisjes Felicity Watersprong 1.55 meter, goed voor een de plaats. Hans Vilain bereikte de C-jongens eveneens de finale in hij vijfde werd in 12.2 seconde. nior Jos Smeets tenslotte sprong meter, vijfde plaats.

EK – Veel deelnemers waren er zagmiddag in sportpark de Karmel eek tijdens jeugdatletiekwedstrij-. Marc Hermans (Achilles-Top) een uitstekende middag te pak-. Hij verbeterde zijn persoonlijk ord bij het discuswerpen tot 52.26 er en stootte de kogel 15.24 meter. kon deze keer zijn eeuwige rivaal t Smit (Swift) op beide nummers baas blijven. Bert won wel het erwerpen met een uitstekende p van 54.34 meter. M. Leinders itas) sprong bij het polshoog voor ngens 2.71 meter, zondag in Sitzelf 2.80 meter. Wilma Musson itas) liep de 60 meter D-meisjes in seconden. Bij het kogelstoten vieop D. Hogenbosch (Caesar) bij de meisjes met 9.30 meter en R. Vlas- (Caesar) bij de pup. jongens A 9.58 meter. De winnaars waren:

ongens: 100 meter: 1. M. Schols itas 12.5, 800 meter: 1. A. v. Bom- Unitas 2.21.8 speerwerpen; 1. B. it Swift 54.34 m., discuswerpen: 1. Hermans Achilles-Top 52,26 m., gelstoten: 1. M. Hermans Achilles- p 15.24 m., polshoog: 1. M. Leinders itas 2.71 m., verspringen: 1. B. Bedschot Kimbria 5.60 meter.

meisjes: 80 meter: 1. M. Knobbe itas 11.2, 600 meter: 1. L. Eyssen esar 1.55.3, verspringen: 1. M. Pötns Unitas 4.65 m., hoogspringen: 1. Rutten Unitas 1.40 m.

ongens: 80 meter: 1. R. Fox Unitas 0 1000 meter: 1. J. Vanderleyde Unitas 3.03.7, verspringen: 1. J. Martens Achilles-Top 4.83 m, discuswerpen: 1. J. Geraats Caesar 23.94 m., hoogspringen: 1. R. Kousemakers Swift 1.50m, kogelstoten: 1. J. Hanssen Achilles-Top 10.35 m.

D-meisjes: 60 meter: 1. W. Musson Unitas 8.8 600 meter: 1. W. Musson Unitas 1.54.2, verspringen: 1. M. v.d. Vorst Unitas 3.93 m., kogelstoten: 1. D. Hogenbosch Caesar 9.30 m., discuswerpen: 1. M. Maas Caesar 22.04 m., hoogspringen: 1. W. Musson Unitas 1.30 m.

Pup. jongens: 60 meter: 1. H. Havertz Unitas 9.5, 1000 meter: 1. L. Sonnemans Swift 3.26.6 kogelstoten: 1. R. Vlastuin Caesar 9.58 m., hoogspringen: 1. H. Havertz Unitas 1.15 m

Pup. meisjes: 60 meter: 1. S. Blom Caesar 9.7 1000 meter: 1. S. Blom Caesar 3.49.0, hoogspringen: S. Blom Caesar 1.15 m., kogelstoten: I. Diederen Caesar 6.40 m.

Pup jongens B: 40 meter 1. P. Brommans Swift en R. Goldstein Caesar 7.0 1000 meter, 1. R. Golstein Caesar 3.56.2 verspringen: 1. R. Goldstein Caesar 3.30 m., balwerpen: 1. P. Brommans Swift 31.50 m.

Pup. meisjes B: 40 meter: 1. E. Vonckenj Caesar 6.9, 1000 meter: 1. Linnarts Unitas 4.26.3 verspringen: 1. M. Cörvers Caesar 3.25 m.

Zege Heerlen

HEERLEN – Het Bekkerveldvoetbaltoernooi, dat voor de negende keer in successie werd gehouden, leverde een overwinning op voor SV Heerlen. In de finale tegen Helios kwam Heerlen weliswaar niet verder dan een 1–1 gelijkspel, maar door het beter benutten van strafschoppen werd de zege toch een feit.

De eindstand: 1. SV Heerlen, 2. Helios, 3. Bekkerveld, 4. Haslou, 5. Heerlen Sport, 6. Weltania, 7. Roth, 8. Duwel.

Mirjam naar Brussel

HEERLEN – Mirjam van Laar (Achilles-Top) neemt vanavond deel aan een internationale avondwedstrijd in het Heyzelstadion te Brussel tijdens de zogenaamde „memorial Ivo van Damme" wedstrijden. Zij neemt deel aan het hoogspringen. Een andere Limburger, de Kimbriaan Eric van Amstel, kan helaas niet op de 800 meter aan de start verschijnen. Hij heeft niets meer van de KNAU en de organisatie vernomen. Eric is bijzonder teleurgesteld aangezien zijn topvorm en snelheid aanwezig is en hij deze wedstrijd als een van de laatste mogelijkheden zag om zijn persoonlijk rekord dit jaar alsnog scherper te stellen.

Nicka volbracht weer krachttoer

KONINGSBOSCH – De kleine Nicka, behorend tot de categorie der grote middenmaat pony's was op Koningsbosch weer uitermate bedreven. In beide rennen won zij ondanks 60 meter handicap op de afstanden van 912 meter. Bij de vluchters was er ook zo'n haantje de voorste. Het was Speedy (Mimo Obbicht) die de twee rennen op zijn naam bracht. Bij afwezigheid van favoriet Tiger (Erens Simpelveld) deden het vooral Mike (Zelissen Sittard) en Balbo (Jacobs Schimmert) bij de volbloeds uitstekend. In een nek-aan-nek-race gaven zij elkaar geen millimeter toe zodat de jury niet anders kon dan beide als eerste klasseren.

Bij de nieuwelingen op de Limburgse baan deden Gellentry (stal Koningsbosch) en Vera (De Vries Eys) het niet slecht door als derde en vierde te eindigen. Nico Theunissen Waubach) ging op de 1800 meter ondanks 80 meter handicap als eerste over de streep. Als zo vaak dit seizoen kon Ignard G (Sevriens Xavelen), bij de A-dravers vroeger toch onoverwinnelijk, niet overtuigen. Een voor zijn doen schamele tweede plaats in een der koersen is daar het bewijs van.

Het B-draven was op de 1800 meter voor Giseldo (Wimmer Venlo). Naaste concurrent Willy (Sevriens) liet op de 2400 meter weten dat hij er ook nog was. En verwees Giseldo naar de derde plaats. Annatan (Jansen Venlo) wist te profiteren van de strijd tussen de twee concurrenten.

De uitslagen: volboeds 2400 meter ex aequo Mike Zelissen Sittard en Balbo Jacob Schimmert. 2. Gellentry stal Koningsbosch, 4. Vera de Vries Eys. Halfbloeds 1200 meter: 1. Corita stal Koningsbosch, 2. Tornado Hoekstra Waubach, 3. Tamara Frissen Simpelveld, 4. Grazia Erens Simpelveld. 1800 meter: 1. Nico Theunissen Waubach, 2. Tornado, 3. Grazia, 4. Corita. Vluchters eerste ren: 1. Speedy stal Mimo Obbicht, 2. Zuzucky Nauts Brunssum, 3. Pascha Gielkens Brunssum, 4. Tanja Dieteren Brunssum. Tweede koers: 1. Speedy, ex aequo met Vosje stal Dieteren Brunssum, 3. Djerba de Boer Beek, 4. Flicka Douven Brunssum. A-dravers 1: 1800 meter: 1. Kellerbub Theunissen Heerlerheide, 2. Ignard G Sevriens Xavelen, 3. Oviet Opgenoord Echt, 4. Mincio Vonken Beek. 2400 meter: 1. Oviet, 2. Mincio, 3. Kellerbub, 4. Zorro Dijkstra Kerkrade. B-draven: 1800 meter: 1. Giseldo Wimmers Venlo, 2. Harweno Jansen Venlo, 3. Willie Sevriens Echt, 4. Sultan Pink Beek. 2400 meter: 1. Willie, 2. Anatan Jansen Venlo, 3. Giseldo Wimmers, 4. La Bamba Vonken Beek. Pony's kleine maat eerste ren: 1. Wenny van de Mortel Merkelbeek, 2. Prins Nauts Brunssum, 3. Gerlinda Jansen Venlo. Tweede ren: 1. Wenny, 2. Gerlinda, 3. Prins. Pony's kleine middenmaat eerste ren: Bobby Claus Neerbeek, 2. Manolito Jacobs Ulestraten, 3. Fury Nauts Brunssum. Tweede ren: 1. Manolito, 2. Bobby, 3. Fury. Pony's grote middenmaat eerste ren: 1. Nicka Snakkers Wintraak, 2. Mona Claus Neerbeek, 3. Trilly stal Mimo Obbicht, 4. Brandy Jacobs Ulestraten. Tweede ren: 1. Nicka, 2. Brandy, 3. Kelly Beunen Echt, 4. Tyfoon de Vries Eys. Aangespannen pony's eerste ren: 1. Goldflesh Theunissen Heerlerheide, 2. Cyrano Dijkstra Kerkrade, 3. Tolly Dijkstra. Tweede ren: 1. Cyrano, 2. Goldflesh, 3. Tolly

Hermens erbij

ELSINKI – Jos Hermens, nationaal recordhouder op de vijf en en kilometer, is geselecteerd voor e Europese rest-ploeg, die van 2 t 4 september in Düsseldorp deelneemt aan de wedstrijden om de ereldbeker. Hermens komt uit op e tien kiloeter. Hij liep op 4 juli, ij wedstrijden in Stockholm, acher wereldrecordhouder Samson imombwa een nieuw nationaal ecord (27.41,3), hetgeen hem aan e top van de Europese seizoenanglijst bracht.

Ree remise

BOEDAPEST – Hans Ree heeft in e vijftiende ronde van het schaakoernooi in Boedapest remise gepeeld tegen de Hongaarse jeugdpeler Pinter. Ree, die zijn partij uit de dertiende ronde tegen Castro, weer afbrak, heeft nu acht punten en een afgebroken partij. Er moet nog één ronde gespeeld worden, zodat Ree voor een eerste grootmeesterresultaat in ieder geval 1,5 punt uit zijn nog twee te spelen partijen dient te halen. David Bronstein uit de Sovjet-Unie leidt het toernooi.

Prijsverlaging!

Fris in blik
3 blikjes naar keuze voor ... 1,29
3es Jewel - 3es Sinas - 3es Ola

Bavaria bier in blik
3 blikjes voor ... 1,35

Bier, Fris, Sappen

Classe pils 0,30 ltr. ... 0,29
Classe pils 0,50 ltr. ... 0,47
Skol pils 0,33 ltr. wegwerp ... 0,45
Karlsquell 0,33 ltr. wegwerp ... 0,39
Heineken pils 0,30 ltr. ... 0,46
Heineken pils 0,50 ltr. ... 0,72
Herschi Pub ltr. ... 0,69
Herschi Cola ltr. ... 0,69
Herschi Sinas ltr. ... 0,69
Herschi Cassis ltr. ... 1,28
Maxi Sinas 2 ltr. (inkl. statiegeld) ... 1,85
Maxi Appellim. 2 ltr. (inkl. statieg.) ... 1,85
Maxi Citroenlim. 2 ltr. (inkl. statieg.) ... 1,85
Lim.siroop sinas/framb. ltr. ... 1,88
Jus d'Orange ltr. ... 0,95
Appelsap ltr. ... 0,98
Tomatensap ltr. ... 1,18
Druivensap ltr. ... 1,58
Grapefruitsap ltr. ... 1,28
Rode bessensap 0,3 ltr. ... 1,75
Tweedrank abr/sinas ltr. ... 1,78

Broodbeleg

Appel/aardbeien jam 450 gr. ... 0,98
Huishoudjam aardbeien ... 1,08
Huishoudjam abrikozen ... 1,08
Huishoudjam kersen ... 1,28
Tamara extra jam kersen 450 gr. ... 1,48
Tamara extra jam abrikozen 450 gr. ... 1,48
Betuwe halviture aardb./abr. ... 1,68
Tamara Rozebottelconfiture 450 gr. ... 1,58
Tamara honing 500 gr. ... 2,68
Sandwich Spread 295 gr. pot ... 1,38
Pindakaas jampot ... 1,28
Hazelnootpasta 400 gr. ... 1,65
Appelstroop 450 gr. ... 0,92
Rietsuikerstroop 500 gr. beker ... 1,08
Chocoladehagel puur 400 gr. ... 1,85
Chocoladehagel melk 400 gr. ... 1,98
Sprinklettes melk/puur 300 gr. ... 1,08
Choca vlokken 200 gr. puur ... 0,79
Vruchtenhagel 400 gr. ... 1,08

Vleeskonserven

Knakworst glas 180 gr. 8 stuks ... 0,98
Knakworst glas 380 gr. ... 1,98
Cocktailworst blik 200 gr. ... 1,38
Smac 200 gr. Unox ... 1,55
Unox leverpastei 3 x 68 gr. ... 1,48
Leverpastei Homburg 200 gr. ... 0,89
Gehaktballen 4 st. 220 gr. ... 1,25
Goulash 400 gr. ... 1,75
Boerenpaté 200 gr. potje ... 1,38
Rookworst 225 gr. ... 0,98
Grove boerenworst ca. 500 gr. ... 4,15
Voorgebr. half haantje ca. 330 gr. ... 2,48
Corned Beef 340 gr. bl. ... 2,58
Ragoriet kip/vleesragout 410 gr. ... 1,55
Boterhamworst blik 450 gr. ... 1,65
Unox Rundersteaks 4 stuks ... 4,45
Unox braadworst 2 stuks ... 1,88

Margarine, olie, vetten

Blue Band 250 gr. ... 0,57
Buttella margarine 250 gr. ... 0,39
Buttella halvarine 500 gr. ... 0,73
Gouda's Glorie kuip 500 gr. ... 1,58
Becel kuipje 250 gr. ... 0,99
Diamant vet 2 x 250 gram ... 1,78
Croma 200 gr. ... 0,73
Soja-olie ltr. ... 2,28
Zonnebloemolie ½ ltr. ... 1,98

Zuivelprodukten

Magere melk ltr. ... 0,59
Halfvolle melk ltr. ... 0,79
Volle melk ltr. minimumprijs ... 1,02
Chocolade melk ltr. ... 0,85
Vanille vla ltr. houdbaar ... 1,15
Chocolade vla ltr. houdbaar ... 1,28
Hopjesvla ltr. houdbaar ... 1,28
Vruchtendessert aardb./kersen ... 0,89
Slagroom houdbaar 0,2 ltr. ... 0,75
Jonge Goudse kaas kiloprijs ... 7,50
Jong Belegen Goudse kaas kiloprijs ... 8,30
Belegen Goudse kaas kiloprijs ... 8,70
Extra Belegen Goudse kaas kiloprijs ... 9,30
Baby Edammer, ca. 850 gr. ... 6,89
Blokkaas, 400 gr., komijn ... 2,48
Camembert 125 gr. blik ... 1,98
Fronoix notenkaas 2 x 90 gr. ... 2,28
Eru Goudkuipje 100 gr. ... 0,89

Sausen en zuren

Uitjes zz. fijn ⅓ pot ... 0,79
Uitjes zz. ¾ pot ... 0,98
Amsterdamse uien ¾ pot ... 1,25
Augurken ¾ pot ... 0,98
Augurken fijn ¾ pot ... 1,58
Gouda's Glorie satehs. 250 gram kuipje ... 1,75
Duyvis slanksaus 0,5 ltr. ... 1,48
Duyvis Halvanaise 0,33 ltr. ... 1,85
Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr. ... 1,48
Emmer fritessaus 0,75 ltr. ... 1,48
Mayon. gr. pot 620 gr. Gouda's Glorie ... 2,38
Tube mayonaise 180 gr. ... 0,75
Hotketchup Heinz 340 gr. ... 1,58
Tomatenketchup Heinz 500 gr. fles ... 1,88
Tomatenketchup Delmonte 240 gr. ... 0,98

Heinz vleessalade, blik 400 gr. ... 2,18
Franse mosterd whiskyglas 180 gr. ... 0,89
Piccalilly ⅓ pot ... 0,79
Natuurazijn ¾ ltr. ... 0,55

Rijst en meelprod.

Uncle Ben's rijst, kleeft nooit, 500 gr. ... 1,48
Oryza snelkookrijst 400 gr. pak ... 0,89
Breukrijst kilo ... 0,98
Droogkokende rijst kilo ... 1,45
Surinaams baaltje ca. 4,5 kilo rijst ... 8,75
Mie 500 gr. ... 1,18
Vermicelli 500 gr. ... 0,79
Macaroni 500 gr. ... 0,79
Spaghetti 500 gr. ... 0,79
Bakmeel/Cakemeel 500 gr. ... 0,65
Bloem 1000 gr. ... 0,92
Maizena 400 gr. ... 0,59
Anco paneermeel 160 gr. ... 0,45
Aardappelpuree Maggi ... 1,28
Kellogg Cornflakes groot pak ... 1,98
Brinta 500 gr. ... 1,35
HO havermout 500 gr. ... 0,92
Goldpack inst. pudding div. smaken ... 0,25
Teo puddingsaus aardbei ... 0,89
Rozijnen 200 gr. ... 0,69
Tutti frutti 200 gr. ... 0,98

Mini Mars 250 gr. ... 2,28
Mini snickers 250 gr. ... 2,28
Mini Bros 14 st. 125 gr. ... 1,98
Top Drop 3 pack ... 0,89
Chocoladies 100 gr. v. Houten ... 1,35
Koetjesrepen 8 st. ... 0,89
Jopies 10 x 18 gr. ... 1,88
Subliem bonbons 200 gr. ... 1,85
Bonbons Regent 400 gr. ... 4,45
After Eight 200 gr. ... 2,98
v. Houten blokreep m/p 85 gr. ... 0,79
Calif. Sun Maid rozijnen zak à 14 ds. ... 1,75
Verrassingszakje ... 0,79
Lonka Melange toffees 500 gr. ... 1,98
Mars 3 pack ... 1,15

Koek en biskwie

Victoria Prince Fourré 300 gr. ... 1,08
Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr. ... 0,98
Bastogne ... 1,35
Café Noir ... 0,79
Lange vingers ... 0,89
Choco-as 14 st. ... 1,75
Pankywafels 8 st. ... 1,08
Bokkepootjes ... 0,98
Mergpijpjes ... 0,98

Brood enz.

Ongesneden bruin minimumprijs ... 1,18
Ongesneden wit minimumprijs ... 1,21
Gesneden bruin minimumprijs ... 1,25
Gesneden wit minimumprijs ... 1,28
Tip Top tieners 10 stuks ... 0,98
Bakker Bas boerenwit 800 gr. ... 1,55
Bakker Bas boerenbruin 800 gr. ... 1,55
King Corn volkoren 400 gr. ... 0,89
Bakker Bas tijgerbrood 400 gr. ... 0,92
Krentenbollen 4 stuks ... 0,98
Krentenbrood met spijs 450 gr. ... 1,70
Roggebrood ca. 440 gr. ... 0,49
Melba Toast Buitoni 110 gr. ... 0,98
Hille Toast 28 stuks ... 0,49
Ryvita knäckebrood ... 0,59
Beschuit 1 rol ... 0,52
Ontbijtkoek 550 gr. ... 0,98
Kandijkoek 400 gr. ... 0,98
Groninger koek Barkhuis ca. 600 gr. ... 1,45
Gemberkoek Barkhuis ca. 600 gr. ... 1,45
Jacobs Cream crackers 200 gr. ... 0,59

Snacks

Tuc familiepak 106 gr. ... 0,69
Zoute pinda's 250 gr. ... 1,08

Koffie en thee

Ponderosa vacuüm koffie 250 gr. ... 4,
Albrecht Goud koffie vacuüm 250 gr. ... 4,9
Albrecht Goud koffiebonen 250 gr ... 4,9

Albrecht Goud koffie is vergelijkbaar met de duurste merken!

Dubbel voordeel koffiebonen 500 gr. ... 8,
Dubbel voordeel koffie vacuüm 500 gr ... 9,
Supra snelfilter vacuüm 250 gr. ... 5,
K.G. Korreloploskoffie ... 9,
Nescafe extra 200 gr. ... 9,
Nescafe goud 100 gr. ... 6,
Koffiefilterzakjes nr. 2, 80 st. ... 1,
Nesquik Instant Cacao 400 gr. ... 2,

Geen prijsverhoging thee!
Westminster thee 20 x 4 gr. ... 1,
Westminster thee 100 gr. ... 1,
Duikertjes 40 x 4 gr. theezakjes ... 1,

Fruitkonserven

Ananas stukjes ⅟₁ blik ... 1,
Ananas 10 hele schijven ⅟₁ blik ... 1,
Halve perziken ⅟₁ blik ... 1,
Halve perziken ⅟₁ blik Yellow Cling ... 1,
Abrikozen ⅟₁ blik ... 1,
Bartlett peren ⅟₁ blik ... 1,
Spaanse mandarijnen ... 0,
Fruitcocktail ⅟₁ blik ... 1,
Vlaaivulling blik aardbeien ... 1,
Vlaaivulling blik kersen ... 1,
Kersen, met pit ¾ pot ... 2,

Onderhoudsprod. Wasmiddelen

Tandil 2 kilo ... 4,0
Radion ca. 2 kilo ... 3,
Omo ca. 2 kilo ... 5,
Dash ca. 2 kilo ... 5,
All ca. 2 kilo ... 6,
Bonte Reus ca. 2 kilo ... 4,
Ariel ca. 2 kilo ... 6,
Biotex groen 500 gr. ... 2,
Biotex blauw koffer 2 kilo ... 8,
Dreft E5 1100 gr. ... 4,
Robijn 1,5 ltr. Wasverzachter ... 2,
Wasverzachter 2 ltr. ... 1,
Jav bleekmiddel ltr. ... 0,
Spiritus ltr. ... 1,
Dubro 600 cc. afwas ... 1,
Afwas ltr. ... 0,
Dreft vloeibaar 400 gr. flacon ... 1,
Ajax schuurpoeder ... 0,
Jif vloeibaar 450 gr. ... 1,
Andy allesreiniger gezinsfles ... 2,
Ajax allesreiniger 500 gr. ... 1,
[illegible] 200 gr. ...
Collo W.C.-automaat ... 1,
Wafeldoek 30 x 35 cm ... 0,
Afwasborstel 2 stuks ... 0,
Aluminiumfolie 25 meter ... 2,
Brillo zeepsponsjes 10 st. ... 1,
Glorix 500 gr. ... 0,

Papierwaren

Toiletpapier 4 rol grijs 1000 vel ... 0,
Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel ... 1,

Tissue toiletpapier 4 pack ... 1,
50% meer inhoud dan in de meeste verpakkingen!

Keukenrol tissue 2 rollen ... 1,
Suja luiers 30 st. ... 2,
Billies luiers 30 st. ... 2,
Pampers voor de dag 24 st. ... 6,
Pampers voor peuters 12 st. ... 4,
Libresse slipvast 20 st. ... 2,
Nefa zelfhechtend verband 20 st. ... 2,
OB Speciaal 40 st. ... 3,
Tissue zakdoek 10 pack à 10 stuks ... 1,

Kosmetika

Seringenzeep 3 pack ... 1,
Lux toiletzeep 3 pack ... 1,
Camay badzeep 2 pack ... 1,
Banner toiletzeep 2 pack ... 1,
Sunsilk hairspray 380 gr. bus ... 3,
Ascona hairspray 18 oz. ... 3,
Palmolive shampoo 400 cc flacon ... 2,
Sunsilk shampoo wilde kruiden 240 gr. ... 2,
Zwitsal babyshampoo ... 3,
Sunja douche 0,5 ltr. ... 3,
Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr. ... 2,
Macleans tandpasta extra gr. 120 gr. ... 1,
Signal fluor tandpasta fam. ... 1,
Azur tandpasta, tube, 0,75 ml ... 1,
Jordan tandenborstel medium/hard ... 1,
Odorex deodorant spray ... 2,
Odorex antitranspiratiespray ... 2,
Nivea crème 150 ml ... 1,
Hansaplast pleister 1 meter ... 1,

Nieuwe oogst konserven sterk in prijs verlaagd.

Bij de goedkoopste kruidenier van Nederland.

Sperziebonen 1/1 blik ... 0,89
Hele sperziebonen fijn 1/1 blik ... 1,28
Snijbonen 1/1 blik ... 1,18
Doperwten/wortelen middelfijn 1/1 blik ... 1,08
Doperwten/wortelen extra fijn 1/1 blik ... 1,48
Witte bonen/snijbonen 3/4 pot ... 1,28
Doperwten zeer fijn 1/1 blik ... 1,18
Doperwten extra fijn 1/1 blik ... 1,48
Doperwten extra fijn 1/2 blik ... 0,79
Tomatenpuree blikje ... 0,19
Ananas 1/1 blik, stukjes ... 1,38
Fruitcocktail 1/1 blik ... 1,68
Perziken, yellow cling, 1/1 blik ... 1,28
Erwtensoep, Hero, extra gev. 1/1 blik ... 1,68
Tomatensoep, extra gevuld, 1/1 blik ... 1,68
Uitjes, zoet-zuur 3/4 pot ... 1,25
Uitjes, zoet-zuur z.f.1/3 pot ... 0,79
Augurken fijn 3/4 pot ... 1,58
Augurken 3/4 pot ... 0,98
Amsterdamse uien 3/4 pot ... 1,25

ALBRECHT ALDI-MARKT

Met meer dan 50 vestigingen in Nederland, o.a. gevestigd in:
Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
Hoensbroek, Kouvenderstraat 69
Kerkrade, Niersprinkstraat 4a
Schaesberg, Hoofdstraat 128
Sittard, Steenweg 16
Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)
Valkenburg, Koningswinkelstraat 2

Soepen-Aroma's

California kip/groente/tomaat 4 bord. ... 0,75
Unox soep kip/groente/tomaat 4 bord. ... 1,08
Hero erwtensoep extra gevuld ⅟₁ blik ... 1,68
Maggi kip/groente/tomaat pakje ... 0,42
California soep, div. smaken, pakje ... 0,55
Honig vermicelli/juliennesoep 6 bord. ... 0,89
Soepballen 110 gr. ... 0,59
Maggi vleesbouillon 6 ltr. ... 1,98
Maggi vleesjus 0,5 ltr. ... 0,79
Maggiblokjes 24 st. ... 0,89
Maggi aroma nr. 3 ... 1,38
Maggi aroma nr. 5 ... 4,75
Rippevlees in bouillon ca. 340 gr. ... 1,48
Rundvlees in bouillon ca. 340 gr. ... 1,75
Tomatenpuree blikje 70 gr. ... 0,19

Zoetwaren

King pepermunt 4 rol ... 0,98
Mentos 3 rol ... 0,89
Spekken 16 stuks ... 0,89
Fruittella of Droptella 3 pack ... 0,89
Bereboot-drop zacht/zoet ... 1,48
Venco zachte zoute drop 2 x 250 gr. ... 2,98
Dropkabels Red Band ... 0,89
Maple Leaf Blue 5 pack ... 0,89
Benbits 3 pack 5 soorten ... 1,45
Mini Milky Way 250 gr. ... 2,28

Pencees 5 st. ... 0,75
Kano's 6 st. ... 0,98
Gevulde koeken 6 st. ... 1,18
Jodekoeken bus 17 st. ... 1,65
Theebiskwie ca. 175 gr. ... 0,49
Brabant Wafels 300 gr. ... 1,48
Tompoezen 6 st. (doe het zelf) ... 2,48
Speculaas ca. 400 gr. ... 0,98
Roomboter kletsmajoors ... 1,18
Kletskoppen 175 gr. ... 1,08
Roomboter krakelingen ca. 150 gr. ... 1,08
Kokosmakronen 6 stuks ... 1,38
Aardbeien/abrikozen gebak 6 stuks ... 1,18
Fondant cake 4 st. ... 1,25

Wijnen

Montilla, oorkruik 2 ltr. ... 7,95
Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr. ... 5,45
Rodiaz Fino Sherry 0,7 ltr. ... 4,25
Rodiaz medium dry sherry 0,7 ltr. ... 3,25
Rode Port 0,7 ltr. ... 5,95
Cinzano Vermouth rood/wit ... 3,95
Zeller Grafschaft 0,7 ltr ... 3,95
Moselblümchen 0,7 ltr ... 2,28
Liebfraumilch 0,7 ltr. ... 3,25
Château de Bray-1975 Bordeaux ... 3,75
Graves Supérieures ... 3,45
Rosé Pinard du Patron 1 ltr. ... 2,88
Rosé de Fruits 1/1 ltr. ... 1,75
Rosé d'Anjou 0,7 ltr. ... 2,88
Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr. ... 2,88
Eramb. bessenw. m. j. jeneveraroma l. ... 1,98

Pinda's in dop 300 gr. ... 1,28
Duyvis kroepoek spec. m. nasi-kruiden ... 0,79
Nibb-it cocktail ... 1,18
Stixi trio ... 1,25
Frietjes paprika ... 0,79
Hoy Bierworstjes 4 stuks ... 1,58
Potato/paprika chips 120 gr. ... 0,69
Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr. ... 1,45
Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr. ... 1,98
Duyvis fuifnummers of pretletters ... 0,89
Duyvis brosnoten ... 1,45
Cornuco kaasflips ... 0,59
Wokkels naturel/paprika ... 0,89

Groentekonserven

Asperges 250 gr. blik ... 1,78
Snijbonen ⅟₁ blik ... 1,18
Doperwten zeer fijn ⅟₁ blik ... 1,18
Doperwten extra fijn ½ blik ... 0,79
Doperwten extra fijn ⅟₁ blik ... 1,48
Capucijners ⅟₁ blik ... 0,88
Bruine bonen ⅟₁ blik ... 0,92
Spinazie ⅟₁ blik ... 0,89
Wortelen ¾ pot extra fijn ... 1,38
Doperwten/wortelen middelfijn ⅟₁ blik ... 1,08
Rode bieten ¾ pot ... 0,98
Rode kool ... 0,98
Tuinbonen wit fijn ¾ pot ... 1,48
Witte bonen in tom.saus ⅟₁ blik ... 1,28
Witte bonen/snijbonen ¾ pot ... 1,28
Champignons gesneden ⅓ blik ... 1,58
Appelmoes ⅟₁ blik Veluco ... 0,75
Maggi stamppot boerenkool ... 1,98

Attentie!
nieuwe oogst
Zeeuwse Kleibintje
5 kilo 95 ct

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.